

*Huda bitka na koži ljudi*

ALJOŠA GAŠPERLIN

Gospodarska kriza še vedno hudo vpliva na vsakdan vseh, od podjetnikov do delavcev in brezposelnih. Če je po eni strani na dlani, da je Evropa začela ponovno rasti, je Italija še vedno med zadnjimi. Minister za ekonomijo Fabrizio Saccomanni je sicer včeraj izjavil, da se je začelo italijansko gospodarstvo spet razvijati. Toda to še ne pomeni, da so se končale težave državljanov, ki bodo morali na učinku novega morebitnega zagona še precej počakati.

Prizadevanja za razvoj se kot že vselej v zadnjih letih prepletajo z dejanji nekdanjega premierja Silvia Berlusconija, ki se skuša v tem obdobju krčevito izogniti svoji usodi. Berlusconi vsak drugi dan grozi z vladno krizo, drugi pa razlagajo, da predsednik republike Giorgio Napolitano ne bo kar tako razpustil parlamenta, saj naj bi lahko nastala nova večina. V nasprotnem primeru pa je Napolitano, ki je včeraj spet puščal nujo po trdnici vlad, verjetno celo pripravljen odstopiti.

Berlusconijeve stalne izjave o skorajšnjem padcu vlade so vsekakor prava manata za blagajne tistih, ki znaajo to pridno izkoristiti za razne spekulacije. Jasno pa je, da je v bistvu že zunaj politične igre. Tega se dobro zavedajo tudi njegovi najbližji in mnogi veljaki v Ljudstvu svobode, ki pa še ne morejo odkrito govoriti o nasledstvu v desni sredini in dejansko novem političnem prizorišču brez Berlusconija. Kaj se bo zgodilo, bomo najbrž izvedeni v kratkem.

Tak položaj vpliva seveda negativno na vsa prizadevanja iz zgodiljih krize in gospodarski preporod. Še dobro, da se politično-ekonomsko kolesje klub vsemu ne ustavi in si v mnogih prizadevajo, da ne bo vloženi trud zaman. V mnogih italijanskih mestih in tudi na Tržaškem pričakujejo namreč dokaj vrčo jesen. Med najpomembnejšimi vprašanji v Trstu je škedenjska železarna, ki jo bo kmalu prevzela skupina Arvedi. O tem so se včeraj v Rimu pogovarjali deželni in lokalni upravitelji, toda že prihaja do novih težav v gradbenem sektorju, saj je družba Ital cementi napovedala nove odpuste.

Tržaška občinska uprava skuša medtem skupaj z deželno vlado, stanovskimi organizacijami in sindikati udejanjiti vrsto pobud za rast gospodarstva v različnih sektorjih, tudi v pristaniškem. Sicer obstaja tudi tu veljak, ki trmasto vztraja in se ne namerava odpovedati niti delčku svoje zakulisne oblasti, zato katere je mesto še vedno ovito v medlo preteklost.

Skratka, tako na državnih kot na lokalnih ravni je v teku huda bitka. Upati je, da bo končni izid v korist države oziroma občanov in ne le nekaterih zasebnih interesov.

**št. 209 (20.837) leta LXIX.**

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 včas Zákriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

PETEK, 6. SEPTEMBERA 2013



**Konjeniški praznik  
KONJI NA KRASU**

**V CEROVLJAH,  
6. - 7. - 8. SEPTEMBRA 2013**

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in

Abbonamento Postale - D.L. 353/2003

convertito in Legge 27/02/2004

n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS

3 0 9 0 6



1,20 €

**SANKT PETERBURG** - Kriza v Siriji v ospredju zasedanja vrha G20

# Številni državniki za politično rešitev

*Hladni odnosi med predsednikoma Rusije in ZDA Putinom in Obamo*



## BAZOVICA 2013 Začenjajo se spominske slovesnosti

RIM - Letošnja Bazovica 2013 poteka v znamenju treh zgodovinsko pomembnih obletnic, in sicer 70-letnice padca fašizma v Italiji, 70-letnice kapitulacije Italije in 70-letnice septembrske ljudske vstaje in Goriške fronte. Program svečanosti ob 83. obletnici ustrelitve bazoviških junakov se bo začel že danes, višek pa bo nedvomno v nedeljo popoldne s svečanostjo pred spomenikom štirim junakom na bazovski gmajni.

Na 4. strani

## ITALIJA - Uradna nota s Kvirinala Napolitano: Kriza vlade bi bila preveliko tveganje

RIM - Vlada krizna in torej nestabilnost bi bila za Italijo preveliko tveganje. Zaradi tega je potrebno preprečiti, da pride do padca vlade in pričakovati je, da bodo vsi delali na tem.

To je poudaril včeraj predsednik republike Giorgio Napolitano, ki se je ponovno zavzel za nadaljevanje Lettovlade. Napolitano se je s tem odzval na malodusje, ki vlada v Ljudstvu svobode in zaradi katerega so nekateri že napovedali skorajšno vladno krizo.

Na 2. strani



# BRITISH SCHOOL



**"EXCELLENCE in ENGLISH"**  
[www.British-FVG.net](http://www.British-FVG.net)



UNIVERSITY of CAMBRIDGE  
ESOL Examinations  
Authorised Centre



Trst  
Ulica Torrebianca 18  
040-369.369  
  
Tržič  
Ulica Duca d'Aosta 16  
0481-411.868  
  
Gorica  
Korzo Italia 17  
0481-33.300  
  
Videm  
Vicolo Pulesi 4  
0432-50.71.71



**KULTURNI CENTER KRASA**  
HOSOVELOU DOM SEŽĀNA  
razpisuje naslednje abonmaje v sezoni 2013/14:

- GLEDALIŠKI ABONMA
- GLASBENO-PLESNI ABONMA
- BRILJANTNI ABONMA
- FILMSKI ABONMA
- PETKI U SREDNJI
- HUL Turice
- SREČKIN ABONMA

Abonmaja KULTurice in Petki v Srednji bosta izvedena le v primeru minimalnega števila prijav (vsaj 50 prijav za posamezni abonma). V primeru, da se abonma ne izpelje, se denar plačnikom vrne.

**URNIK BLAGAJNE** v mesecu septembru: od ponedeljka do petka od 10h do 17h in uro pred prireditvijo na dan prireditve.

**Abonmaje vpisujemo do 30. septembra 2013.**

**Abonma je lahko tudi primerno darilo vašim bližnjim**

**Tel. 00386 5 731 20 10  
e-pošta: [info@kosovelovdom.si](mailto:info@kosovelovdom.si)**



**ITALIJA** - Predsednik republike se je odzval na malodušje v Ljudstvu svobode

# Napolitano: Vladna kriza bi bila pogubna za Italijo

RIM - Vlada krizna in torej nestabilnost bi bila za Italijo preveliko tveganje. Zaradi tega je potrebno preprečiti, da pride do padca vlada in pričakovati je, da bodo vsi delali na tem.

To je poudaril včeraj pozno popoldne predsednik republike Giorgio Napolitano, ki se je ponovno zavzel za nadaljevanje Lettove vlade. Napolitano se je s tem odzval na malodušje, ki vlada v Ljudstvu svobode in zaradi katerega so včeraj nekateri že napovedali skorajšnjo vladno krizo. Neuradna Berlusconijeva govornica Daniela Santanché je celo napovedala, da bo do na italijanskih televizijskih ekranih v kratkem predvajali nov video posnetek, v katerem bo nekdanji italijanski premier Silvio Berlusconi razložil, zakaj se je odločil za ta korak.

Kamen spotike ostaja kot vselej isti, in sicer Berlusconijeva izključitev iz senata po dokončni odsodbi kasacijskega sodišča na štiri leta zapora zaradi davčne utajje. O vprašanju Berlusconijeve izključitve iz senata bo pristojna imunitetna komisija začela odločati v ponedeljek, 9. t. m., njeni predsedstvo pa še ni doseglo nobenega dogovora glede poteka razprave. V Ljudstvu svobode pa potrjujejo, da je verjetnost vladne krize velika in se napetost stopnjuje.

V uradni noti s Kvirinala je Napolitano poklical Berlusconija k odgovorni drži. Povedal je, da sploh ne razmišlja o morebitnih ukrepih v primeru, da pride do vladne krize. O tem pa ne razmišlja, ker je ravnno Berlusconi večkrat zatrdil, da ta vlada ne bo padla, je dodal Napolitano in spomnil, da bi se s padcem vlade Italija znašla v zelo tveganem položaju.

Na Napolitanove besede se je kasneje odzval Sandro Bondi, ki je v imenu Ljudstva svobode zapisal, da lahko predsednik republike poskrbi za iznicičev posledic razsodbe kasacijskega sodišča. Bondi je tudi dejal, da mora Napolitano preprečiti, da lahko leva sredina po 20 letih odpravi z ledjerjem desne sredine. Skratka, Bondi je Napolitana ponovno vprašal za pomilostitev. Stališče Demokratske stranke je ostalo pri vsem tem nespremenjeno, glede morebitne vladne krize pa je Davide Zoggia v imenu DS poudaril, da bi to bil zločin.



Giorgio Napolitano

## PALERMO - Objavljeni utemeljitev obsodbe Marcella Dell'Utrija »Sklenjen je bil pakt z mafijo za zaščito Silvia Berlusconija«

PALERMO - V razsodbi prizivnega sodišča, ki je bivšega senatorja Ljudstva svobode Marcella Dell'Utrija odsodilo na sedem let zapora zaradi sodelovanja pri mafiji združbi, je zapisano, da je na srečanju, do katerega je prišlo maja leta 1974 in so se ga udeležili mafiji Gaetano Cina, Stefano Bontade, Mimmo Teresi ter Marcello Dell'Utri in Silvio Berlusconi, bil sklenjen pakt o zaščiti Berlusconija. Srečanje je dejansko pomenilo genezo odnosa, ki je povezal podjetnika z mafijo preko posredovanja Dell'Utrija, še navaja razsodba.

Nat tak način, nadaljujejo sodniki, je bil dosežen konkreten rezultat, da je bil Berlusconi zaščiten, po-



Berlusconi in Dell'Utri ANSA

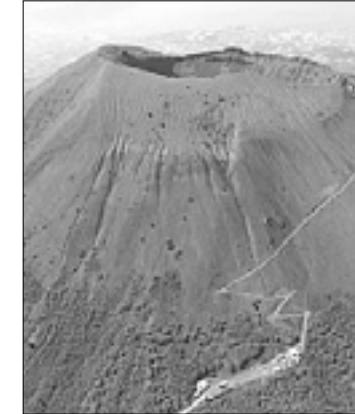
tem ko je slednji preko Dell'Utrija izplačal mafiji vsote denarja. T je tudi omogočilo organizaciji Cosa Nostra,

da je utrdila svoj vpliv in oblast, pakt pa je družil Dell'Utrija in Berlusconija z mafijo do leta 1992, so še zapisali sodniki v 477 strani dolgi razsodbi. Iz tega sporazuma je sledila zaposlitev mafija Vittoria Mangana v vili v Arcoreju, poleg tega pa so bile mafiji za varnost Barlusconija redno izplačevane velike vsote denarja.

Obrazložitev razsodbe so sodniki objavili včeraj, kot je znano pa je bil Dell'Utri na prvostopenjskem procesu obojen na devet let zapora, prizivno sodišče pa mu jih je prisodilo sedem. Sodniki so v obrazložitvi nadalje zapisali, da je Dell'Utri delal tako rekoč v sinergiji z mafiskim združenjem.

## NAPOVED

# Vezuv bo prej ali slej izbruhnil



NEAPELJ - Najpomembnejši japonski vulkanolog Nakada Setsuya, ki se je v Italiji udeležil svetovne konference o geoparkih, ki je potekala v Cilentu, je napovedal gotov izbruh Vesuva. Znanstvenik, ki je tudi profesor geologije na univerzi v Tokiju, je dodal, da bi bilo dobro, če bi Italijani o tem problemu začeli razpravljati in bi naredili načrt, kako se bodo spopadli s tem dogodkom.

Setsuya, ki ga mnogi smatrajo za največjega svetovnega izvedenca v potresih, v svoji oceni ne dopušča dvomov. »Tudi če ni mogoče predvideti, kdaj se bo to zgodilo, se je treba spomniti, da gre za aktiven vulkan, ki ni v specem stanju. Največji problem je v tem, da izbruhu ni mogoče napovedati dovolj pravočasno. Potrebno je paziti na morebitne pojave izboklin na terenu in izpuhe plinov, kar bi pomenilo premike magmatske mase, je povedal vulkanolog in dodal, da ostane malo časa do izbruba, ko je opazijo takšni pojavi.«

Znanstvenikova opažanja so sprožila reakcijo ekoloških aktivistov, v imenu katerih je Emilio Borrelli potožil, da je ves svet zaskrbljen za nevarnost izbruba Vesuva, krajevna Civilna zaščita pa medtem spi. V primeru izbruba bi sicer bilo treba evakuirati kakih 700 tisoč ljudi iz okoliških občin.

**BOCEN** - Polemikam o novih planinskih tablah ni videti konca

# Italijanština s flomastrom

Vladna podtajnica Biancofiore napoveduje, da bo sama plačala nove dvojezične smerokaze

BOCEN - Na Južnem Tirolskem ni videti konca tako imenovani bitki za planinske smerokaze in to potem, ko sta italijanska vlada in bocenska Pokrajina ne brez težav dosegli dogovor o tem vprašanju. Na osnovi sporazuma, ki sta ga podpisala predsednik Pokrajine Luis Durnwalder in minister Cristiano Del Rio, so doslej s postavitvijo novih tabel črtali 135 italijanskih imen ledinskih krajev, ki jih je Južnim Tirolcem po prvi svetovni vojni vsilil fašizem.

V bližnji prihodnosti naj bi spremenili še okoli 1300 tabl in smerokazov, ki so sicer še predmet pogajanj med centralno in lokalno oblastjo. Dogovora med Rimom in Bocnom ne odobravajo italijanska desna sredina in tudi nekateri vidni zastopniki Demokratske stranke.

Najbolj glasna je vladna podtajnica iz Bocna in velika Berlusconijeva oboževalka Michaela Biancofiore, ki napoveduje, da bo s svojim denarjem naročila in namestila nove dvojezične table na južnotirolskih planinah in hribih. Na nekaterih gorskih smerokazih so medtem ob nemških krajevnih imenih s flomasterjem (**na posnetku**) dodali ledinska imena v italijanščini, menda prav tista, ki si jih je izmisli fašist Ettore Tolomei.

Dvojezičnost in enojezičnost na Južnem Tirolskem



**ZLATO**  
(999,99 %) za kg  
**33.524,69 € -585,83**

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**114,91 \$ -0,67**

**EVRO**  
**1,3202 \$ +0,20**

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

5. septembra 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	
	5. 9.	4. 9.
ameriški dolar	1,3202	1,3171
japonski jen	131,64	131,06
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,737	25,787
danska krona	7,4584	7,4582
britanski funt	0,84310	0,84380
madžarski forint	302,35	301,30
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7026	0,7027
poljski zlot	4,2867	4,2663
romunski lev	4,4693	4,4570
švedska krona	8,7751	8,7165
švicarski frank	1,2390	1,2345
norveška kron	8,0480	8,0035
hrvaška kuna	7,5845	7,5780
ruski rubel	44,1225	44,0000
turška lira	2,7421	2,7040
avstralski dolar	1,4451	1,4373
brazilski real	3,1294	3,0883
kanadski dolar	1,3837	1,3814
kitajski juan	8,0778	8,0608
indijska rupija	87,2850	88,2790
južnoafriški rand	13,5963	13,4904



**ŠOLSTVO** - V torek začetek pouka na večstopenjskem dvojezičnem zavodu v Špetru

# Kljub stalnim težavam letos na treh stopnjah kar 262 otrok

*Prostorskim težavam, ki so se začele marca 2010, še ni videti konca*

**ŠPETER** - V torek se začenja pouk na večstopenjskem dvojezičnem zavodu v Špetru, ki ga bo letos, če upoštevamo vse tri stopnje, to se pravi vrtec, osnovno in nižjo srednjo šolo, obiskovalo kar 262 otrok, triintrideset več kot lani. Dvojezična šola v Špetru torej še naprej stalno raste, kar je po svoje pravi čudež, glede na velike prostorske težave, ki jo pestijo že od marca leta 2010, ko se je iz varnostnih razlogov morala izseliti iz svojega sedeža, in jim še vedno ni videti konca.

Tudi v šolskem letu, ki je pred vratih, bo dvojezična šola delovala v treh različnih poslopijih v Špetru. Vrtec bo še naprej v dijaškem domu (tako imenovanemu collegeu zavoda Pavla Diakona), tu pa bo imel na razpolago novo učilnico, v kateri pa so približno teden dni pred začetkom šolskega leta začeli postavljanje nove ploščice. Dvojezični vrtec bo vsekakor letos skupno obiskovalo 83 otrok (20 več kot lani), novih malčkov pa je 35.

Rast štivila učencev so zabeležili tudi v osnovni šoli, ki jo bo letos obiskovalo 129 otrok, devet več kot lani. V prvih razredih se je vpisalo 29 učencev.

**prej do novice**

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Za vrtec in prvi ter četrti razred so našli prostore v dijaškem domu Pavla Diakona, kjer pa nekaj dni pred začetkom pouka še potekajo prenovitvena dela

NM



Razredov bo letos skupno toliko kot lani, kot je povedala ravnateljica Živa Gruden, pa je Deželni šolski urad dal dovoljenje, da se bodo v prvem razredu dejavnosti odvijale ločeno, medtem ko bodo učenci dveh petih razredov, ki štejeta 14 oziroma 15 otrok, delu pouka sledili skupaj.

Kar zadeva prostorsko porazdelitev razredov oziroma šolarjev, naj povemo, da bodo učenci prvega in četrtega razreda nameščeni v dijaškem domu (skupaj z malčki iz vrtca), ostali razredi osnovne šole bodo v nekdanjem učiteljišču, nižja srednja šola pa bo imela svoje de-

javnosti v učilnicah, ki so jih uredili v prostorih, ki jih je dala na razpolago Gorska skupnost na svojem sedežu.

Kljub dodatni rasti števila vpisanih pa bo imela dvojezična šola na razpolago enako število učnega in neučnega osebja. (NM)

**DEMOKRATSKA STRANKA** - Priprave na kongres

## Cuperlo bo svojo pot začel v Trstu Serracchianijeva in Ukmar za Renzija

**TRST** - Gianni Cuperlo bo svojo pot v boju za vsedržavnega tajnika Demokratske stranke začel v pondeljek v rojstnem Trstu. Ob 11. uri bo v kavarni Tommaseo predstavil svoj kongresni dokument, pobudniki predstavitev so njegovi krajevni pristaši Giovanni Barbo, Ezio Martone, Luciano Semerani, tržaški občinski svetnik Patrick Karlsen in nekdanji predsednik pristaniške uprave Claudio Bonicelli. Cuperlo je član italijanske poslanske zbornice (na zadnjih volitvah je bil izvoljen v Toskani), v parlament pa je vstopil leta 2006 namesto poslanca Miloša Budina, ki je postal podtajnik na ministrstvu za zunanjost trgovino v vladi predsednika Romana Prodi.

Cuperlova poteza bo gotovo spodbudila notranje soocenje v Demokratski stranki, kjer se bodo za tajniško mesto, poleg Cuperla, najbrž potegovali še župan Firenc Matteo Renzi, poslanec Giuseppe (Pippo) Civati in evroposlanec Gianni Pittella. Za Renzija se je že zdavnaj opredelila predsednica Furlanije-Julijske krajine Debora Serracchiani, za podporo županu Firenc se nagibata župan Trsta Roberto Cosolino in slovenski deželni svetnik Stefano Ukmar, ki je na zadnjih primarnih volitvah, kot glavnina vodilnih tržaških kadrov DS, podpiral Pier Luigi Bersanija. Ukmar meni, »da je Renzi v teh razmerah lahko edini, ki vrne Demokratski stranki reformistični profil, za katerega se je rodila.«



**SLOVENIJA** - Predlogu notranjega ministra nasprotuje opozicija

## Na Primorskem na prepihu Ankaran in še osem občin



Komenski župan Danijel Božič

**LJUBLJANA** - V Sloveniji znova razmišljajo o korenitem preustroju občin, za katerega se najbolj ogrevata notranji minister Gregor Virant, njegovemu predlogu pa strnjeno nasprotuje desnosredinska opozicija, zadnjo besedo bo v vsakem primeru imel parlament. Po pripravljenem predlogu slovenske občine ne bi smele imeti manj kot 5000 prebivalcev, tako bi imeli namesto današnjih 212 približno 120 občin.

Stranka SDS je na svoji spletni strani objavila seznam takih občin, med primorskimi pa zasledimo naslednje občine: Bovec, Cerkno, Divača, Hrpelje-Kozina, Kobarid, Komen,

Miren-Kostanjevica, Renče-Vogrsko ter tudi občina v nastajanju Ankaran. Vse te občine nasprotujejo ukinitvi, ker bi po njihovem mnenju to pomnilo zelo hud udarec lokalni samoupravi.

Tudi v Italiji se od časa od časa govoriti in razmišljati o ukinitvi manjših občin, noben predlog v to smer pa (še) ni prodrl, kar se v bližnji prihodnosti najbrž tudi ne bo zgodilo. Pač pa se npr. v Furlaniji-Julijski krajini, kjer ima na tem področju glavno besedo deželna uprava, utira pot zdrževanja manjših občin. Nekatere združevalne postopke so z ljudskimi referendumi doslej že uspešno izvedli v Furlaniji.

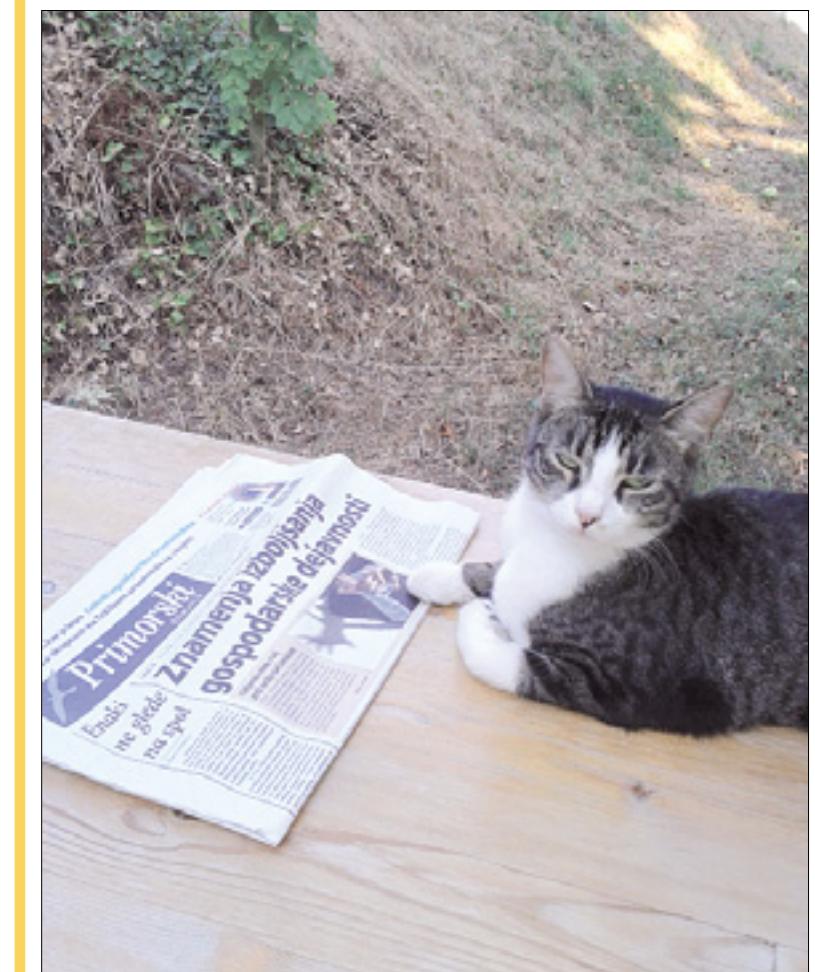
## AVSTRIJA Predlog narodnih skupnosti za boljšo zaščito

**DUNAJ** - Avstrijski center narodnih skupnosti je včeraj parlamentu na Dunaju predal peticijo s konkretnimi predlogi za izboljšave v zaščitni zakonodaji za manjštine. Predlagajo predvsem, da bi imele vse narodne skupnosti v državi enake temeljne pravice, da bi lahko ustanavljale lastne manjšinske institucije. Zavzeli so se tudi za sprejem sodobnega zakona za zaščito narodnih skupnosti, ki naj bi izpolnjeval vse mednarodne standarde.

Pred peticijo za začetek »državljske pobude« v parlamentu so zbrali potrebnih 500 podpisov, včeraj pa jo je predsednici avstrijskega parlamenta Barbara Prammer predložila delegacija Centra narodnih skupnosti pod vodstvom prvpodpisanega, koroškega Slovenca Marjana Piparpa, ki je poudaril, da bi se moral z zakonom ukvarjati neposredno parlament, saj da »odhajajoča vlada z narodnimi skupnostmi vodi le navidezen dialog«. V Avstriji bodo namreč 29. septembra letos nove parlamentarne volitve.

S to državljsko pobudo skušajo doseči tudi, da se delo, ki je bilo v pripravah na prenovo manjšinske zakonodaje opravljeno v strokovni pravni skupini, ob izteku mandata parlamenta ne bi izgubilo in da bi ga lahko novi sklic parlamenta nadaljeval, so še sporočili iz avstrijskega centra za narodne skupnosti.

## POLETNI FOTOUTRIP '13 NA POČITNICE S PRIMORSKIM DNEVNIKOM



"Kaj me motiš med prebiranjem časopisa!!!!" V Avstriji, v bližini Graza na mačjem dopustu

DAVID PETERIN  
 Poslajte svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletnne strani preko rubrike Fotografije bralcov ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvih Trstu in Gorici).





**BAZOVICA 2013** - Svečanosti ob obletnici ustrelitve bazoviških junakov

# Že danes vrsta dogodkov, višek dogajanja v nedeljo

TRST - Letošnja Bazovica 2013 poteka v znamenju treh zgodovinsko pomembnih obletnic, in sicer 70-letnice padca fašizma v Italiji (25. julij 1943), 70-letnice kapitulacije Italije (8. september 1943) in 70-letnice septembrske ljudske vstaje in Goriške fronte. Program svečanosti ob 83. obletnici ustrelitve bazoviških junakov - Ferda Bidovca, Zvonimirja Miloša, Frana Marušiča in Alojza Valenčiča pa se bo začel danes, ko bo dogajanje kar se da pestro. Začelo se je že ob zori, ko so ob 6.43 na bazovski gmajni spomin na 6. september 1930 že četrto leto zapored obudili recitatorji skupine Mladi Tigr, ki jo vodi Marjan Bevk. Ob 11. uri bo spominska svečanost na pokopališču pri Sv. Ani - udeleženci se bodo zbrali pred glavnim vhodom in se v sprevo du sprehodili do spomenika, kjer bo po polaganju vencev spregovorila profesorica Neva Zaghet, zapel pa bo prevski zbor Fran Venturini od Domja.

Ob 14. uri se bo dogajanje pre maknilo pred Univerzo na Kongresnem trgu v Ljubljani, kjer so lani odkrili obeležje v spomin na štiri junake (tam je sicer podobno stalo med letoma 1931 in 1942 - uničile so ga italijanske okupacijske oblasti). Sledila bo še tradicionalna svečanost v Prešernovem gaju v Kranju ob 16. uri. Po polaganju vencev bo udeležence pozdravil kranjski župan Mohor Bogataj, slavnostni govornik pa bo devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja. Za kulturno obogatitev bodo poskrbeli Pihalni orkester Mestne občine Kranj in dijaki Gimnazije Kranj ter MePZ Igo Gruden iz Nabrežine občastni straži tabornikov in skavtov.

Dan se bo zaključil ob 20. uri z mašo zadušnico v župni cerkvi v Bazovici, kjer bo zbrane nagovoril upokojeni nadškof Alojz Uran.

Jutrišnji dan bo ob 21. uri zaznamoval taborni ogenj, ki ga na bazovski gmajni v bližini spomenika že 13 let zapored prirejajo taborniki Rodu modrega vala, višek dogajanja pa bo v nedeljo.

Tako se bo ob 10. uri pri Kalu v Bazovici začel planinski pohod, ki ga

Posnetek z lanske spominske prireditve v Kranju

BARBARA FERLUGA



## LJUBLJANA - Nekaj sto protestnikov Protest proti vladi v prestolnici minil mirno

LJUBLJANA - Včerajšnji protest proti vladi in koruptivnemu kadrovjanju v državnih in občinskih podjetjih, kakor so ga poimenovali v gibanju Vseslovenska ljudska vstaja, je minil mirno in brez izgredov, je sporočila tudi policija. Več sto protestnikov se je najprej zbral na Trgu republike, nato pa odšlo pred vladno palaco, kjer so izrazili svoje zahteve. Zahteve protestnikov so bile tokrat transparentno, nekorupcivno, neklientistično in od ozkih političnih interesov neodvisno kadrovjanje in upravljanje z državnim premoženjem.

Prepričani so, da vlada Alenke Bratušek nima moči, da bi te zahteve uresničila, zato so zahtevali njen odstop in oblikovanje prehodne vlade, ki bo sposobna temeljito obračunati s korupcijo, klientelizmom in po-

litičnim kupčkanjem ter gospodarsko stabilizirati državo. Pripeljala naj bi jo tudi do predčasnih državnozborskih volitev. Slišalo se je tudi ostale kritike, denimo proti sežigalcini v Ljubljani in kritike zahodnih imperialistov, ki razmišljajo o napadu na Sirijo.

Svoje nasprotovanje s kadrovsko politiko države so sporočali mirno, brez izgredov, le v vzkliki in transparenti. Slišati je bilo že znana gesla »Ne bomo plačali vaše krize«, »Denar ljudem, ne pa bankam« in »Oblast ljudem, ne pa strankam«. Tokrat so bile na transparentih tudi slike premierke in novega predsednika uprave Luke Koper Gašparja Gašparja Mišiča. Slednjemu so sporočili: »Gotofo gotof si!«.

Med protestniki so bili predstavniki različnih gibanj in organizacij.

## SLOVENIJA - Preiskava na podlagi prijav Komisije za preprečevanje korupcije Policija preverja domnevno sumljive finančne transakcije, ki naj bi jih za Janšo izvajala ženina sestrična

LJUBLJANA - Policia je v zvezi z domnevno sumljivimi finančnimi transakcijami, ki naj bi jih v imenu pravka SDS Janeza Janše izvajala sestrična njegove žene, že navezala stik z Uradom za preprečevanje pranja denarja, ugotovitev urada pa bo preverila v okviru obstoječih in morbitnih novih preiskav. Na Generalni policijski upravi so včeraj za STA pojasnili, da so določene finančne transakcije že preverjali v preteklih kriminalističnih preiskavah in jih preverjajo tudi v preiskavi, ki trenutno poteka na podlagi ugotovitev Komisije za preprečevanje korupcije (KPK).

Ta je, kot so zapisali v KPK, med in po zaključku nadzora nad premoženskim stanjem predsednikov parlamentarnih strank podala prijave in odstopila podatke Davčni upravi RS, Uradu za preprečevanje pranja denarja, policiji in državnemu tožilstvu za dva zavezanca, in sicer Zorana Jankovića in Janeza Janšo. »V nadzor-



Janez Janša  
ARHIV

nih postopkih je komisija v povezavi s finančnim poslovanjem oziroma premoženjem obeh zavezancev zaznala tudi aktivnosti drugih oseb, ki pa niso v pristojnosti komisije, ker ne gre za funkcionarje ali ja-

vne uslužbence. Zato v tem delu komisija ni mogla zaključiti postopka in ga je predala drugim organom,« so zapisali.

Po poročanju POP TV Urad za preprečevanje pranja denarja preiskuje sumljive bančne transakcije, ki naj bi jih v imenu Janeza izvajala Nataša Pajenk, sestrična njegove soproge Urške Bačovnik Janša. Pajenkova naj bi od zakoncev Janša prejela več 10.000 evrov gotovine, s katero naj bi poravnala njune živiljenjske stroške. Pri POP TV so pridobili dokument, ki naj bi dokazoval, da sta zakonca Janša Pajenkovi, sicer nekdanji bančni uslužbenki banke Sparkasse, več let prinašala večje vso te gotovine, ki jih je nato polagala na svoj račun in tako plačevala račune za živiljenjske stroške Janševih. Med drugim naj bi Pajenkova s tem denarjem poravnala tudi aro za nakup stanovanja na Mesarski v Ljubljani leta 2009.

Urad za preprečevanje pranja denarja je po poročanju televizije pojasnila

## Skupščina Luke Koper o novih nadzornikih sklicana za 7. oktober

KOPER - Uprava Luke Koper je na zahtevo Slovenske odškodninske družbe (Sod) za 7. oktober sklical skupščino, na kateri bodo delničarji odločali o predlogu Soda za zamenjavo vseh šestih članov nadzornega sveta Luke Koper, ki zastopajo kapital. Zahtevo za sklic skupščine je sprožilo imenovanje Gašparja Gašparja Mišiča na čelo družbe.

Sod predлага, da se kot nadzornike za mandatno obdobje štirih let izvolijo predsednik uprave Soda Tomaž Kunčarič ter člena uprave Matej Runjak in Matej Pirc. Predlagani so še Dragomir Kolman, Mitja Svoljšak in Mateja Lovšin Herič, ki prav tako prihajajo iz Soda. Sod predлага zamenjavo Dina Klobasa, Nikolaja Abrahamsberga, Vinka Možeta, Andreja Godca, Jordana Kocjančiča in Sabino Mozetič. Slednja v nadzornem svetu predstavlja koprsko občino. Pričakovati je, da bo do novi nadzorniki kmalu poskušali zamenjati tudi Gašparja Mišiča, ki naj bi vodenje Luke Koper uredno sicer prevzel danes in že obljublja, da se bo za svoj položaj boril.

## V družbi Vinakoper že začeli s trgovinjo

KOPER - V vinogradih kleti Vinakoper so pred dnevi začeli s trgovinjo, konec tedna pa bodo ponudili prvi mošt letnika 2013. Najprej bodo potrgali bele sorte, ki bodo namenjene penečemu vinu, sledile jim bodo zgodnejne bele sorte kot so sivi pinot, beli pinot, chardonnay, sauvignon in cipro, v naslednjem tednu pa tudi malvazije. Rdeče sorte bodo na svojo pravo dozorelost še počakale.

Vremenske razmere so botovale, da se je letošnja trgata začela nekoliko kasneje kot lanska. Vendar pa je grozdje zdravo, kar je ključnega pomena za dobro končno kvaliteto vina. Prav neugodni vremenski pogoji so letošnjo letino glede na povprečno zmanjšali za petino. Istrskim vinogradnikom jo je najprej zagoda pomlad z obilnimi padavinami in nekoliko nižjimi temperaturami, sledilo je skoraj dvomesečno sušno obdobje z nadpovprečnimi temperaturami. Zadnji dež v avgustu je situacijo nekoliko popravil, vendar se bo poletna suša kljub temu poznala na količinah pridelka, ugotovljajo. V koprski kleti predvidevajo, da bodo skupaj z okoli 150 kooperantami predelali od 3800 do 4000 ton grozdja, iz česar bi iztisnili od 2,7 do 2,9 milijona litrov mošta.

**Anketa**



[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)  
klikni  
in izrazi svoje mnenje

Se boste udeležili  
nedeljske proslave  
v Bazovici v čast tam  
ustreljenih junakov?

- Da
- Ne
- Me ne zanima



**Trst**

**ŽELEZARNA** - V Rimu omizje z lokalnimi upravitelji in skupino Arvedi

# Rim ponudil pomoč za prevzem železarne

Italijanska vlada bo podprla načrt skupine Arvedi, ki namerava prevzeti škedenjsko železarno v najem in jo nato od-kupiti. Družba Arvedi pa zahteva nekatera jamstva od javne uprave, še predvsem glede prihodnje uporabe območja pod Škedenjem s posebnim ozirom na pomol oziroma pristaniške dejavnosti.

To je izšlo z včerajšnjega sestanka v Rimu, kjer so o prihodnosti železarne in načrtu podjetnika Giovannija Arvedija govorili predstavniki italijanske ter deželne vlade in lokalnih uprav. Srečanja, ki se je začelo pozno popoldne in zaključilo v večernih urah, so se udeležili pod-tajnik na ministrstvu za gospodarski razvoj Claudio De Vincenti, podtajnik na mi-nistrstvu za infrastrukturo in prevoze Rocco Ghirlanda, generalni direktor mi-nistrstva za okolje Maurizio Pernice, predsednica Dežele Furlanije-Julische krajine Debora Serracchiani, tržaški župan Roberto Cosolini, predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, izredni komisar družbe Lucchini Piero Nardi ter predstavniki tržaške pristaniške obla-sti in skupine Arvedi.

Predsednica Serracchianijeva je ocenila, da je Rim namenil prvenstveno pozornost vprašanju zaščite okolja in nadaljevanja produktivne dejavnosti. Še predvsem pa so vladni predstavniki po-udarili, da je potrebno čim prej skleniti programski sporazum, ker je to tudi naj-bolj ugoden trenutek. Na srečanju so na-dalje poglobili vprašanje bonifikacij. De-

DEBORA SERRACCHIANI



žela FJK in ministrstvo za okolje bosta pri-redila glede tega vrsto tehničnih srečanj, ki se bodo začela že prihodnji teden.

## Stavka zaposlenih v podjetju Italcementi

Če se po eni strani nadaljujejo pri-zadevanja za preobrazbo škedenjske železarne, se po drugi obetajo novi odpu-sti. Pred vhodom tovarne družbe Italce-menti v industrijski coni je bila namreč včeraj dopoldne demonstracija zaposlenih, panožni sindikati pa so tudi oklicali dvourno stavko. Delavci so stavkali zaradi novega načrta skupine s sedežem v Ber-gamu, ki namerava krepko zmanjšati de-lovno silo v svojih tovarnah. Zaposleni v tržaškem Italcementiju so bili včeraj na-ravnost ogorčeni in tudi zelo zaskrbljeni, saj je bilo razširjeno mnenje, da je to v res-nici začetek postopka za zaprtje tovarne. Z družbo Italcementi so namreč že v ja-

nuarju sklenili sporazum, na osnovi ka-terega se je število zaposlenih ob upora-bi ustreznih socialnih blažilcev zmanjša-lo za polovico. Zdaj namerava družba še zmanjšati število delavcev. Na koncu naj bi ostalo v tovarni le približno 20 zapo-slenih, so povedali včeraj sindikalni pred-stavniki, po mnenju katerih je to število nezadostno za nadaljevanje proizvodnje. Od tod tudi prepričanje, da namerava družba Italcementi v resnicu zapreti tržaško tovarno, ki pa je po mnenju delavcev in sindikatov na strateški legi, saj oskrbuje tudi slovenski in hrvaški trg. Sindikati so torej mnenju, da namerava lastnik v res-nici odpreti nove tovarne v vzhodnih državah, kjer je delovna silacenejša. Sindikati bodo zdaj zahtevali od deželne vla-de ustavovitev temu namenjenega specifičnega omizja, ker je med drugim ne-pojmljivo, da bi tržaška industrija in sploh tržaško gospodarstvo prejela še dodaten hud udarec.

A.G.



ROBERTO COSOLINI

**MESTNO SREDIŠČE** - Prireditev

# Rusi most do nedelje Pod istim nebom



S sinočnjega odprtja etno festivala na Rusem mostu

KROMA

Na Rusem mostu in v okoli-ških ulicah se je včeraj vrnil pri-ljubljeni etno festival Sotto lo stesso cielo (Pod istim nebom), ki doživlja 12. izdajo. Festival glas-be, kulinarike, debatnih srečanj in ustvarjalnosti že od leta 2002 oživila mesto z glasbenimi do-godki, literarnimi sukanji, pra-vljicnimi delavnicami in drugimi predstavami, ki so brezplačne za obiskovalce. Osrednji organizator je še naprej združenje L'Aciesse - Confesercenti, organizacijo do-godka pa je podprla tudi Občina Trst.

Sinoči je oder na Rusem mo-stu zasedel komik in imitator Flavio Furian. Danes zvečer bodo na-stopili člani zasedbe Démodé, ju-trišnji večer bo v znamenju klezmer glasbe, ki jo bosta občinstvu pribli-žala zasedba Alef band in Davide Casali, sklepni večer pa bo v zna-menju modernega jazza in gipsy rit-mov, ki jih bodo zaigrali člani za-sebe Mocambo Swing. Vsi koncer-ti se bodo začenjali ob 21. uri. Prvi gost kulturnega dela prireditve je bil včeraj pod večer Maurizio Tremul, predsednik izvršnega odbora Uni-je Italijanov v Sloveniji in Hrvaški.

**PREJELI SMO** - Odprto pismo

## Boris Pahor proti terminalu

V preteklih mesecih se je zdelo, da je z neba nad Trstom izginila grozeca senca uplinjevalnika. Bili smo v obdobju voli-tev in politiki, ki so začutili močno nasprotovanje državljanov, so se skoraj brez izjeme proglašali za nasprotnike tega projekta.

Zdaj pa predsednik ministrskega sveta Enrico Letta naj-a-vlja, da namerava uplinjevalnik postaviti. Poln dobre volje, že-li veliko »investirati« v Severnem Jadranu. In kot kaže, drži v šahu slovensko premierko Alenko Bratušek, ki uplinjevalniku nasprotuje, tako kot večina javnega mnenja. Tako vsaj piše no-vinar Piccola Mauro Manzin v svojem dopisu z Bleda, ko na-vaja, da bi Italija lahko podprla Ljubljano, ki ima težave z iz-polnjevanjem parametrov Evropske unije, v zameno za zeleno luč za uplinjevalnik.

In to obliko mednarodnega političnega izsiljevanja upo-rablja klub temu, da se ve, da bo zemeljski plinski terminal, če ga bodo zgradili, steriliziral Tržaški zaliv, predstavljal nevarnost za tržaško prebivalstvo in izredno negativno vplival na prista-niško dejavnost.

V 20. stoletju je bilo mesto - zgodovinski izhod na morje za Srednjo Evropo - zaradi imperialističnih teženj odtrgano od svojega naravnega zaledja, kar je imelo, ob hudem trpljenju lju-di in še posebej Slovencev, zelo negativne gospodarske posle-dice. Danes, ko bi lahko Evropa pristanišču ponudila nove mož-nosti za razvoj, se razmišlja o uplinjevalniku, ki bi mu zadal smrtni udarec.

Pri tem bode v oči inertnost tržaških predstavnikov v zve-zis s tem problemom; in to še posebej tistih, ki so v vladu na De-želi in v široki koaliciji v Rimu. Zakaj so bili izvoljeni naši par-lamentarci in predsednica Furlanije-Julische krajine? Res je, da sta se tako Dežela kot Občina izrekli proti uplinjevalniku. Kaže pa, da se Letta tega sploh ni zavedel in zato bi bil čas, da se ne-koliko dvigne glas. Tržačani pričakujejo kak signal in učinkovito reakcijo. Toda v senatu in v zbornici jih bolj skrbni nadaljnja politična pot Berlusconija kot pa usoda Trsta.

V takem vzdušju so zato razne protestne in osamosvojite-vne pobude več kot razumljive in absolutno upravičene.

Boris Pahor

**OPČINE** - Razstava v prostorih ZKB

## Častitljivih 111 let openskega tramvaja



Razstavo so odprli sinoči v prostorih ZKB na Opčinah

**DEVIN-NABREŽINA** - Izkopi

## Nevarnost prihaja iz morja

Devinsko-nabrežinski občini ali točneje njenemu obalne-mu delu na območju Ribičkega naselja preti nevarnost iz morja, in sicer s tržiške strani. Povprečno vsakih deset let namreč opravlja pred tržiškim pristaniščem dela za poglobitev morskega dna. Potrebra so za zagotovitev varne plovbe ladij v pristanišče in njihovo obračanje v pristanišču. Zadnji odkop blata z morskega dna so opravili v letih 2003-2004. V kratkem bi morali podoben po-seg ponoviti, kot to predvidevajo deželne norme.

Dežela je prav v tej zvezi izdelala tako imenovano poročilo o vplivih na okolje, o katerem se bo morala izreči ne le tržiška občina, temveč tudi sosednja devinsko-nabrežinska občina, saj naj bi delo tudi njo prizadelo. V Devinu-Nabrežini je prav včeraj stekel postopek za izrek mnenja o poročilu.

O zadevi je razpravljala druga občinska komisija, ki ji pred-seduje svetnik Maurizio Rozza. Njeni člani so ugotovili, da zna-bitu poglobitev dna na območju Tržiča nevarna tako za mor-sko favno kot floro. Predviden je namreč izkop kakih 850 tisoč kubičnih metrov (!) blata. Na morskem dnu se v blatu nahaja-jjo naplavljeni delci težkih kovin, v prvi vrsti živega srebra. Z iz-kopom blata bi močno onesnažili morsko vodo. V prvi vrsti bi prizadeli domače ribiče in bližnja gojisa školjk. Člani komisi-je so se začudili, ker deželna uprava pred pripravo poročila ni slišala za mnenje ribičev in gojiteljev školjk. To bi morala sto-riti, ker naj bi izkop prizadel morske gospodarske dejavnosti v Devinu-Nabrežini.

Nadaljnje odprto vprašanje zadeva namestitev izkopanega blata. Prepeljali naj bi ga na območje na meji med devinsko-nabrežinsko in tržiško občino. Ampak: na devinsko-nabrežinski strani se na tistem območju nahaja tršje in območje je naravno za-ščiteno, na tržiški strani pa gre za območje, namenjeno gospo-darskim dejavnostim.

Tudi v tej zvezi bi torej lahko prišlo do kratkega stika, če ne bo prišlo do trenzega dogovora in ustreerne rešitve. Občinska komisija včeraj ni izrekla svojega mnenja. Zadevo bo treba poglo-bit, zato se bo morala komisija še sestati, preden bo sklep priro-mal v občinsko skupščino za dokončno odobritev (ali zavrnitev).

M.K.

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786300

faks 040 7786339

trst@primorski.eu



Petak, 6. septembra 2013

5

**Primorski**  
dnevnik



## Včeraj danes

Danes, PETEK, 6. septembra 2013

ZAHARIJA

Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 19.33  
- Dolžina dneva 13.01 - Luna vzide ob 7.33 in zatone ob 19.41

Jutri, SOBOTA, 7. septembra 2013

MARKO

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 24 stopinj C, zračni tlak 1023,4 mb ustaljen, vлага 60-odstotna, 4 km/h severozahodnik, nebo jasno, moreje rahlo razgiban, temperatura morja 22 stopinj C.

## Lekarne

**Od ponedeljka, 2., do sobote, 7. septembra 2013**  
**Običajni urnik lekarn:**  
**od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00**  
Melara - Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Drevored XX Settembre 6 - 040 371377, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**  
Melara - Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX Settembre 6, Ul. dell'Orologio 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Gafrolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Comic Movie«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.30, 18.15 »Searching for Sugar Man«; 20.00, 21.30 »Moebius«.

**FELLINI** - 16.30 »Turbo«; 18.05, 20.10, 22.15 »Shadowhunters - Città di osa«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 18.10, 20.00, 22.00 »Il mondo di Arthur Newman«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 20.00 »A Royal affair«; 18.30, 22.15 »La variabile umana«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.15, 18.10, 20.10, 22.10 »L'intrepido«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 19.20, 22.45 »Adria Blues«; 16.05 »Dvojina«; 20.30, 22.45 »Elizij«; 20.10, 21.45 »Kronike podzemlja: Mesto kostic«; 20.45, 23.00 »Mi smo Millerjevi«; 15.50, 18.00, 19.45 »One direction: To smo mi 3D«; 18.15, 20.15, 22.30 »Pred polnočjo«; 15.45, 17.15 »Smrkci 2«; 16.20, 18.30 »Smrkci 2 3D«; 15.15, 18.00 »Turbo«; 16.00, 17.45 »Turbo 3D«; 21.10 »Uporočeni, oboroženi, nevarni 2«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Riddick«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Elysium«; Dvorana 3: 16.45, 20.15 »Monster University«; Dvorana 4: 16.20, 18.20, 20.15, 22.15 »One Direction: This is us 3D«; 18.45, 22.00 »Una canzone per Marion«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 16.35, 19.10, 21.45 »Elysium«; 18.40, 21.20 »Shadowhunters - Città di ossa«; 16.30, 18.50, 21.10 »Monsters University«; 16.20 »Turbo«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »One Direction - This is us 3D«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il mondo di Arthur Newman«; 16.30, 19.00, 21.30 »Riddick«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Comic Movie«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Elysium«; Dvorana 2: 17.15 »Monsters University«; Dvorana 3: 17.15, 20.00, 22.10 »Riddick«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.15 »One Direction - This is us 3D«; 19.50, 22.10 »Shadowhunters - Città di ossa«; Dvorana 5: 17.30, 20.00, 22.00 »L'intrepido«.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča, da se bo pouk na nižji srednji šoli, na osnovnih šolah in v vrtcih začel v četrtek, 12. septembra, s sledečim urnikom: vrtec od 7.30 do 12.30, osnovna šola od 8.00 do 12.00, srednja šola od 7.45 do 12.35. Dne 12. in 13. septembra, ne bo kosila. Nadaljnje informacije bodo starši dobili prvi dan pouka.

**SLOV.I.K.** razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na [www.slovik.org](http://www.slovik.org). Izpolnjene prijavnice zbiramo na [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org) do 15. septembra. Informacije: [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org) ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

## Šolske vesti

**RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA** sporoča, da je nova telefonska številka šole 040-3798900.

**DIZ JOŽEFA STEFANA** obvešča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 9. septembra, ob 8. uri.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** sporoča, da bo prvi dan pouka v občinskem otroškem vrtcu v Šempolaju v ponedeljek, 9. septembra, od 8. do 12. ure brez kosila. Od torka, 10. septembra, do petka, 13. septembra, bo pouk samo v dopoldanskem času od 8. do 13. ure s kosilom, medtem ko bo od ponedeljka, 16. septembra, pouk potekal redno do 16. ure.

**RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA** na Trstu obvešča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 9. septembra, ob 10. uri v šolskih prostorih. Veroučitelj sporoča, da bo začetna šolska maša isti dan ob 9. uri v svetoivanski cerkvi.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da se bo pouk v vseh šolah in vrtcih začel v ponedeljek, 9. septembra, z naslednjim urnikom: v otroških vrtcih pri Sv. Jakobu, v Škednju in v vrtcu Jakoba Ukmarpa ob 7.30; na osnovnih šolah Ribičič-Sirok in Grbec-Stepančič ob 8.00; na nižji srednji šoli Ivana Cankarja ob 7.50. Pouk se bo v otroških vrtcih in na osnovnih šolah končal ob 13. uri s kosilom, na nižji srednji šoli pa ob 12.40.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA V NABREŽNI** sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 9. septembra. Prvi dan pouka bo potekal po naslednjem urniku: OV v Nabrežini in Gabrovcu 7.30-12.00, OV v Devinu in Mavhinjah 7.45-12.00; OŠ v Nabrežini, v Devinu in v Zgoniku 8.00-12.00, OŠ v Šempolaju 7.50-12.00, vsi brez kosila. Od 10. do 13. septembra bo pouk v vseh otroških vrtcih in na osnovnih šolah v Šempolaju in Zgoniku do 13.00 s kosilom, v OŠ v Nabrežini in Devinu do 13.00 brez kosila. Na nižji srednji šoli bo pouk od 9. septembra potekal redno od 7.45 do 14.10. Nadaljnje informacije bodo starši dobili prvi dan pouka.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA V. BARTOLA** sporoča, da se v novem šolskem letu pouk začne v ponedeljek, 9. septembra. Prvi teden pouka bo potekal po naslednjem urniku: otroška vrtca v Barkovljah in Lonjerju od 7.45 do 12.30 (brez kosila), osnovne šole na Katinari, v Barkovljah in pri sv. Ivanu od 8.00 do 12.30, nižja srednja šola pri sv. Ivanu in na Katinari od 8.00 do 12.35. V drugem tednu bo v vrtcih pouk trajal od 7.45 do 13.00 (vključno s kosilom), na osnovnih in na nižji srednji šoli bo od 16. septembra pouk stekel po rednem urniku.

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** se bo pouk začel v torek, 10. septembra, ob 8. uri. **VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** sporoča, da bo prvi dan pouka v novem šolskem letu v torek, 10. septembra. Otroški vrtci in osnovne šole: od 8.00 do 12.00 (brez kosila). Nižji srednji šoli: pet učnih ur, in sicer: Kosovel od 8.00 dalje, Levstik od 7.55 dalje. Prvi teden pouka: otroški vrtci: od srede, 11. do petka, 13. septembra, bo pouk samo v dopoldanskem času (s kosilom). Osnovne šole: od srede, 11. septembra, bo pouk potekal redno (s kosilom). Nižji srednji šoli: pet učnih ur.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Riddick«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Elysium«; Dvorana 3: 16.45, 20.15 »Monster University«; Dvorana 4: 16.20, 18.20, 20.15, 22.15 »One Direction: This is us 3D«; 18.45, 22.00 »Una canzone per Marion«. **SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**UPRAVA OBČINE REPENTABOR** obvešča, da bosta šolski avtobus in šolska menza na razpolago učencem od srede, 11. septembra.

**DRŽAVNI LICEJ A.M. SLOMŠKA** sporoča, da se bo pouk začel 12. septembra, ob 9. uri.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča, da se bo pouk na nižji srednji šoli, na osnovnih šolah in v vrtcih začel v četrtek, 12. septembra, s sledečim urnikom: vrtec od 7.30 do 12.30, osnovna šola od 8.00 do 12.00, srednja šola od 7.45 do 12.35. Dne 12. in 13. septembra, ne bo kosila. Nadaljnje informacije bodo starši dobili prvi dan pouka.

**SLOV.I.K.** razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na [www.slovik.org](http://www.slovik.org). Izpolnjene prijavnice zbiramo na [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org) do 15. septembra. Informacije: [info@slovik.org](mailto:info@slovik.org) ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

## Prireditve

**MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA KRIŽ PRI TRSTU** ob zaključku Tretjega Masterclass v sklopu projekta »Belcanto v svetu« vabi na poslušanje mednarodne zasedbe pri izboru iz opere Rigolotto (G.Verdi) danes, 6. septembra, v Viteški Dvorani v Miramarjem Gradu ob 16.30 (omejeno število s plačilom vstopnine v muzej, vstop na koncert prost).

**NARODNI DOM TRST:** Odprtje razstave Fotomorgana v razstavnih dvoranah Narodnega doma v Trstu bo danes, 6. septembra, ob 17. uri. Svoje serije fotografij bodo predstavili mladi slovenski umetniki Uroš Acman, Matja Alibegović, Matija Brumen, Jasna Jernejšek in Spela Skulj. Kustos razstave je Denis Volk. Razstava bo na ogled od 9. do 20. septembra, pon-pet, 15.30-19.00.

**SKD KRASNO POLJE** Gročana, Pesek in Draga toplo vabi na Septembrski vaški praznik in razstavo-sejem tipičnih pridelkov Krasa in Brega do nedelje, 8. septembra, v Gročani. Ples s skupinami Ni panike, Orange juice in Lisjaki, dobro založeni kioski in stojnice z razstavo-sejmom tipičnih pridelkov. V nedeljo ob 17.30 uradni pozdravi in nastop Godbenega društva V. Parma Trebče.

**SKD RДЕЌА ZVEZDA** vabi na »9. Koncert za mire danes, 6. septembra, od 17. ure dalje v Zgoniku. Nastopili bodo: My Space Invaders, Welcome Coffee, Radio Zastava, Dežurni krivci, Fool fighters (Foo fighters tribute band), Slick Steve & the Gangsters in Greta Moisè. Potekala bosta tudi sejem izmenjave (oblek in modnih dodatkov) ter zbiranje rabljenih mobilnih telefonov. V sodelovanju z AŠK Kras, pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in podporo Pokrajine Trst.

**SKD GRAD** od Banov obvešča, da bo tradicionalni vaški praznik »Pod koštanji« v soboto, 7. in v nedeljo, 8. septembra. V sklopu vaškega praznika bo na ogled razstava klekljarske skupine Ribice.

**SKD IGO GRUDEN** vabi na predavanje z videooposnetki »Odkrivanje Mehike z jadrnico«, ki ga bo imela Jasna Tuta v prostorih Kulturnega doma v Nabrežini v soboto, 7. septembra, ob 20.30.

**SKP IN SIK** vabita v soboto, 7., in nedeljo, 8. septembra, v Ljudski dom v Podlonjerju, na »Pravnik odporniškega gibanja«. V soboto ob 19.00 srečanje z Stanko Hrovatin, pokrajinsko predsednico VZPI-ANPI in Claudio Černigoj, ki bo predstavila raziskavo o Verdelskih partizanih. Ob 20. uri koncert s skupinami Sottomayor, The Grafenberg und the Alkotesters in Osli. V nedeljo, 8. septembra, ob 18. uri partizanske pesmi, zvečer skupina The Bob O'Lones. Odprtje kioskov ob 18.00.

**TABORNIKI RMV** tudi letos prirejajo v sklopu spominske svečanosti ob obletnici smrti štirih bazoviških junakov taborni ogenj, ki bo v soboto, 7. septembra, ob 21 uri. Zbirališče za



## SEPTEMBRSKI VAŠKI PRAZNIK IN RAZSTAVA-SEJEM TIPIČNIH PRIDELKOV KRASA IN BREGA

Gročana, 6., 7. in 8. septembra 2013

**Danes odprtje kioskov ob 19.00 in ples s skupino NI PANIKE**  
Praznik se nadaljuje še jutri in v nedeljo

V priredbi Slovenskega kulturnega društva Krasno polje Gročana, Pesek, Draga pod pokroviteljstvom in sodelovanju z Občino Dolina in s Pripravljalnim odborom v okvir

**KONCERT ZA MIR**

**MY SPACE INVADERS**  
**WELCOME COFFEE**  
**RADIO ZASTAVA**  
**DEŽURNI KRIVICI**  
**FOOL FIGHTERS**  
**FOO FIGHTERS TRIBUTE BAND**  
**SLICK STEVE AND THE GANGSTERS**  
**GRET A MOJSE**

**ZGONIK**  
6. DANES  
SEPTEMBER  
OB 17.00

**CONCERTO PER LA PAZIE  
KONCERT ZA MIR**

**HAPPY HOUR**  
19.00 - 20.00

**FREE ENTRY**  
**FREE CAMPING**

Pokroviteljstvo: PRISPEVALA STA: Pokrajina Trst in ZKB

Občine Trst, Doberdob, Devin-Nabrežina, Repentabor, Milje, Dolina, Sovodnje ob Soči, Miren-Kostanjevica (SLO), Komen (SLO), Sežana (SLO), Divača (SLO), Hrpelje-Kozina (SLO)

Občina Zgonik, Provinzia di Trieste, ZKB



Izleti

**OBČINA DOLINA** za ovrednotenje Naravnega Rezervata doline Glinščice organizira v nedeljo, 8. septembra, pohod »Velika tura po Dolini Glinščice«, kjer se bo lahko spoznalo čudovito okolje doline Glinščice, od gmajne na hribu Stena, do zaselka Botač, in občudovalo razgled, značilno cvetje ter sledove zgodovinske prisotnosti človeka, od rimskega vodovoda, do mlinov. Štart ob 10.00 s Sprejemnega centra Naravnega Rezervata doline Glinščice v Boljuncu. Pohod ni primeren za otroke! Za informacije in rezervacijo izletov v slovenskem jeziku: tel. 0039 040 8329237 (od ponedeljka do petek od 9. do 11. ure), e-mail: info@riservatalrossandra-glinscica.it. Rezervacije se zaključijo v petek ob 11. uri.

**V NEDELJO, 8. SEPTEMBRA**, ob 10. uri prireja družba Rogos voden ogled v botaničnem vrtu Carsiana v Zgoniku na menjajo spoznanju užitnih rastlin prisotnih v botaničnem vrtu in na Krasu. Ogled bo vodila izvedenka Gaia Viola, avtorica knjige o prehranjevanju z divjimi rastlinami. Predstavila nam bo kratek pregled užitnih rastlin in kako lahko kraške vrste uporabimo v kuhinji. Predvideno je le plačilo vstopnine v botanični vrt. Info: www.gardinobotanico-carsiana.it ali te. št. 333-4056800.

**SKD IGO GRUDEN** vabi člane in prijatelje na izlet v Kobarid, ki bo v nedeljo, 6. oktobra. Ogledali si bomo muzej 1. svetovne vojne, interaktivno razstavo o Poti miru in kostnico. Odhod iz Nabrežine ob 8.30, povratak v večernih urah. Vpisovanje pri Sergiju Kosmini (040-200123) in v kavarni Gruden.

## Obvestila

**AD FORMANDUM** sprejema prijave na tečaj poklicne kvalifikacije za kuharja, ki je namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v FJK; tečaj traja 1000 ur, od teh 300 ur delovne prakse. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Za informacije in prijave: Ad formandum (ul. Ginnastica 72; tel. 040-566360; ts@adformandum.org).

**GODBENO DRUŠTVO PROSEK** obvešča, da so odprti vpisi v Glasbeno šolo za otroke in mlade. Za informacije poklicite tel. št. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

**KRU.T** obvešča člane, da se zaključuje vpisovanje za skupinsko bivanje v Talaso Strunjan od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. Podrobnejše informacije in prijave na novem sedežu krožka, ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**BARKOVLJE** - cerkev sv. Jerneja: ob 2. obletnici smrti prijatelja in bivšega predsednika zborna Pavla Ugrina, počlanjajo pevci mašo danes, 6. septembra, ob 18.30.

**GLASBENA MATICA** vabi na dneva odprtih vrat danes, 6. septembra, ob 17. do 19. ure v Prosvetni dom na Opčinah, ul. Ricreatorio 1.

**KONJI NA KRASU:** tretji veliki konjeniški praznik društva Skuadra Uoo bo v Cerovljah danes, 6., soboto, 7., in nedeljo, 8. septembra, s konjeniškimi igrami, tekmami kočij, country glasbo in kavbojsko ter kraško gostinsko ponudbo. Obiskovalci se bodo lahko posmeli v ljudskih igrah, se vozili s kočijami in tekmovali s svojimi slaščicami, otroci pa bodo lahko zajahali prave konje. Parkirišča v Vižovljah pri športnem igrišču in v Cerovljah ob vhodu v vas. Vabljeni vsi!

**MALI KITARISTI IZ BREGA** vabijo nove prijatelje, da se vpišejo v glasbeno šolo. Dneva odprtih vrat bosta danes, 6. septembra, 17.00-19.30 in v soboto, 7. septembra, 10.00-12.00 na sedežu Pihačnega orkestra Breg v Dolini (pri igrišču srednje šole S. Gregorčič). Info: tel. št. 328-5761251 ali info.mkitb@yahoo.it

**TEČAJI V HARMONIJI 2013-14:** Center Otrok in Odraslih Harmonija bo danes, 6. septembra, ob 18. uri predstavljal v ulici Canova 15 niz pobud za odrasle in otroke za šolsko leto 2013-14: slovenščina, italijansčina, ruščina, angleščina, harfa, glasba za dojenčke, nosečnice, otroke, elektronska glasba, flava, harmonika, risanje in umetnost, tečaj ki ima cilj izboljšanja samopodobe, partnerskega odnosa in odnosa z drugimi ter veliko drugega in drugih tečajev za vse okuse. Toplo vabljeni! Za dodatne informacije: 0039328 0196920 ali center.harmonija@gmail.com

**TPPZ P. TOMAZIČ** sporoča, da bo vaja v novi sezoni danes, 6. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah. Vabljeni tudi novi pevci in orkestraši. V nedeljo, 8. septembra, ob 15. uri nastop na proslavi v Bazovici.

**KRU.T** obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinju, da je odhod avtobusa v soboto, 7. septembra, ob 6.15 iz Sesljana (avtobusna postaja) in ob 6.45 iz Trsta, Trg Oberdan (izpred Deželne palače). Prosimo za točnost!

**V NEDELJO, 8. SEPTEMBRA**, bo na Opčinah za slovenske vernike na tržaškem tradicionalni 85. Marijanski shod. Od 15. ure dalje bo prilika za zakrament sprave. Ob 16. uri bo sledila molitev svetlega dela rožnega venca z razmisljanjem in petjem Marijinih Pesmi. Ob 17. uri začetek procesije po openskih ulicah na to sv. maša, ki jo bo vodil letošnji novomašnik Klemen Zalar skupaj z letošnjimi tržaškimi duhovniki južilanti.

**SKD IGO GRUDEN - BALET:** vadba klasičnega baleta za otroke pod vodstvom plesne pedagoginje Marjetke Kosovac se bo začela v ponedeljek, 9. septembra, v drušvenih prostorih v Nabrežini. Vaje bodo ob ponedeljkih in sredah, ob 16.15 za otroke stare 4 in 5 let (vrtec), ob 17. uri za otroke iz 1. in 2. razreda osnovne šole in ob 18. uri za starejše otroke. Za informacije baletna.igogruden@yahoo.it ali 329-4615361 (Jasna).

**AKK BOR** sporoča, da se treningi minibasketa za dekleta in fantke pričnejo v torek, 10. septembra. Urniki: under12 2002/2003 torek 16.30-18.00 Loner, petek 17.15-18.45 Stadion 1. maj; minibasket 2003 deklice/2004/2005/

2006/2007/2008 torek 16.00-17.30 Stadion, petek 16.00-17.30 Stadion. Za info: Karin Malalan 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

**PRAZNIK OTROK V VILI SARTORIO** Center Otrok in Odraslih skupaj z Občino Trst organizira praznik otrok od 2. do 10. leta in njihove starše v Vili Sartorio v ulici Strada di Fiume (vhod v Ulici Modiano 5). Predvidena je zaključna animacija, ki se bo vršila v torek, 10. septembra, od 17.45 do 19. ure. V slučaju grdega vremena animacija odpade. Prost vstop! Za dodatne informacije: center.harmonija@gmail.com.

**OBČINA ZGONIK** v sodelovanju s karabinjersko postajo Devinčina, prireja v sredo, 11. septembra, ob 17.30 v dvorani občinskega sveta v Zgoniku, srečanje o osnovnih pravilih proti prevaram. Vabljeni!

**PILATES - SKD IGO GRUDEN** obvešča, da bo vadba potekala v drušvenih prostorih z naslednjim urnikom: ob torkih 18.00-19.15 ter 19.15-20.30, ob četrtekih 17.00-18.00 ter 18.00-19.15. Informacije in vpis: tel. 349-6483822 ali 040-200620 (Mileva).

**VADBA JOGE BOLJUNEC** - SKD F. Prešeren obvešča stare tečajnike in nove intereseante, da bo v sredo, 11. septembra, od 18.30 do 20.00 potekala brezplačna vadba joge z učiteljem Goranom Korenom v drušvenih prostorih v prvem nadstropju gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Od srede 18. septembra, bomo pa pričeli z redno vadbo in sicer v dveh terminih: 17.30-19.00 začetniki, 19.00-20.30 nadaljevalci.

**OBČINA TRST** prireja javno srečanje z občani na temo »Sodelovanje za ovrednotenje teritorija« v četrtek, 12. septembra, ob 17.30 v Kulturnem domu na Proseku. Prisotni bodo župan Roberto Cosolini in odborniki Fabiana Martini, Franco Miracco in Andrea Dapretto.

**SLOFEST - ZSKD** vabi prostovoljce, ki bi radi sodelovali na Slofetu (od 20. do 22. septembra), na informativni sestanek v četrtek, 12. septembra, ob 20. ur v Gregorčičevu dvorano, ul. Sv. Frančiška 20/I. Dodatne informacije na 040-635626.

**UPRAVA OBČINE DOLINA** obvešča, da bo v kratkem uvedena služba nadzora v bližini šol za »Dedke redarje«. Občani občine Dolina, stari od 50 do 75 let, z znanjem slovenskega jezika in s psihofizičnimi pogojmi potrebnimi za opravljanje službe, lahko predložijo prošnjo na občinsko vložišče do petka, 13. septembra. Obrazci za prošnjo so na razpolago na Uradu občinske Policie ali na občinski spletni strani www.sandorligodolina.it.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** obvešča, da bodo skupine začele z vadbo v ponedeljek, 16. septembra: osnovna motorika (3 - 6 let) pon in pet 16.45 - 17.45 - center M. Čuk (Repentabrska ul. 66); vse ostale skupine so v telovadnicici OŠ Bevk: zajčki (7 - 10 let) pon 16.30 - 18.30 in pet 17.00 - 18.30; strele (11 - 14 let) pon 18.00 - 19.30, sre 19.00 - 20.15 in pet 18.00 - 20.00. Za vpis in informacije: info@cheerdancemillennium.com, Jasna - 347-8535282 in Ryan - 347-9227484.

**SKD IGO GRUDEN - MOŠKA POSTURALNA IN RAZGIBALNA TELOVADBA** je umirjena vadba, prilagojena specifičnim moške konstitucijam in namenjena raztezanju mišic ter izboljšanju gibljivosti. Redne vaje ob ponedeljkih in četrtekih 20.00-21.00 od 16. septembra dalje. Info tel. 338-4563202 (Katja).

**V KULTURNEM DRUŠTVU BARKOVLJE,** Ul. Bonafata 6, bo Barbara Žetko vsak ponedeljek vodila tečaj tehnik doseganja čustvene svobode (EFT-tapkanje). Začetek 16. septembra ob 17.45. Informacije: 040-415797 ali 347-2787410.

**PILATES** v jutranjih urah - Skupina 35-55 v vadilnjica Sandra bodo, ob zadostnem številu vpisanih, privedile tudi justranjo vadbo Pilatesa v društvni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu. Prijavite se na tel.: 333-3616411 od 14. do 15.30 ali na elektronski naslov skupinaboljuneč@yahoo.it.

**BALETNA ŠOLA** Informativni sestanki in poskusne vaje bodo v četrtek, 19. in v četrtek, 26. septembra, ob 17.30 za klasičen balet (za otroke) ter v petek, 20. in v petek, 27. septembra, ob 17. uri za

jazz balet (za naraščajnike) v drušvenih prostorih občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Tečaja vodi Marjetka Kosovac.

**DRUŠTVO JOGA V VSAKDJANJEM ŽIVIJENJU POPETRE** obvešča, da se pričenjajo tečaji joge ob ponedeljkih (Hrpelje in Sežana), torkih (Ilirska Bistrica in Podgrad), sredah (Ajdovščina) in četrtekih (Sežana). S seboj prinesite udobno oblačilo in podlogo za ležanje (armafleks). Tečaj poteka enkrat tedensko. Vodi ga Dario Černac, tel.: 00386- 31-266617.

**PIHALNI ORKESTER RICMANJE** obvešča, da je odprt vpisnine glasbenih tečajev za šolsko leto 2013/2014. Informacije nudimo na 320-4511592 ali na monika.pecciai@gmail.com.

**SLOFEST** v petek, 20., v soboto, 21. in nedeljo, 22. septembra, v Trstu.

**40-LETNIKI POZORI** Slavnostna večerja s plesom bo v soboto, 21. septembra, na veseli farmi v Mavhinjah. Prijave z akontacijo do 8. septembra, v trgovini z otroško obutvijo v Ul. dei Salici na Opčinah, v trafički v Ul. sv. Nazarija na Proseku ali na tel. št. 329-8012528. Potite!

**VAŠKE ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE** organizirajo v soboto, 21. septembra, na športnem igrišču Zarje (začetek ob 16.30) nogometno tekmo Gur'nce - Dul'nce. Srečanje bo povezoval priznani kraški komentator. Po koncu tekme bo na vrsti družbeni večer. Vstop prost, vabljeni so vsi vaščani, ter vsi ljubitelji nogometa in dobре družbe.

**KRU.T** obvešča člane, da na sedežu redno deluje posvetovalna ambulanta s fizioterapevtskimi storitvami. Nujna predhodna najava! Pojasnila in prijave na novem sedežu, ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**TEČAJ ANGLEŠKEGA JEZIKA** za vse starostne stopnje in različne stopnje predznanja. Predstavitev v ponedeljek, 23. septembra (ob 16. uri, srednja šola, ob 17. uri višješolci, ob 19. uri odrasli). Vpis in dodatne info: 040-212289, pon-pet, 10.00-14.00.

**TEČAJ SLOVENSKEGA JEZIKA** začetni in nadaljevalni tečaj pri Skladu Mitja Čuk. Predstavitev v torek, 24. septembra, ob 18. uri v Večnamenskem središču - Repentabrska ul. 66, Opčine. Vpis in dodatne info: 040-212289 pon-pet, 10.00-14.00.

**TELOVADBA ZA GOSPE V ZLATIH LETIH** - Skupina 35-55 in vadilnjica Sandra sporocajo, da bo telovadba za razgibanje in za zdravo hrbitenico v septembru potekala vsak torek, od 9. do 10. ure, v društvni dvorani občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vabljeni novo telovadke.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** organizira v telovadnicici OŠ Bevk na Opčinah tečaj gimnastike/akrobatične ob sredah: 7-10 let 18.00-19.15, 11-14 let 19.00-20.15, 15-20 let 19.00-20.30; Cheer fun fitness (zabavni treningi za višješolce in univerzitetnike): pon 19.30-21.30 in ali pet 19.30-21.00; Happy fitness time (vadba za odrasle) pon 17.00-18.00 (center M. Čuk-Repentabrska ul. 66). Prvo srečanje v ponedeljek, 30. septembra. Vpis in info: info@cheerdance-millennium.com, Jasna 347-8535282 in Ryan 347-9227484.

**BALETNO DRUŠTVO SEŽANA** vabi k vpisu baleta (od 4. leta dalje) jazz baleta (



**ZGONIK** - Pred današnjim koncertom so v sredo sprejeli združenje vojnih vdov in sirot s Kosova

# Prispevek k utrjevanju miru

Mladi, glasba in zabava bodo drevi v Zgoniku protagonisti že tradicionalnega septembrskega dogodka pod gesлом miru - 9. Koncerta za mir, ki ga prireja mladinski odsek kulturnega društva Rdeča zvezda s pokroviteljstvom domače občine in podporo tržaške pokrajinske uprave. Tako prireditelje kot nastopajoče glasbene skupine in obiskovalce družijo iz leta v leto namreč svetle vrednote miru, solidarnosti in brezkompromisnega sožitja.

Tako kot vsako leto pa ima dogodek tudi širše razsežnosti, saj mladi prireditelji vsake povabijo medse organizacijo, ki prostovoljno pomaga ljudem v stiski ali na primer zaseduje priznanje človekovih pravic. Letos je izbira padla na združenje vojnih vdov in sirot iz krajev Krusha in Vogel na Kosovu (Shoqata e Grave Fermere Krusha e Vogel), predstavnike katerih so v sredo zvečer gostili na zgoniškem županstvu.

Dobrodošlico sta gostom izrekla zgoniška odbornica Monika Hrovatin in predsednik KD Rdeča zvezda Štefan Jazbec, medtem ko so predstavniki organizacij Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci, Ipsia-Acli in deželnih mirovnikov Ipri predstavili projekt, za katerega so si dalj časa prizadevali na Kosovu: pomagati so želeli tamkajšnjim vdovam pri razvoju kmetijstva oz. pri utrjevanju proizvodnje mleka in tekstilni dejavnosti. Z evropskimi, deželnimi in drugimi fondi so združeni 100 kosovskih žena priskrbeli več tehnoloških pripomočkov ter potrebno opremo za delovanje enega izmed dveh centrov za skladisanje mleka, zanje in za njihove otroke pa priredili več izobraževalnih delavnic.

Gospod Ekim in predsednica združenja, gospa Dile sta jima bila tudi v sredo zelo hvaležna, saj je pomoč pri posodobitvi in ureditvi pravnega centra znatno izboljšala pogoje dela in kakovost samega proizvoda. »Dobi rezultati so tako spodbudili še nov projekt, za katerega si tokrat prizadevajo avstrijske organizacije. Gre za nabavo tehnične opreme za drugi center za skladisanje v sosednji vasi in pa za nakup cisterne za prevažanje mleka,« je ponosno povedal Ekim, gospa Dile pa je obnovila njihovo trpko zgodbo. Vasi Krusha in Vogel sta bili namreč med voj-

Predstavnike združenja vojnih vdov in sirot iz krajev Krusha in Vogel na Kosovu (na desni) sta v sredo na zgoniškem županstvu sprejela občinska odbornica Monika Hrovatin in predsednik KD Rdeča zvezda Štefan Jazbec

KROMA



no vihro povsem uničeni in v masakru je bilo ubitih 140 mož. »Ostalo nas je 80 vdov in 140 sirot. Same smo bile in vse je bilo razsutno, a vendar se nismo vdale, saj smo že zelele, da bi življenje znowa pognalo sadove tudi na naši zemlji.« Številne organizacije so jim priskočile na pomoč pri ponovni izgradnji hiš in pa pri dobavi hrane. Združenje je nastalo leta 2002 in v njem so se prepoznavale ženske, ki so že zelele aktivno sestvariti svojo prihodnost. Začele so s paprikami za ajvar, nato pa prešle na rejo krav in torej na proizvodnjo oz. prodajo mleka v sosednja mesta; naslednji korak je bila ureditev centra za njegovo predpisano higieno-tehnično shranjevanje. »Na Kosovu so danes pogoji za zapošlovanje žensk in mladih sila zaskrbljujoči, zato je združenje svetel zgled samopodjetništva. Delamo sami in zaslužimo sami.«

Ob koncu pa so mladi prireditelji poskrbeli še za presenečenje. Ganjeni predsednici so izročili prispevek - izkupiček lanskega koncerta - v vsoti 1000 evrov. »Naj bo to naša pomoč za majčen, a vendar pomemben korak v smeri boljšega življenja.« (sas)

## Drevišnji program Koncerta za mir

Dogajanje se bo drevi začelo okrog 17. ure, ko bo na prireditvenem prostoru pred županstvom zadišalo iz enogastronomskih kioskov in se bodo začeli zbirati udeleženci sejma izmenjave oblačil in modnih dodatkov ter vsi tisti, ki se želijo zneniti odrabljenih mobilnih telefonov. Uro pozneje bodo slovensko dvignili zastavo miru ob glasu trobente in praznik se bo začel.

Občinstvu se bo predstavil kantavtor Ferruccio Pacco, nato pa bodo na oder stopili plesalci - člani plesne skupine KD Rdeča zvezda, plesne skupine Be Funky iz Komna ter plesne skupine Srebrna iz Divače. Mesto bodo nato prepustili glasbenikom - rock skupinama Bela stena in Greta Moisé, balkanskim melodijam ansambla Radio Zastava, funk-rock bendu Welcome coffee, punkovskim Dežurnim kričcem (gostje s Štajerskega) in My space invaders, skupini Fool Fighters in pa swing-rock ekipi Slick Steve and the Gangsters.

Na prireditvenem prostoru bodo s svojimi informativnimi stojnicami prisotni predstavniki človekoljubnih organizacij Lucetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, Emergency in Libera. Vstop bo prost, prav tako prosto pa bo tudi kampiranje. (sas)

**ŠOLSTVO** - Prek Slov.I.K.-a  
**Trije dijaki tržaških šol od nedelje na enoletnem šolanju v Ljubljani**

Vse bolj »moderno« postaja preživeti leta šolanja v tujini – to omogoča spoznavanje novih krajev in običajev, življenja in jezika. Za starše pa tako odločitev ni vedno finančno dosegljiva in celoletno bivanjedaleč od doma je za marsikoga v najstniških letih prevelik korak. Na Slov.I.K.-u so zato pomisli na vmesno variantu, ki je ne samo finančno manj obremenjujoča in vzgojno manj naporna, ampak predstavlja tudi enkratno priložnost za stik z živim slovenkim jezikom in načinom življenja v osrednji Sloveniji – gre za program enoletnega šolanja v Ljubljani.

»Program smo dijakom, staršem in šolam predstavili pozimi, do konca marca pa smo zbirali prijave. To nedeljo smo v Ljubljano pospremili enega dijaka (Vedrana Guština) in dve dijakinji (Johano Milič in Majo Bole), ki bodo za eno šolsko leto obiskovali Gimnazijo Poljane oz. Srednjo vzgojiteljsko šolo in gimnazijo v Ljubljani,« pravi Matjeka Grgič, znanstvena direktorica Slov.I.K.-a. »Osnovni namen programa je dijakom omogočiti stik z živim, tudi »dijskim« slovenskim jezikom, ter vzpostaviti neposreden, vsa-kodnevni stik z načinom življenja, navadami in šolskim sistemom v osrednji Sloveniji.«

Program omogoča zamejskim dijakom šolanje in bivanje v Sloveniji pod pogoji, ki veljajo za dijake s stalnim bivališčem v matici: to pomeni, da zanje ni predvideno planovanje šolnine, bivanje v dijaškem domu, prehrana in prevozi pa so subvencionirani. Slov.I.K. nudi dijakom in staršem informacije, spreminja prijavo in ureja birokratske postopke (ki so sicer v Sloveniji minimalni, pravijo na Slov.I.K.-u), je v stalnem stiku s profesorji, ravnatelji in vzgojitelji, tako da se staršem ni treba voziti v Ljubljano na sestanke, nazadnje pa nudi še paket inštrukcij, ki bi bile morebiti lahko potrebne ob povratku na matično šolo.

Šolsko leto se je v Sloveniji začelo v pondeljek. Že v nedeljo so se za vse dijake odprla vrata dijaških domov, kjer bodo dijaki bivali celo šolsko leto od nedelje zvečer pa do petka popoldne, ko se bodo vračali domov za čez vikend.

**SV. JAKOB, KATINARA** - Včeraj dopoldne

## Občuteno poslednje slovo od msgr. Marija Gerdola



Ob navzočnosti velike množice vernikov, skavtov in pevcev Združenega zboru Zveze cerkvenih pevskih zborov je včeraj pri Sv. Jakobu in na Katinari potekalo občuteno poslednje slovo od pred dnevi preminulega dolgoletnega vodje Slovenskega pastoralnega središča v Trstu msgr. Marija Gerdola. Pogrebo mašo v šentjakobske cerkvi (na sliki KROMA) je ob sodelovanju upokojenega škofa msgr. Evgena Ravignanija ter številnih slovenskih in italijanskih duhovnikov daroval tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi, ki je v homiliji med drugim poučaril veli-

ko resnost in prizadenvost pokojnika, ki se je razdaljala tukajšnjo slovensko versko skupnost, obenem pa dodal, kako italijanska večina in slovenska manjšina tvorita eno tržaško Cerkev.

V šentjakobske cerkvi so se pokojnika spomnili tudi Igor Švab v imenu slovenskih vernikov pri Novem sv. Antonu, Lida Turk v imenu slovenskih vernikov pri Sv. Jakobu in Marko Tavčar v imenu ZCPZ, po maši pa je sledil pogreb na katinarskem pokopališču, kjer se je spominu na msgr. Gerdola v imenu skavtov poklonil Ivo Jevnikar.

## Od danes Septembrski vaški praznik v Gročani

SKD Krasno polje pod pokroviteljstvom in v sodelovanju z Občino Dolina in Pripravljalnim odborom Dnevor kmetijstva, ribištva in gozdarstva toplo vabi na Septembrski vaški praznik in razstavo-sejem tipičnih pridelkov Krasa in Brega v Gročani v dneh od danes do nedelje.

Danes ob 19. uri bodo odprli kioske, sledila bo zabava s skupino Ni panike. Jutri bodo ob 17. uri odprli razstavo in sejem tipičnih pridelkov, od 19. ure dalje pa bo zapestrala skupina Orange juice.

V nedeljo, 8. septembra, bo razstava-sejem odprta od 10. ure dalje, takrat bodo odprli tudi kioske. Ob 17.30 bo pozdravila dolinska županja Fulvia Premolin, sledil bo nastop godbe na pihala Viktor Parma iz Trebič, za ples pa bo zapestrala skupina Lisjaki. V soboto in nedeljo bodo v vaškem jedru na voljo stojnice s krajevni-mi tipičnimi kmetijskimi proizvo-di in drugimi izdelki Krasa in Brega.

## Nov poveljnik karabinjerjev na vladuostnarih obiskih

Novi poveljnik karabinjerjev iz Furlanije-Julijskih krajine, brigadir general Flavio Garello je bil včeraj na vladuostnem obisku pri tržaški prefektinji Francesci Adelaide Garufi, pri predsedniku deželnega sveta Francu Iacopu in pri glavnemu tožilcu računskega sodišča Furlanije-Julijskih krajine Mauriju Zappatoriju. Garello je 1. avgusta letos prevzel mesto prejšnjega vodja karabinjerjev v deželi, generala Zubanija.

## Tudi v Trstu jutri molitev in post za mir

Tržaški nadškof Giampaolo Crepaldi se je odzval pozivu papeža Frančiška o dnevu miru in posta za mir. V ta namen bo jutri ob 21. uri v cerkvi sv. Antona novega eku-mensko srečanje predstavnikov krajevnih verskih skupnosti za skupno razmišlanje o miru. Svojo udeležbo so že najavili predstavniki pravoslavnih skupnosti, luteranske skupnosti in drugih krščanskih skupnosti v mestu ter židovska skupnost in islamski kulturni center.

## Danes v bivši ribarnici odprtje razstave Jannisa Pounellisa

V prostorih bivše ribarnice na Nabrežju bo danes ob 18. uri uradno odprtje razstave Kounellis Trieste, ki jo je pripravila tržaška občina, uredila pa Marco Lorenzetti in Davide Sarchioni. Odprtja se bo udeležil tržaški občinski odbornik za kulturo Franco Miracco, razstava del grškega umetnika pa bo odprta za občinstvo od jutri dalje.

## Knjiga o milanskem košarkarskem klubu

V knjigarni Ubik v Pasaži Tergeste bo danes ob 18. uri predstavili knjigo Wertherja Pedrazzija Rdeči čeveljčki, zgodba milanske Olimpie, gospe košarke, ki je izšla pri založbi Limina. Ob avtorju se bodo predstavitev udeležili košarkarski trener Bogdan Tanjević in nekdajni košarkarji Nando Gentile, Sandro De Pol, Davide Cantarella, Dejan Bodiroga in Gregor Fučka.



ŽARIŠČE

# V novo šolsko leto

MAJDA CIBIC

Kolo življenja se neprestano vrti in iz njega ne more nihče izstopiti. Tako pač zakoni narave. In prav je tako. Pa vendar se s tem zakonitim vrtevjem nenehno obnavljaj in prenavljajo človeški rod: starejše generacije polagoma drsijo v ozadje, mlajše s svojimi inovacijami in odprtimi vizijami tkejo različno, včasih nekolič drzno, pot življenjskemu toku. Včasih prihaja sicer do prilagojenega zlitja in razumevanja med generacijami, včasih pa prihaja do odcepitve in vsaka nadaljuje po svoji poti.

Te misli so mi nekako vzklile v teh prvih septembrskih dneh, ko se šolska populacija vseh starosti, polna notranjih načrtov in upov, ponovno odpravlja v šolske klopi, sama pa se po štirih desetletjih, ki sem jih preživel med energičnimi in bistrimi mladimi, umikam z odra šolskega življenja. Svojega umika pa nisem še dokončno užavestila, saj se mi pred očmi kot na filmskem platnu še vedno vrtijo prizori, ko sem stopala v razred med mlade osebe, ki so mi v prvih šolskih dneh živahnino pripovedovalo o lastnih poletnih dogodivčinah, izkuštvih pa tudi o gremkih preizkušnjah. Štiri desetletja nepozabnih spominov, ki so v moji zavesti pustili neizbrisno sled, in mi bodo odslej bogatili preostale življenjske dni.

Svoje besede, ki mi kar vrejo iz srca, s hvaležnostjo namenjam pred-

vsem tistim dijakom, ki jih je bilo v teh letih kar veliko, in kolegom, s katerimi sem delila svojo poklicno usodo. Z veseljem pomisljam na mlaude ljudi, ki so polni pričakovanj in načrtov iskali v šolskih klopih svojo življenjsko pot, predvsem pa v sebi gojili željo, da bodo v šolskem okolju srečali človeka, ki jim bo vll vrednote, neobhodno potrebne za današnjo družbo. In takih dijakov je bilo res veliko. Zato s prepričanjem zatrjujem, da ima vsak mlad človek v sebi ogromno bogastvo in velik potencial, potrebna je le prava pot, da vse to iztržimo iz njega. Včasih nam to uspe, kar je seveda veliko zadoščenje, večkrat pa zaradi lastne okostenelosti tega ne zmoremo storiti. Zato sem včasih prav srečna, ko naletim na svoje nekdanje dijake, ki so s trudom in vztrajnostjo dosegli zaželeni cilj, z njimi se rada zaustavim in obujam spomine na šolska leta v prepričanju, da le ni bil ves trud zaman.

Seveda moram pri tem pripomniti, da je v vseh teh letih tudi šolski sistem spremenil svoj obraz: sistematičnost učnega procesa, kot smo jo poznali nekoč, je nekoliko stopila v ozadje, saj si vsak dijak poleg znanja in informacij, ki jih dobi v šoli, lahko širi obzorje z raznimi inovativnimi oprijetimi, projekti, izmenjavami, spoznavanjem okolja in vrstnikov drugih na-



rodnosti, kar je nedvomno izredno pozitivna izkušnja. Morda pa pri vsem tem le nekoliko šibi tista človeška vez, ki naj bi združevala dijake v enovito celoto, tako da marsikdaj pride do tege, da s težavo začutijo pripadnost do ločeni skupnosti in raje krejeno na pot individualizma in lastnih zanimanj. Tako pač zahtevajo življenske spremembe in vsaka generacija ima zato svojo specifikó, svoj iter in ne nazadnje svojo enkratnost.

Klub vsej tej razgibanosti pa ostaja šola, zlasti v naši narodni skupnosti, še vedno neomajen steber, ki mlademu človeku nudi zaledje in oprovo, čeprav si sam tega večkrat noče priznati, saj v svoji razgibani zavesti pogostoma utopično sanja o vsemogocih dosežkih. Ko pa se le sprizazni z realnostjo, jo končno sprejme, marsikdo nekoliko stočno, drugi bolj s trdnim prepričanjem, nekateri pa v bolj konfliktnih odnosih. Končno pa vsak najde svojo pot!

In v tem vrvežu mladih iskalcev sem tudi sama pridobil veliko izkuštev, notranje moči in bogastva, včasih sicer z naporum in nekoliko težjimi situacijami, večinoma pa s spoštljivimi in prijetnimi odnosi. Vsaka šolska izkušnja je namreč izkušnja za življenje, tako za dijake kot za profesorje. In s to mislimo želim vsem veliko dobre volje in vso srečo na šolski poti!

## FILM - Od oktobra v kinodvoranah

# Vojnovičeva zgodba o junakih s Fužin na filmskem platnu

Film Čefurji raus po istoimenskem romanu včeraj doživel predpremiero

V Koloseju so včeraj predpremiero prikazali film Čefurji raus!, ki je nastal po s kresnikom nagrajenem romanu Gorana Vojnoviča. Ta se obenem podpisuje tudi pod scenarij in režijo filma. Kot je dejal za STA, si vsak bralec ustvari svoj film, ki se mu je nemogoče približati. Verjame pa, da film deluje tudi brez knjige.

S trojno vlogo - pisatelj, scenarista in režiser - si je izbral težko nalogu. »Morda je to tudi razlog, da se je nisem lotil prej. Kot režiser potrebuješ distanco in distanco do svojega teksta je še posebej težko dobiti,« je poudaril. Korak od pisanja do snemanja je opisal kot dolgoročen proces, v katerem je moral zaupati sodelavcem in ohranjeti kritičnost do sebe in svojega ustvarjanja.

Pisanje literarnih del in snemanje filmov se po njegovih besedah močno razlikuje. Kot je pojasnil, je pisanje romana morda pogojno podobno pisanju scenarija, vse kar pride potem, pa je povsem drug svet, divji in avturičen. Pri snemanju filma mora režiser del ustvarjanja prepustiti drugim.

Dogajanje filma, ki bo v redni distribuciji od 3. oktobra, je postavljeno v ljubljansko sosesko Fužine. Predstavi vsakdanje življenje najstnikov oziroma t.i. čefurjev Marka, Adija, Acota in Dejana. Ti svoj čas večinoma preživljajo pred domaćim blokom, kjer bodisi brezdelno posedajo ali pa uganjajo norčice. Vendar je to le navidezna slika. Marko ima težave z očetom, ki za sinja goji prevelike košarkarske ambicije. Ta (Benjamin Krnetič) se spre s trenerjem in preneha s treningom, kar njun odnos še bolj



ARHIV

zaplete. S prijatelji se zapleta v vedno globlje in ne več tako zelo nedolžne težave. Poleg s policisti se vsakodnevno sooča tudi z dejstvom, da je priseljenec oziroma čefur.

Poleg Krnetiča v glavnih vlogah igrajo Dino Hajderovič, Ivan Pašalić, Jernej Kogovšek, Ermir Hadžihafizbegovič in Medija Musliovič. Igralska zasedaba je številčna, v stranskih vlogah nastopata med drugim tudi Jernej Šugman in Polona Juh, kot posebnega gostja pa so povabili košarkaš Radoslava Nesteroviča. Film je nastal v produkciji Arsmedie v sodelovanju s sarajevoško produkcijsko hišo Depo in zagrebškim Jadran filmom.

Goran Vojnović (1980) je filmski režiser, pisatelj in kolumnist. Njegov romanenski prvenec Čefurji raus! je kmalu po izidu postal uspešnica, osvojil nagrado Prešernovega sklada in kresnika ter bil preveden v šest jezikov. Po njem je nastala tudi gledališka predstava. Film je Vojnovičev drugi celovečerec po filmu Piran Pirano (2010). Leta 2012 je izdal drugi roman Jugoslavija, moja dežela in zanj prejel svoje drugega kresnika.



ši", torej slovenski pesniki in pisatelji: čigavgi pa, če smo v slovenski šoli? Zakaj bi moralto škandalizirati ne-Slovence, ki so prostovoljno pristopili v slovensko šolo? V koprskih italijanskih šolah je Dante prav gotovo "naš največji pesnik" ko je govor o njem in verjamem, da se tudi v drugih manjšinskih šolah podobno dogaja. Zakaj mora biti naša, slovenska šola, drugačna? Ne vidim, da bi se s priznanjem lastne prizadnosti komu kaj vslilo.

Igor P. Merkù

## Pij, plačaj in molči

Strinjam se s pogledom Sergia Tavčarja (PD 5. sept.). V takem tekmovalnem (Eurobasket) se lahko opazi tudi nekaj več kot samo izide na igriščih. Bil sem v Kopru na tekmi med Italijo in Rusijo. Lepo je bilo videti skupinico z italijansko zastavo in napisom »Reggio Calabria», 1735 km di passione«, ki pa so ga kilometrsko zmleli Slovani iz vzhoda, juga in severa. Manjkal je smo zahod in Finžgar bi dobil nobelovo nagrado! Na eni od ruskih zastav je v latinici pisalo »Krasnodar«, kar je na območju kubanskih kozakov. Dve drugi sta bili opremljeni z napisom (v cirilici) »Murmansk«. Tam se v tem času po cestah že klatijo beli medvedi. In tretji so imeli na zastavi napis »Angarsk«, kar je Bajkalsko jezero. Pozdravil sem približno 50-letnika z rdečo majco in napisom CCCP. Še dobro, da ga policija ni ustavila.

Finci so bili tisti, ki so se uvodnega dne najbolj veselili. S čim? S pivom seveda! Ni jim bilo treba ne v Leningrad ne v Tallinn. In pri njih je vrček pivo po 6 evrov, v Kopru pa 2,50. Običeš Slovencu in še prihrani.

Prvenstvo je evropsko. O tem ni dvoma. Zakaj pa mora na vsaki točki namenjeni zbiranju navijačev bobneti izključno ameriška glasba. Tako glasno, da je pogovarjanje nemogoče.

Kot, da bi Evropa ne zmogla ničesar, gre za veliko ponavljanje NBA-jevskega vzdušja, kjer na tekmi vsak gledalec poje pico, požre vrečko čipsa

ali popcornia in spije (vsaj) tri cocacole. Če si pod tem povprečjem, ti prisluškujejo. V Kopru so to hrano zamenjali čevapčiči, pleskavice, klobase in podobno, ker je priprava domaćih prigrizkov prezamudna. Praktično skoraj neizvedljiva. V glavnem pa se »vzdušje« ustvari s pivom. Pij (seveda plačaj) in molči, ker za decibe že skrbita sony in samsung.

O sami organizaciji: birokrati mednarodne košarkarske zveze bodo na koncu izjavili, da je bilo to prvenstvo do slej najbolje organizirano. Bi jih rad videl, da bi se ne zahvalili s tako oceno, potem ko so v Sloveniji tri tedne zastonjili in jedli. Pa še so naložili organizatorjem velike stroške za preureditve dvoran. Komu na čast? Pisalo je, da je bilo v Kopru prisotnih 3700 gledalcev. Bil sem med prvimi, ki so vstopili na tribune. Vzel sem si nekaj časa za (vsaj) približen izračun razpoložljivih sedežev. Prišel sem do teoretske številke 2527. Dober del zahodne tribune je zavzet z mizami za novinarje. In vsemogočna elektronika. Začetek vstopanja so zaksnili za kakih 20 minut, ker aparati za elektronsko odčitavanje kod niso delovali. Na koncu so enostavno pretrgali vstopnico, odpadel je vsak varnostni pregled in že smo bili v dvorani. Klub vsemu glasbenemu hrupu (95 odstotkov ameriškemu) sem zaznal tudi »Vito specricolato« in neznanega italijanskega rapperja. Na severno tribuno (napačno narančni zvočniki) je prihajal le nerazumljiv hrup. Da bi zaigrali kako »Kalinko«, »Katjušo« ali kaj takega je bilo izven vsake logike.

Sergio Tavčar ima prav. Balkanska pragmatičnost je boljša od hi-techa.

Bruno Križman  
(bruno.krizman@tin.it)

Ko sem se po poroki leta 1969 preseil v Bazovico, kjer še danes stanujem, in si tam z ženo Bazovko sezidal hišo in si ustvaril družino, sem takoj prištel k tamkajšnjemu pevskemu zboru „Lipa“. Pri tem zboru sem sodeloval dolgo let, dokler nisem postal hričav in mi je bilo onemogočeno peti še naprej.

Sem naročnik Primorskega dnevnika in tednika Novi glas. Lahko rečem, da sem z zanimanjem prebral vse Vaš kritične članke. Prebiral jih bom še naprej, ker se od Vas lahko samo učim.

Seveda se z Vami ne morem konsati glede slovenskega knjižnega jezika. Torej, če me še po tem, kar sem zapisal, imate za asimiliranega Slovence, pa res ne vem, kaj pomeni beseda asimilacija. Prosim, da mi jo vi pojasnite. Glede puščic, ki naj bi jih Vam namejal Vaš italijanski prijatelj, tiste puščice so bile Vaš odgovor na moje pisanje. Glede fantazista ali fantazistov, ki so zapisali spačenko „Pischianci“, pa dobro vem kdo so bili.

Pozdravljam Vas,

Adriano Ciak

## Slovenska šola

Gospa dr. Brezigar je med svojim predavanjem, ki je bilo po mojem skromnem mnenju zelo očitljivo, konkretno in razumljivo, opisala, kako ravna nemška šola na Danskem. Manjšinska nemška šola na Danskem, tako kot naša šola s slovenskim učnim jezikom v Italiji, sprejema učence tudi brez znanja manjšinskega jezika. Sicer pa šola in učitelji zastavijo jasen cilj: v prvem letu šolanja naj bi učenek oz. učenca tako usposobili v nemščini, da bi v nadaljnjem šolanju morebitne težave pri učenju ne mogle biti povezane s pomanjkljivim znanjem nemškega jezika. Če po enem letu ne doseže zaželenega cilja, se otroka odslovi.

Dobro se spominjam lanskoletnega posveta "Italijani v slovenski šoli" v Narodnem domu v Trstu, med katерim je obrazložila, če se ne motim, gospa dr. Suzana Pertot, da šola s slo-

venskim učnim jezikom v Italiji pelje učenke in učence, ki vstopijo v šolo brez znanja slovenskega jezika, na isti nivo kot njihove sovrstnike, ki vstopijo v šolo z znanjem slovenskega jezika, do konca nižje srednje šole, torej v tenu osmil let.

Sprášujem se, koliko razumevanja snovi ostalih predmetov zamudijo ti otroci, ki v jezikovnem razvoju capljajo za svojimi sovrstniki, ko pa jezik ne obvladajo v dovoljšnji meri.

Menim torej, da moramo storiti vse, zato da se ta časovni razmah osvojitve slovenskega jezika znatno zniža in da ciljamo na učinkovitost vzora nemške šole na Danskem.

Med predavanjem prof. Kravosa me je razočarala pripoved o tem, kako danes učitelji in profesorji, zlasti na šentjakovski šoli, govorijo o predstavnikih naše slovenske kulture. "Ne morem več reči: »Naš največji pesnik France Prešeren«, moram reči »največji slovenski pesnik France Prešeren, ko predavam v razredu, kjer ne sedi nisi en slovenski otrok.« Razumel bi, da tako govor učitelj, ki ni slovenskega rodu (prof. Kravos je navedel, da so že primieri učiteljev, ki sicer niso slovenskega izvora, a slovenčino odlično in popolnom obvladajo, tako da smejo poučevati na slovenski šoli), nikakor pa ne, ko je učitelj slovenskega rodu. Ne morem si torej predstavljati prof. Kravosa, kako učencem govoriti o "največjem slovenskem pesniku", ko bi moral govoriti o "našem največjem pesniku". Kaj je pri tem narobe, da Slovenci izkazuje svojo pripadnost in ponos, ali vsaj zadoščenje in veselje, nad dosežki svojega naroda? Boris Pahorja cenijo ne samo Slovenci, ampak tudi Italijani, Francozi, Nemci in drugi, gotovo ne zato, ker bi o svoji identiteti govoril odmakneno, nekako v tretji osebi ali jo celo zamolčal. Slovenska šola je bila ustanovljena prav za ohranitev in razvoj slovenske narodnostne skupnosti. Če se vanjo vpiše nekdo, ki želi pridobiti še en jezik in eno kulturo in kjer poučujejo slovenski profesorji, je logično, da so slovenski pesniki in pisatelji "na-



**BENEŠKI FILMSKI FESTIVAL** - Jutri razglasitev zmagovalcev

# Andzrej Wajda predstavil svoj film o Lechu Walesi

Včeraj je sedemdesetni beneški festival poskrbel za posebno srečanje z zgodovino in za poklon poljskemu režiserju Andzreju Wajdi. V veliki dvorani filmske palače sta namreč predsednik beneške Bienale Paolo Baratta in umetniški vodja Alberto Barbera nagradila kultnega poljskega režisera Wajdo z nagrado Persol. Istočasno pa so izven tekmovanega dela programa predstavili njegovo najnovejše delo in, kot je včeraj povedal sam režiser, njegov zadnji film - *Walesa. Clovek upanja*. O celovčercu, ki priponuje o življenju in delu poljskega voditelja, je Wajda povedal, da se je tudi izkazal za najtežji film avtorjeve kariere.

Wajda si je pred koncem življenja namreč zadal projekt, povedati zgodbo dolgoletnega prijatelja, poljskega simbola upora proti komunizmu Lecha Walesa.

To dolžnost je čutil ne toliko zato, da bi izkazal posebno čast velikemu prijatelju, ampak predvsem zaradi ljudi. Zaradi mladih, kot je poudaril med včerajšnjim tiskovnim srečanjem, ki danes sploh ne vedo kaj pomeni Solidarnost in kdo je pravzaprav bil njen začetnik na Poljskem.

Ob protagonistu filma, Robertu Wieckiewiczu, nastopu v delu tudi italijanska gledališča in filmska igralka Maria Rosaria Omaggio, ki pooseblja v Wajdovem filmu italijansko novinarko Oriano Fallaci. Fallacijeva je namreč spoznala Waleso med nekim intervjujem v Gdansku, in prav njena vprašanja postanejo v filmu vezna nit, ki nas spremja skozi vse življenje poljskega politika.

Sicer so na Ligu včeraj predstavili še dva filma tekmovanega dela. Prvi je bil *Sacro Gra* Gianfranca Rosija, se pravi dokumentarec o tistem Rimu, ki živi v neposrednem stiku s cestnim obročem, ki pelje iz mesta. Drugi film včerajšnjega dne pane bil tudi *La jalouse* Philippea Garrela. Francoski režiser je film posnel v družinskem krogu, saj ob Anni Mougalis nastopata tudi otroka Louis in Esther Garrel. Avtobiografska je tudi priponed, saj opisuje družinske odnose, ko je Garrellov oče, pred dve ma letoma preminuli Maurice, zapustil Philippeovo mamo in si ustvaril družino z drugo žensko. (Iga)



Poljski režiser  
Andzreja Wajda z  
italijansko igralko  
Mario Rosario  
Omaggio, ki v  
filmu o Walesi  
pooseblja  
novinarko Oriano  
Fallaci

ANSA

## Padrič za dva dni prestolnica trdega roka

»Dokazati hočemo, da se tudi v našem "phantom cityju" - Trstu razvija hard rock,« pravi Marco Matietti, bobnar, doma iz Loga in eden izmed pobudnikov festivala Trieste Rock City Fest, ki bo v soboto in nedeljo na športnem igrišču Gaja v Padričah. Dvodnevni glasbeni festival je ime povzel po glasbeni komplikaciji Trieste Rock City, ki je februarja izšla s pomočjo neodvisne glasbene založbe Kornalcio Records in o kateri smo že poročali v naši glasbeni rubriki Na ves glas. Trieste Rock City je glasbeni izbor, na katerem lahko prisluhnemo desetim tržaškim bendom, ki jih veže brezkompromisna ljubezen do rok glasbe in vseh njenih glasbenih različic. To pomeni, da so na plošči posneti tako rokenrol in bluz rok komadi kot težje, stoner, punk n' roll oziroma speed rock skladbe. »S tem "festom" bomo nudili lokalnim rokerjem priložnost, da prisluhnejo vsem tem trdim glasbenim zvrstem in njenim izvajalcem,« poudarja Matietti. Na Trieste Rock City Festu bodo v soboto od 17. ure dalje nastopile skupine Pork Chop Express, Glory Owl, Damned Pilots, Black Mamba Rock Explosion in Wondernoise. Ob isti uri bodo v nedeljo stopili na oder bendi Elbow Strike, Border Bastard, Black Pope, King Bravado, večer pa bo zaključila zasedba Gonzales. »Pri organizaciji festivala so sodelovali vsi člani bendov, posebno zahvalo pa si zaslужijo društvo Luna Puhna iz Padrič in Thomas »Sir Danilo Kalafonja« Žagar ter Dejan »Dežo« Kalc za neprecenljivo pomoč pri reševanju birokratskih zadev,« je še pripomnil Matietti. Na festivalu bodo organizatorji poskrbeli tudi za lačne in žejne, vstop pa bo prost. (R.D.)

**LAHKA GLASBA** - Štirje koncerti ta mesec v Sloveniji

## Manu Chao prihodnji torek v ljubljanski Cvetličarni

Septembrski program koncertov v Sloveniji ni zelo bogat z dogodki. Omenili bomo le štiri. Najbolj popularenavec, ki bo nastopil septembra na sončni strani Alp, je slovensko-francoski alternativni glasbeni virtuož Manu Chao, ki je v preteklosti že dvakrat razprodal svoje koncerete v Sloveniji in bo uspeh najbrž ponovil tudi v ne ravno veliki dvorani ljubljanske Cvetličarne. A gremo po vrsti.

**Hladno pivo** - Prvi dogodek bo v Postojni, kjer bo jutri, 7. septembra, ob 21. uri nastopila hrvaška skupina Hladno Pivo, ali skrajšano HP. Skupina je nastala v osmemdesetih letih prejšnjega stoletja v predmestju Zagreba. V devetdesetih pa so postali najbolj popularna hrvaška punk rock skupina. Hladno pivo se zaradi izrazito kritičnega odnosa do vladajoče elite v svojih besedilih pogosto norčuje iz lokalnih družbenih običajev in ustaljenih norm človeškega obnašanja. V glasbenem smislu pa jih odlikuje enostaven punk rock stil. Prvič so pred publiko zaigrali v Kumrovcu 21. maja 1988. Skupina je na svoji dolgoletni glasbeni poti izdala šest studijskih albumov in dva koncertna. Vstopnice so v prodaji po 8,00 €.

**Manu Chao** - V torek, 10. septembra, s pričetkom ob 20. uri bo, kot rečeno, Ljubljano obiskal slovenski Manu Chao. Navduhujoč glasbenik velike ustvarjalne moči in domišljije, brezkompromisno predan svojim prepričanjem, prihaja v Ljubljano s starima znancema, kitaristom Madjidom in bobnarjem Philip-



Manu Chao

pom Teboulom ter z dodatno močjo, basistom Gambeatom. Zasedba Manu Chao La Ventura (sreča) je udaren rock kvartet z naborom najbolj legendarnih in priljubljenih pesmi, kot so El Dorado, La Chinita, Bongo Bong, Clandestino, Mi Vida, La Vida Tombola, Me Gustas Tu, Desaparecido in mnogih drugih, ki jih z Manu Chaom prepevajo na vseh petih kontinentih. Na voljo je le stojišče, vstopnice pa so v prodaji po 25 €.

**Željko Joksimović** - Željko Joksimović, vrhunski vsestranski srbski umetnik po letosnjem uspešnem koncertu v Ljubljani prihaja na Obalo v sklopu sejma Bonaca. Nastopil bo 21. septembra (ob 20. uri) v Portoroškem Avditoriju. 41-

letni Joksimović je študiral na Akademiji za glasbo v Beogradu in je eden redkih glasbenikov, ki igra kar 14 inštrumentov. Prelomnica njegove samostojne kariere je zagotovo leto 2000, ko je izdal svoj prvi album za produkcijsko hišo City Records, ki je bil razglašen za najbolje prodajani album leta. V svoji karieri je izdal 5 studijskih albumov in dve komplikaciji ter veliko samostojnih pesmi, ki so vedno postale hit (Lane moje, Nije ljubav stvar, Ludak kao ja idr.). Vstopnice: sedišče/stojišče 22,00 €, VIP sedišče 35,00 €.

**The Beatles Revival** - Zadnji koncert je namenjen ljubiteljem Beatlov z najboljimi posnemovalci legendarne angleške skupine. V soboto, 28. septembra, ob 20. uri bodo v ljubljanskih Križankah nastopili The Beatles Revival, ki veljajo za eno najboljših in najuspešnejših revival skupin v Evropi. Med drugim so nastopili tudi na zabavi britanske kraljice Elizabete II. Njihov nastop je do najmanjše podrobnosti dodelan in dovršen, osvojila vas bo popolna izvedba skladb Beatlov, očarali vas bodo identični kostumi, mimika, inštrumenti, ojačevalci ter mikrofoni, ki so jih uporabljali Beatli. Na koncertu boste lahko slišali vse nepozabne uspešnice kot so: Twist And Shout, Yellow Submarine, Yesterday, Help, Hey Jude, Let It Be, Please Please Me, She Loves You in druge. Cene vstopnic: stojišče 22,00 €, parter II. kategorije 26,00 €, parter I. kategorije 29,00 €, VIP parter 33,00 €. (I.F.)

**TRST** - Narečno gledališče

## Deset pretežno komedijskoobarvanih predstav

Združenje Armonia, v katerem sodeluje večina amaterskih gledališčnih skupin, ki nastopajo v italijanskem tržaškem narečju, se bo letos po dveh letih vrnilo v dvorano Silvia Pellica, kjer se je od ustanovitve leta 1983 odvijal njegov abonmaški niz predstav. Novico je novi predsednik Giuliano Zannier sporočil med včerajšnjo tiskovno konferenco za predstavitev nove sezone v Modri dvorani Deželnega sveta FJK v Trstu. Povratek v okolje, v katerem je delovanje gledališča nastalo in se uspešno razvijalo, bo nedvomno razveseliti tiste med starimi abonentmi, za katere je bila preobremenjujoča vožnja s kar dvema mestnima avtobusoma k Svetemu Ivanu, kjer je združenje zadnji dve leti gostovalo v Basaglievem gledališču, ki ga je dala na razpolago Pokrajina Trst, čeprav je slednja lani poskrbela tudi za olajšan prevoz. Kakorkoli že, delovanje v kraju lastnega nastanka ima zaradi celotnega konteksta poseben pomen, je med drugim poudaril predsednik šeste deželne komisije Franco Codega, ki se je udeležil tiskovne konference v imenu deželnega odbornika za kulturo Gianni Torrentija. Istega mnenja je bil tudi podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc.

Sezona se bo začela 11. oktobra in se bo sklenila sredi marca. V sklopu abonmaškega niza bo nastopilo devet skupin z desetimi predstavami, ki bodo večinoma komedijsko obarvane. Začela bo skupina Armonia, ki se bo predstavila z uprizoritvijo Trieste mia, povzeto po zapiskih Angela Cecchelina. Skupina Quei de Scala Santa bo nastopila z delom tržaške avtorice Marise Gregori www.amore.it in z El Cuor no ga età po Aldu Nicolaju; Proposte teatrali s kriminalko El maggiordomo in giallo; Tuttofabrodei z musicalom ... e chi ga dito che i Adams no' iera a Trieste; I Zeranome z La caccia alle strighe; Amici de San Giovanni s Tredone un mercà, quattro una fiera; Ex allievi del Toti z delom o prvi svetovni vojni Trieste, un omo, una guerra in mlada skupina Armonie z Chi va col sempio, se insemia po Francisu Veberu. Zunaj abonmaja bo Bandablanda uprizorila musical Uonted, Leonardo Zannier pa niz Jack Calcagno, un americano a Trieste. Predstavo bodo posvetili tudi ne-tržaškemu narečju, in sicer neapeljskemu s skupino iz Gradišča, ki bo prikazala O' scarfaliotto.

Na sporedno bodo še: festival posvečen Ave Ninchi s predstavami v istro-beneških narečjih, niz predstav za otroke, projekt Salotto Giotti, niza v Miljah in v proseško-kontovelskem Kulturnem domu ter gostovanja Furlaniji-Julijski krajini, Istri in v Venetu.

Predstave bodo ob petkih, sobotah in nedeljah. Vpisovanje abonmajev se začenja 5. septembra; kot so poudarili člani združenja, se cena abonmaja od leta 2006 ni zvišala. (bov)

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

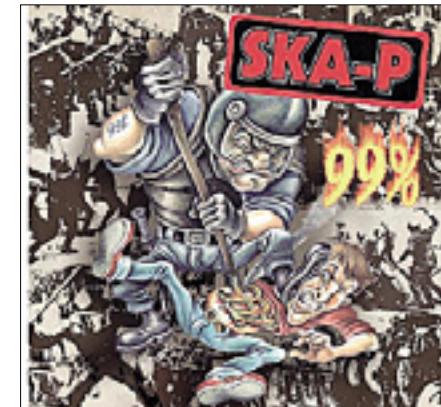
**NA VES GLAS**



99%

Ska-P

Combat ska, pank rok  
Warner Music Group, 2013  
Ocenja: 7



Ikona španskega ska panka je končno spet na glasbeni sceni z novo ploščo 99%. Ska-P, bend, ki je nastal že leta 1994, se je po dolgih petih letih spet odločil za nov album. »99% ljudi mirno upošteva odločitve preostalega 1% prebivalcev planeta, tega pa bo kmalu konec,« je med promocijo plošče izjavil Roberto Gañan Ojea, bolje znan s psevdonimom Pulpul, pevec in kitarist zasedbe. Člani benda so se že od vsega začetka odločili, da bodo s svojo glasbo podpirali šibkejše. V svojih ploščah so večkrat prepevali o socialnih tematikah, ostro kritizirali kapitalistično politiko, nasilje nad ženskami, »medijski terorizem«, nove oblike fašizma idr. V novem glasbenem izdelku 99% so se Pulpul in ostali osredotočili na svetovno ekonomsko krizo, na njene vzroke in krvce ter na ljudski upor. Španska zasedba, ki jo poleg že omenjenega Pulpula sestavlja še drugi pevec Ricardo »Pipi« Delgado, José Miguel »Josemi« Redin, Julio César »Julitros« Sánchez, pianist Alberto Javier »Kogote« Amado, bobnar Luis Miguel García in trobentaka Garikotz »Gari« Badiola ter Alberto »Txikitin« Iriondo, poziva ljudstvo k uporu že s komadom Canto a la Rebellion. Gre za prvi single albuma in tipično, poskočno ska uspešnico v Ska-P stilu. Naslednja Ciudadano Papagayo je še hitrejši komad, mešanica ska ritmov in pank roka, to je neke vrste »combat ska«. Španski bend pa je nedvomno še vedno »špica« te glasbeni zvrsti! Bolj pank rokerski je drugi single Se Acabó, v katerem pride do izraza vsiljeni strah, ki nas spremja skozi celo življenje. Uporniški rdeči niti sledijo tudi komadi Victoria, Bajo Vigilancia in ¿Quiénes sois? Na koncu je še čas za kritično Radio Falacia in zaključno, reggae balado África Agónica.

Nova plošča 99% je torej živ dokaz da so Ska-P še vedno aktivni na glasbeni sceni in nič manj bojeviti kot pred dvajsetimi leti.



SANKT PETERBURG - Sirijska kriza včeraj odjeknila tudi na Vrhu najrazvitejših držav G20

# Večina držav se zavzema za diplomatsko rešitev

SANKT PETERBURG / TEHERAN

- Potem ko je ameriški senatni odbor za mednarodne odnose v sredo potrdil predlog resolucije o posredovanju proti Siriji, so se včeraj za politično rešitev krize v tej državi zavzeli številni voditelji, med njimi papež Frančišek. Visoka svetovalka sirskega predsednika Bašarja al Asada pa je medtem za uporabo kemičnega orožja okrivila Al Kaido. Predsednik ZDA Barack Obama je v sredo dosegel prvo zmago na poti do odobritve vojaškega napada na cilje režima predsednika Sirije, ki ga dolži za napade s kemičnim orožjem 21. avgusta v predmestju Damaska.

Senatni odbor za mednarodne odnose je sicer majhno večino deset proti sedem in vzdržanim glasom potrdil predlog resolucije, ki dovoljuje akcijo v trajanju največ do 90 dni, prepoveduje udeležbo vojakov na terenu in na vztrajanje republikanca Johna McCaina vključuje tudi zahtevo po zmanjšanju vojaških zmogljivosti Asadovega režima.

Nasprotovanje vojaškemu posredovanju je izrazil tiskovni predstavnik kitajske delegacije na vrhu G20 v ruskem Sankt Peterburgu Qin Gang. »Vojna ne more rešiti problema v Siriji. Trenutna situacija kaže, da je politična rešitev edina pot za izhod iz krize,« je dejal Qin,

Proti posredovanju sta se izrekla tudi predsednika Evropskega sveta in Evropske komisije Herman von Rompuy in Jose Manuel Barroso. Enakega mnenja je nemška kanclerka Angela Merkel, ki je novim pred začetkom vrha G20 dejala, da se Nemčija nobenem primeru ne bo udeležila vojaške akcije proti Siriji, lahko pa nudi »humanitarno pomoč in politično podporo«.

Papež Frančišek je v pismu russkemu predsedniku Vladimirju Putinu, gostitelju vrha G20 v Sankt Peterburgu, izrazil obžalovanje, da mednarodna skupnost zaradi različnih interesov še vedno ni prišla do rešitve za Sirijo, voditelje držav G20 pa je pozval naj presežejo lastne interese in »skozi dialog ter pogajanja dosežejo mirno rešitev, ki jo bo mednarodna skupnost enoglasno podprla.«

Vrhovni voditelj Irana, ki je glavni zaveznik Damske v regiji, ajatola Ali Hamenej, je včeraj izjavil, da so obtožbe na račun sirskega režima glede uporabe kemičnega orožja zgolj izgovor Zahoda za napad na Sirijo. Prepričan je, da se ZDA glede Sirije motijo, in da bodo v primeru posredovanja trpele enako kot v Iraku in Afganistanu.

To je potrdila tudi visoka svetovalka sirskega predsednika Bašarja al Asada, Botanja Šaban, ki je za uporabo kemičnega orožja na obrobu Damske 21. avgusta okrivila teroristično mrežo Al Kaida. Šabanova je ZDA in njene zaveznicne pozvala, naj počakajo na rezultate preiskave inšpektorjev Združenih narodov o domnevni uporabi kemičnega orožja.

Nemška obveščevalna služba BND naj bi po poročanju spletnega časopisa Spiegel Online medtem trdila, da obstaja možnost, da za uporabo kemičnega orožja v Siriji res stoji al Asadov režim. Po navedbah časopisa naj bi direktor BND Gerhard Schindler poslancem na tajnem sestanku pojasnil, da je kemično orožje posedovalo le al Asadova vojska. Ta je z uporabo orožja morda želela upornike zgolj prestrašiti, a je »možno, da je prišlo do napake in je bilo zato uporabljenega veliko več strupa,« naj bi dejal Schindler.

O krizi v Siriji naj bi ob večernji na vrhu G20 v četrtek razpravljali tudi voditelji 20 ekonomsko najmočnejših držav in EU. »Nekateri sodelujoči so me prosili za možnost, da bi razpravljali o drugih pomembnih temah mednarodne politike, še posebej o razmerah v Siriji,« je ob otvoritvi vrha dejal Putin.

V Siriji se medtem nasilje nadaljuje. V eksploziji avtomobila bombe v zahodnem delu Damaska so bili po poročanju tamkajšnje tiskovne agencije

SANA v četrtek ubiti štirje ljudje, šest pa jih je bilo ranjenih. Nevladna organizacija Sirski observatorij za človekove pravice pa je poročala, da se spopadi med uporniki in režimskimi silami nadaljujejo v mestu Moadamijet al Šam.

Britanski premier David Cameron je včeraj dejal, da ima Velika Britanija dodatne dokaze o uporabi kemičnega orožja v Siriji, ZDA pa so s predstavljivo ameriških obveščevalnih podatkov iskale mednarodno podporo za morebitno vojaško posredovanje. Generalni sekretar Nata Anders Fogh Rasmussen je pozval k »odločnemu mednarodnemu odgovoru« proti Siriji. »V laboratoriju Porton Down v Veliki Britaniji smo pregledovali vzorce iz Damaska, ki dodatno kažejo na uporabo kemičnega orožja na obrobu Damaska,« je v Sankt Peterburugu, kjer se udeležuje vrha G20, za britanski BBC dejal Cameron. (STA)

Papež Frančišek je v pismu russkemu predsedniku Vladimirju Putinu, gostitelju vrha G20 v Sankt Peterburgu, izrazil obžalovanje, da mednarodna skupnost zaradi različnih interesov še vedno ni prišla do rešitve za Sirijo

ANSA



FRANKFURT - Evropska centralna banka

## Malo boljša napoved za območje evra



Predsednik Evropske centralne banke Mario Draghi

ANSA

FRANKFURT - Evropska centralna banka (ECB) je včeraj malenkost izboljšala napoved gospodarske dejavnosti v območju evra za letos. Bruto domači proizvod (BDP) v območju skupne valute se naj bi tako po najnovejših ocenah skrčil za 0,4 odstotka, kar je za 0,2 odstotne točke manj, kot so v ECB napovedovali junija. Predsednik ECB Mario Draghi je po včerajšnji seji sveta ECB povedal, da je malenkostno izboljšanje napovedi predvsem posledica boljših podatkov, ki jih v osrednji denarni ustanovi območja evra dobivajo v zadnjem času. Še junija so v Frankfurtu napovedi celo rahlo poslabševali.

Evrsko območje se je namreč v drugem letosnjem trimesecu izkopal iz recesije, podatki raziskav o gospodarskem razpoloženju in indeks nabavnih mednerjerjev pa kažejo na nadaljevanje spodbudnega trenda.

Draghi je povedal, da v ECB na podlagi zadnjih znakov izboljšanja z nizkimi ravnimi ostajajo pri napovedi o postopnem in počasnem okrejanju BDP v tem in prihodnjem letu. Medtem ko je ECB malenkostno izboljšala napoved za letos pa je rahlo poslabšala napoved za prihodnje leto. V 2014 tako pričakuje enoddstotno krepitev gospodarske de-

javnosti, kar je 0,1 odstotne točke manj kot v junijski napovedi.

ECB je včeraj objavila tudi zadnje napovedi za inflacijo. Po najnovejših ocenah naj bi letna inflacija letos v območju skupne valute dosegla 1,5 odstotka, prihodnje leto pa 1,3 odstotka. Napoved za letosnjo inflacijo si v ECB zvišali za 0,1 odstotne točke, za prihodnje leto pa so jo pustili nespremenjeni.

Cenovna pričakovanja za zdaj glede na gospodarske razmere po navedbah ECB ostajajo trdno zasidrana v okviru srednjeročnega cilja centralne banke, ki je letna inflacija blizu, a pod dvema odstotkoma.

Kot je bilo včeraj povedano v Bruslju, pa se bo Evroskupina s predlogi proračunov članic ukvarjala v novembру; temeljito jih bo preučila, skupaj z Evropsko komisijo, ki bo preverila, ali so v skladu s priporočili, ki jih je vsaka država dobila od EU, je včeraj poudaril šef evroskupine Jeroen Dijsselbloem. Če bo ugotovljeno pomembno neskladje nacionalnih proračunskih predlogov z evropskimi priporočili, bo morala članica pripraviti popravljen predlog, je Dijsselbloem spomnil na nova pravila iz zakonodajnega dvočka, ki zaostruje evropski nadzor nad nacionalnimi proračuni. (STA)

BERLIN - Pred parlamentarnimi volitvami

## Angela Merkel še vedno trdno vodi

BERLIN - Manj kot tri tedne pred nemškimi parlamentarnimi volitvami nemška kanclerka Angela Merkel ostaja trdno v vodstvu pred njenim izzivalcem, kanclerskim kandidatom socialdemokratov (SPD) Peerom Steinbrückom, je pokazala včeraj objavljena anketa javne televizije ZDF. Merklovo podpira 59 odstotkov Nemcev, Steinbrücka pa 30 odstotkov. Kanclerka tako tudi po edinem televizijskem soobčenju s svojim socialdemokratskim izzivalcem, ki je potekalo v nedeljo, ostaja najpriljubljenejša nemška političarka.

Konservativno Krščansko demokratsko unijo (CDU/CSU) Merklove podpira 41 odstotkov vprašanih, medtem ko znaša podpora njene koalicjske partnerice FDP šest odstotkov. Steinbrückove socialdemokrate (SPD) podpira 26 odstotkov Nemcev, njihove zavezničke Zelene pa deset odstotkov, navaja francoska tiskovna agencija AFP.

Tretjo levosredinsko stranko Levico trenutno podpira osem odstotkov Nemcev, medtem ko letos ustanovljena evrokritična Alternativa za Nemčijo (AfD) s tremi odstotki podpore ne bi dosegla zahtevanega petodstotnega praga za vstop v nemški parlament. V telefonski anketi, ki jo ZDF izvaja od ponedeljka do srede, je sodelovalo 1296 ljudi.

## Ponovna telefonska zveza med Korejama

SEUL - Severna in Južna Koreja sta se dogovorili o ponovni vzpostavitvi vojaške vroče telefonske zveze, so danes sporočili v Seulu. Dogovor je bil sklenjen na sestanku skupnega odbora za ponovno odprtje industrijskega kompleksa v Kaesongu, zveza pa naj bi bila ponovno vzpostavljena v petek. Odbor se sicer ukvarja predvsem z urnikom ponovnega odprtja kompleksa v Kaesongu, kjer v 123 južnokorejskih tovarnah dela 53.000 Severnokorejcev, pododbor pa se ukvarja s tehničnimi zadevami in drugimi vprašanji.

Pjongjang je telefonsko povezavo prekinil konec marca na vrhuncu napetosti po jedrskem poskušu, ki ga je februarja izvedel severnokorejski režim. Severna Koreja je nato julija obljubila, da bo zvezo znova vzpostavila, a se to ni zgodilo. Državi trenutno za medsebojno komunikacijo uporabljata vročo linijo Rdečega križa v obmejni vasi Panmunjom, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

## Bivši avstrijski kancler Gusenbauer bo svetoval Srbiji

BEOGRAD - Nekdanji avstrijski kancler Alfred Gusenbauer je sprejel ponudbo podpredsednika srbske vlade Aleksandra Vučića, da postane njegov svetovalec, poroča hrvaška tiskovna agencija Hina, ki se sklicuje na srbske medije. Vučić naj bi se z Gusenbauerjem že dogovoril o vsem, tako da nekdajnega kanclera zdaj pričakujejo v Beogradu. Ukvarjal naj bi se z reformami in približevanjem Srbije Evropski uniji.

Gusenbauer ima svoje svetovalno podjetje in sodeluje z več uglednimi svetovnimi družbami. Z nasveti je v preteklosti pomagal tudi kazahstanskemu predsedniku Nursultanu Nazarbajevu. Sodeluje tudi z ameriško univerzo Columbia.

V Beogradu je bilo govora tudi o tem, da naj bi srbska vlada za ekonomskoga svetovalca najela nekdajnega šefa Mednarodnega denarnega sklada Dominiqua Strauss-Kahna, ki je moral s tega položaja odstopiti zaradi spolnega napada na sobarico. Ali je bil dogovor sklenjen, še ni znano.



**SOVODNJE** - Včeraj predstavitev nove povezovalne ceste med Prvomajsko ulico in Štradalto

## Pridobitev za krajane in zlasti za starše osnovnošolcev

*Sodelovanje z družbo Autovie Venete - Prvi korak v smer prenove območja nekdanjega nogometnega igrišča*

Sovodnje so bogatejše za novo cesto povezavo, ki je seveda na voljo vsem, veselili pa se je bodo predvsem starši, ki bodo s ponedeljkom ponovno začeli peljati svoje otroke v Osnovno šolo Petra Butkoviča Domna. Odslej se namreč lahko poslužujejo nove povezovalne ceste med Štradalto in Prvomajsko ulico, ki je nastala na območju nekdanjega nogometnega igrišča, pod katerim teče novi avtocestni odsek Vileš-Gorica. Novo pridobitev so predstavili včeraj dopoldne na krožišču, ki je sestavni del nove povezovalne poti in kjer je že zametek načrtovane nove občinske ceste, ob prisotnosti sovodenjske županje ALENKE FLORENIČE, vodje občinskega tehničnega urada Paola Nonina in vodje del na odseku Vileš-Gorica Luce Vittorio iz družbe Autovie Venete. Do nove povezovalne ceste je namreč prišlo ravno zahvaljujoč se sodelovanju med občinsko upravo in družbo Autovie Venete, ki sprva v okviru del na avtocestnem odseku ni predvidevala takega posega. Do izvedbe letega je prišlo po daljšem dogovarjanju z vodstvom družbe, katere uslužbenci bodo zdaj imeli tudi dostop do območja za vzdrževalna dela, predvsem pa je cesta pomembna zato, ker staršem in otrokom omogoča primeren dostop do šole, prav tako se je bodo lahko posluževali vozniki, namenjeni v Rupo in Peč oz. na sovodenjsko pokopališče.

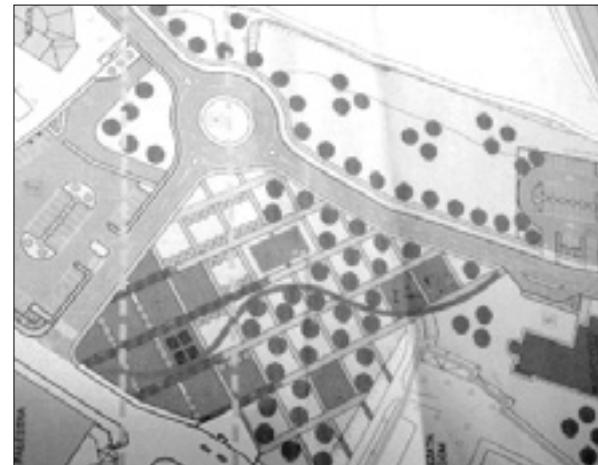
Kot je dejala županja ALENKA FLORENIČA, bo šolsko leto, ki se začenja, že četrto v znamenju del, ki so povezana z gradnjo avtocestnega odseka, ki v preduro teče pod Sovodnjami, pri čemer so akterji v vsem tem obdobju skušali najti skupne rešitve in težili k temu, da bi dela čim manj prizadela življeno prebivalstva, ki je bilo tudi podrobno obveščeno o dogajanju in negativnih posledicah del.

Obenem je nova povezovalna cesta prvi korak na poti do preureditev ce-



Sestavni del nove ceste je krožišče (zgoraj); županja ALENKA FLORENIČA in načrt preureditev celotnega območja nekdanjega nogometnega igrišča

BUMBACA



lotnega območja nekdanjega nogometnega igrišča. Naslednji korak bo ureditev javne zelenice, čemur bo namenjen prispevek Dežele Furlanije Julijanske krajine v višini 300.000 evrov, ki bo izplačan v petnajstih letih (vsako leto bo na voljo 20.000 evrov), dela pa bi se lahko začela že prihodnje leto. Nova zelenica bo

lahko služila tudi potrebam načrtovanega novega otroškega vrtca, ki je za občinsko upravo prioriteta, medtem ko je na tistem delu območja, ki leži blizu osnovne šole, predvidena izgradnja parkirišča, ki bi služilo tako šoli kot telovadnici (v načrtu je izgradnja parkirišča tudi pri pokopališču). Tu mora občinska uprava

še odkupiti zemljišče, ki je v zasebni lasti, pri ureditvi celotnega območja pa gre za dolgoročni načrt, ki ga bodo uresničevali postopoma. Celotna ureditev predstavlja namreč velik zalogaj, ki potrebuje izdatna finančna sredstva, zato bodo za uresničitev zamisli potrebna leta, če ne celo desetletja, je bilo rečeno. (iz)

**GORICA** - Zaposlitveni projekti občine

## V štirih letih nudili delo 228 osebam

Občina Gorica je v okviru zaposlitvenih projektov, za katere je prejela dejelzna finančna sredstva, od leta 2009 do letos nudila delo 228 osebam, pri čemer so vsteveti tudi projekti, ki morajo še steti. To izhaja iz včerajšnje tiskovne konference na goriškem županstvu, na kateri so podatke o že izvedenih zaposlitvenih projektih in o tistih, ki se morajo še začeti, predstavili župan Ettore Romoli, podžupan Roberto Sartori in funkcionarka Rosalba Bano.

Goriška občinska uprava je sicer v zadnjem času v okviru politike omejevanja porabe zmanjšala število zaposlenih za sedemdeset enot, s čimer je prihranila dva milijona evrov, je bilo rečeno, vendar je hkrati potrebovala osebje za izboljšanje občinskih storitev, po drugi strani pa je morala priti naproti potrebam mladih v iskanju dela, saj brezposelnost na Goriškem znaša dobrih sedem odstotkov. Od tod razvijanje in izvajanje projektov na področju družbeno oz. javno koristnega dela, ki so jih pripravili na občinski direkciji za delo, namenjeni pa so brezposelnim.

Od leta 2009 do letos je bilo 54 projekti: 18 se jih je nanašalo na družbeno koristno delo, 29 na javno koristno delo, eden na delo na gradbišču in šest na delo preko vavčerjev, pri čemer je zaposlitve dobilo 228 oseb. Skupna vrednost vseh projektov znaša 2.733.757,82 evra, od katerih je 2.481.905,91 evra prispevala Dežela Furlanije Julijanska krajina, 251.851,91 evra pa Občina Gorica.

V omenjeni sklop spadajo tudi trije projekti na področju družbeno koristnega dela, ki jih je občinski odbor odobril v četrtek in bodo zagotovili enoletno zaposlitev šestnajstimi osebam (za projekte na področju javno koristnega dela bo treba še počakati na končne odločitve Dežele). Tako bodo štiri osebe zaposlili za prenos posmrtnih ostankov preminulih občanov, osem oseb za vzdrževanje cest in javnih zelenic, štiri pa za vzdrževanje in hranjenje občinskega polnista. Skupna vrednost projektov znaša 181.000 evrov, pri čemer bo 80 odstotkov te vsote prispevala Dežela, mesečna plača zaposlenih pa bo znašala okoli 500-600 evrov. (iz)

**GORICA** - Huda nesreča v Ulici Cordaioli

## Usodno trčenje

Dvaindvajsetletni Stefano Comuzzo umrl v videmski bolnišnici

V videmski bolnišnici je včeraj umrl 22-letni Goričan Stefano Comuzzo; usodne so mu bile posledice hude prometne nesreče, ki jo je doživel okrog 14. ure v Ulici Cordaioli v Gorici. Mladenič, ki je stanoval v Ulici Cipriani, se je s svojim avtomobilom Fiat 600 peljal iz Drevoreda Colombo po Ulici Cordaioli proti Ulici Torriani, ko je naenkrat iz nepojasnjene razlogov izgubil nadzor nad vozilom. Zapeljal je čez nasprotni vozni pas in nato čelno trčil v drevo, ki raste ob robu ceste; na kraj so prihiteli resevalci iz službe 118 in gasilci, ki so hudo poškodovanega mladeniča po štiridesetih minutah dela zvleklji iz skrotovičene pločevine. Zdravniki so takoj razumeli, da je njegovo zdravstveno stanje zelo hudo, zato so ga nemudoma prepeljali v goriško bolnišnico, od tod pa s helikopterjem v Videm, kjer so ga sprejeli na združenje s pridržano prognozo. Imel je več zlomov na nogah, hudo poškodoval si je tudi glavo in prsnici koš. Kljub prizadevanju zdravnikov, da bi ga rešili, je pozno popoldne umrl.



Prizorišče nesreče

BUMBACA

## Potrdili pripor

Na goriškem sodišču so potrdili pripor za 31-letnega moškega, ki je v pondeljek v Tržiču z nožem zabodel 42-letnega domaćina. Do nasilnega izpada je prišlo okrog 22. ure na Trgu Sant'Ambrogio, napadalca pa so policisti izsledili kmalu zatem. 42-letni moški se še vedno zdravi v tržički bolnišnici, njegovo zdravstveno stanje je stabilno. 31-letni moški se bo na sodišču moral zagovarjati pred obtožbo poskusa umora. Osebje tržičke policijske komisarijate dogodek še preiskuje, med drugim so si policisti že ogledali posnetke videokamere, ki je nameščena ob robu trga in je posnetla 31-letnega med nasilnim napadom.

## Predsednica o pristaniščih

Predsednica deželne vlade Furlanije Julijanske krajine Debora Serracchiani se bo v pondeljek, 9. septembra, ob 11. uri v dvorani občinskega sveta v Tržiču na pobudo tamkajšnje županje Silvije Altran udeležila srečanja o razvoju pristaniškega sistema in odnosov s sosednjimi državami. Srečanje bo priložnost za predstavitev stališča, ki ga bo Altranova prihodnji terek in sredo posredovala gospodarskemu organu Organizacije združenih narodov v Ženevi, kjer se bo skupaj s predstavniki Kopra in Reke mudila na številnih srečanjih, na katerih bo orisala potencial tukajnjega teritorija.

## Spomin na Goriško fronto

Pred spomenikom na goriški železniški postaji se bodo v nedeljo, 8. septembra, ob 10.30 poklonili padlim na Goriško fronti. Svečanost prireja goriška sekcija VZPI-ANPI, ki bo venec položila tudi pred spomenik deportirancom v nacistična taborišča.

## Boris Pahor v Kanalu

V Kanalu se danes začenjajo Kogojevi dnevi. Ob 18. uri bo v galeriji Rika Debenjaka srečanjem s pisateljem Borisom Pahorjem, s katerim se bo pogovarjala Tatjana Rojc, sicer avtorica nove knjige o Pahorjevem življenu »Tako sem živel«. Ob 19.30 bo v Konradi odprtje festivala z nagovorom Cirila Zlobca, nastopom pevskega zboru »Šentanelški pavri«, slavnostnim govorom pisatelja Borisa Pahorja, odprtjem razstave akademškega slikarja Božidarja Teda Kramolca iz Kanade. Ob 20.30 bo v cerkvi Sv. Marije Vnebovzetja v Kanalu koncert orkestra iz Padove in Veneta.

## Mirovnica o centru CIE

Na novem sedežu Foruma za Gorico v Ulici Ascoli bo danes ob 18. uri Geno Fabrizio iz mirovnškega združenja »Tenda per la pace« spregovorila o centru CIE iz Gradišča, v katerem je v zadnjih tednih zaradi slabih življenjskih pogojev prišlo do izgrediv.

## S pretvezo okradla ženico

Dva moška, ki sta se pretvarjala, da prodajata plin, sta stopila v hišo starejše gospo, ki stanuje v okolici Nove Gorice. Njeno nepozornost pa sta izkoristila za tatvino. Eden od storilcev je ženici ukradel dokumente in gospino, nato pa sta se oba odpeljala neznanom kam. Policisti zbirajo dokaze za kazensko ovadbo. Policija obenem poziva vsem naj več pozornosti namejijo samozaščitnemu ravnjanju, če pa pride do podobnega dogodka, svetujejo, da se ljudje takoj obrnejo na policijo in naj se medtem ne dotikajo nicensarja. Na stanovanju zaradi morebitnega poškodovanja ali uničenja sledi, ki bi lahko pripeljale do odkritja storilca. (km)



**ROMJAN** - Združenje staršev nadaljuje svoj boj za šolski prevoz

# »Denar je treba priskrbeti«

Člani Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana ne morejo puške v koruzo. Še naprej si bodo prizadevali, da bi zagotovili primeren prevoz otrokom iz Laškega, ki obiskujejo nižjo srednjo šolo v Doberdobu. Kot znano se je v začetku poletja ronška občina zaradi pomanjkanja finančnih sredstev odločila za ukinitve šolskega prevoza, ki ga je zagotavljala v zadnjih letih. Otroci iz Laškega se bodo zdaj morali posluževati avtobusa pokrajinskega prevoznega podjetja APT, kar ustvarja več težav družinam, starši pa niso zadovoljni niti s tem, da na avtobusih ne bo nikogar, ki bi otroke spremjal in jih nadzoroval, kot se je dogajalo na občinskem avtobusu v prejšnjih letih.

Ker si starši želijo drugače organizirani prevoz, bodo nadaljevali s strečanjem s krajevnimi upravitelji, da bi skušaj z njimi iskali rešitev za nastale težave.

ve. V prejšnjih dneh so tako medse povabili deželno odbornico za delo Loredano Panariti. »Pojasnili smo ji, kako smo pred leti sami skrbeli za šolski prevoz, zatem pa smo se mu morali odreči zaradi pomanjkanja denarja; seveda smo ji predstavili celotno delovanje našega združenja in ji razložili vse pomislike, ki jih imajo družine glede ukinitve šolskega prevoza,« pravi predsednica romjanskega Združenja staršev Damiana Kobal. Po njenih besedah se v zadnjih tednih glede šolskega prevoza številni starši obračajo na Združenje, ki si je seveda prevzelo nalogo, da seznami krajevne upravitelje z njihovimi zahlevami in težavami. Panaritijeva je zagotovila, da bo preverila, kako bi lahko dežela prispevala k reševanju težav; staršem je obljudila, da se bo z njimi še enkrat srečala novembra. Do takrat namenava Združenje staršev izpeljati še

Člani Združenja staršev pred svojim sedežem z deželno odbornico Loredano Panariti

FOTO E.Z.



druga srečanja s krajevnimi upravitelji, še zlasti z ronško občinsko upravo, ki ji bodo predlagali ustanovitev operativne omizije, s pomočjo katerega priti do

čim boljše rešitve težav. »Zadeva ne sme ostati le pri denarju. Če denarja ni, ga je pač treba priskrbeti po politični poti,« so prepričani v Združenju staršev.

**NOVA GORICA** - Mestna občina bo s svojo najvišjo nagrado počastila Lojzko Bratuž

# Drevi bo postala častna občanka

*Naziv bo prejela za zasluge pri ohranjanju skupnega narodno-kulturnega prostora in za znanstveno-strokovno delo*

V novogoriškem Slovenskem narodnem gledališču bo drevi slavnostna seja mestnega sveta s podelitevijo nagrad mestne občine Nova Gorica za letošnje leto. Najvišje priznanje, naziv častne občanke, bo prejela Lojzka Bratuž, goriška kulturna delavka. Režiser prireditve z naslovom Čas - podoba večnosti, je Radoš Bolčina. Dvorana je že polno zasedena.

Bratuževa bo naziv časten občanke prejeta za njene zasluge pri vzpostavljanju in ohranjanju skupnega narodno-kulturnega prostora ob teh Goric in Goriške ter za znanstveno-strokovno delo in se bo tako pridružila preostalim petim prejemnikom tega naziva. Leta 1996 ga je prejel sedaj že pokojni salezijanski duhovnik Ernest Saksida, leta 2002 je častni občan Nove Gorice postal Milan Kučan, prvi slovenski pred-

sednik, leta 2004 Romano Prodi, sedanji predsednik Evropske komisije, leta 2009 igralec Aleksander Valič, in leta 2011 Vladimir Makuc, akademski slikar in grafik. Danes bo



dodeljena še druga občinska nagrade in priznanja: nagrada Franceta Bevka letos prejmeta novogoriški Kulturni dom za več kot 30-letno delovanje na kulturno-umetniškem področju in igralka in režiserka Neda Rusjan Bric za izjemno režisersko sposobnost pri pomoči socialno ogroženim otrokom in družinam ter krepitev solidarnosti kot temeljne človeške vrednote, Rajmund Kolenc, za dolgoletno aktivno delo

na področju turizma in športa, Gabriel Devetak za dosežke na znanstveno-raziskovalnem področju, dolgoletni ravnatelj Marjan Kogo za prispevek k razvoju in ugodu dobrega osnovnega šolstva na Goriškem in Bogdan Potokar, za ohranjanje kulturne dediščine 1. svetovne vojne na Sabotini in za razvoj turistične ponudbe v Mestni občini Nova Gorica.

Kulturalni program na nočojšnji prireditvi bodo oblikovali Niko Mlakar, svetovna prvakinja v oriental show plesih, Nik Oblak, finalist showa Slovenija ima talent 2013, Komorni orkester Nova, Pro Dance Nova Gorica, Skupina Vesel Garenjančane iz Gornjega Lokovca, Roman Urek, državni prvak v solo hip hopu, Valterap, pevec in avtor glasbe in V.I.P. Dance Company. (km)

**KRMIN** - Drevi  
**Na prazniku grozdja tudi Tri prašički**

V Krminu se danes začenja tridnevni praznik grozdja, ki bo s koncerti, razstavami in sprevo-dom vozov poživil mestece ob vznožju Brd. Danes ob 18. uri bo v Ulici Pesceria zaigral orkester Fabian Riz, na Trgu Sfiligoj pa bo glasbo vrtel DJ. Na dvorišču gledališča v Ulici Sauro bo ob 18. uri šahovski turnik za otroke od 7. do 14. leta starosti, v dvorani Italia pa odprtje razstave Uni3 Krmin v dvorani Italia. Ob 18.30 bodo odprli degustacijsko razstavo medu v palači Locatelli. O 19. uri bo »zumba« na Trgu XXIV Maggio, ob 20.30 pa »hip-hop show«. Na Trgu Libertà bo ob 20.30 kabaretne večer »Linguacce-gliocchialasole«, ob 21. uri v Ulici Cancelliera Vecchia pa se bo začel koncert skupine Tri prašički. Praznik se bo nadaljeval še ju-tri in v nedeljo, 8. septembra, ko bo ob 15. uri vrhunc s sprevo-dom vozov po osrednjih mestnih ulicah, ki ga bodo spremjal glasba in plesni nastopi. Tako ju-tri kot v nedeljo bodo v večernih urah nastopile razne glasbene skupine.

**VOJSKO** - Tradicionalni pohod  
**Osem ur hoje v spomin na prenos ranjencev**

Od Želina v dolini Idrije pod Cerknim do Vojskega se je v soboto zjutraj podalo na pot sto petdeset pohodnikov v spomin na obsežno humanitarno dejanje, ki so ga v avgustu 1944 udeležile brigade IX. Korpusa NOV.

Tedaj se je oblikovala možnost, da se zavezniška vojska izkrca v Istri za prodor v Srednjo Evropo, partizansko gibanje na Primorskem pa bi delovalo v zaledju. Ofenziva bi imela velike razsežnosti in zato večje število ranjenih borcev. Potrebno je bilo razbremeniti bolnišnici Franja in Pavla. V dogovoru z Zavezniški se je oblikoval sklep, da prepeljejo angleška letala z zasilnega letališča Nadlesk v Loški dolini okrog sto ranjencev v Bari. Z ranjenimi so odleteli tudi zavezniški sestreljeni letalci, ki so jih po Sloveniji partizani rešili pred nemško vojsko.

Ranjence je bilo zato potrebno prenesti na ramenih s Cerkjanskoga in iz Trnovskega gozda 150 kilometrov daleč. Brezhibna organizacija in zavzetost nekaj tisoč ljudi je nalogo tudi opravila. Glavna kolona je štela sto ranjencev in sto pripadnikov ter pripadnic strežnega osebna, štirosto nosačev in dodatnih stiri sto za zamjenavo. Levo in desno sta se zaradi varovanja premikali dve brigadi. Če upoštevamo še predhodnico in zahodnico, kurirje in obveščevalce je skupno število zna-

šalo okrog tri tisoč borcev. »Pogled na premikajoče se množico je kazal svetopisemsko podobo veličastja in presega možnosti naše današnje predstave in razumevanja.« (pričevanja Janka Kostnapla)

Na poti ni prišlo niti do ene praske, kaj šele spopada, klub temu, da je humanitarni velerok moral prečkat prometno živo (cesta in železница) Trst-Postojna-Ljubljana, ki so jo za nemško vojsko varovale domobranske enote SNVZ, ki jih ne ustanovil višji vodja SS Globocnik. To pomeni, da ni dejanja tolkišnih razsežnosti izdal niti en človek.

Vsakoleski deveturni pohod (osem ur čiste hoje) se mimo Jagršč, Idrjskih Krmic, Oblakovega vrha in spomenika na Vojščici zaključi na Vojskem s prireditvijo. Manj odmeven pohod se poda na Vojsko s Predmeje. Ti se med potjo zaustavijo na Hudem polju pri spomeniku posvečenem partizansko bolnišnici Pavla. Vseh udeležencev zaključnega shoda je letos bilo okrog petsto. Po prihodu vseh pohodnikov in simbolno »oboroženih« članov društva Triglav so po vrsti nagovorili Vladka Gal Janeš z branjem spominov udeleženca, predsednik Zvezde borcev Janez Stanovnik in območni predsednik Jelko Kašča.

Igrala je godba na pihala, pela sta pev-ska zborna Zlatorog in Vipava, recitali sta članici društva Planika z Vojskega, pove-



Proti Vojščici

FOTO MAURO F.

zovala pa Ingrid Kašča. Od uglednih gostov gre omeniti prejšnjega predsednika Slovenije Danila Türkja in pesnika ter akademika Cirila Zlobca. Stanovnik je poudaril nekaj preteklih dogajanj, nato se je navezel na današnji čas. 31. diviziji NOV so zaradi teže, ki jo je nosila pri humanitarni akciji, pravili kar »samaritanska«, prav se je spomnijati tudi zavezniških pilotov, ki so pristajali in vzletali na letališču oddaljenem le 20 kilometrov od sovražnikovih postojank; niso sprejemljivi sedanjii poskusi sprenevedanja glede zgodovine do absurdnosti, ki jo je slišati in nato tudi mogoč brati na časopisu Demokracija, kjer je zapisano, da ni bila borba za osamosvojitev Slovenije namenjena izgonu JNA, temveč pregonom slovenskega komunističnega vrha. Dogaja se

**OKROGLICA**  
**V spomin na množično zborovanje**

Danes mineva 60 let od množičnega zborovanja na Okroglici v protest proti težnjem Italije, da bi bila razmejitev Svobodnega tržaškega ozemlja spremenjena v škodo cone B in proti kopiranju njenega vojaštva ob meji. Na manifestu, na katerem je preko 300.000 ljudi obeležilo tudi desetletnico osvoboditve slovenskega Primorja, se je Tito, predsednik takratne države zavzel za to, da Trst postane mednarodno mesto, njegovo slovensko zaledje pa se priključi Jugoslaviji. O tem je tedaj poročal ves svetovni tisk.

»Zborovanje na Okroglici je znamenit dogodek ne le v zgodovini Primorske marveč vsega prostora, kjer so živeli in še žive Slovenci, znotraj in zunaj državnih meja. »To je bilo na Okroglici«, slišimo po šestdesetih letih še vedno zanosno pripovedovati udeležence zborovanja, »je v knjižici Tu smo doma zapisal zgodovinar Branko Marušić, takrat dijak goriške gimnazije v Novi Gorici.

V spomin na ta dogodek, ki je predstavljal temelje priključitve Primorske k matični domovini, pripravljata Območno združenje borcev Nova Gorica in občina Renče-Vogrsko v sodelovanju z ostalimi goriškimi občinami v okviru spominske slovesnosti z naslovom »Tu smo doma«, bo v Kulturnem domu Bukovica danes ob 19. uri predstavitev prvega slovenskega barvnega filma »Okroglica«, nato pa bo Branko Marušić predstavil omenjeno knjižico o Okroglici Tu smo doma. Istoinmenska osrednja prireditev pa bo potekala jutri, pod viaduktom nad avtocesto na Vogrskem. Osrednja prireditev se bo pričela ob 11. uri z odkritjem spominskega obeležja. Avtor načrtov za dobrih 20 metrov dolg in pet metrov visoko kompozicijo je arhitekt Jernej Kraigher. Slavnostni govornik bo predsednik slovenskega Državnega zbora Janko Veber. Kulturni program bodo oblikovali združeni pevski zbori, Pihalni orkester Vogrsko, Mojca Rusjan, Darko Nikolovski in glasbena skupina Ad hoc.

Organizatorji so poskrbeli za parkirna mesta v bližini prireditve, v bližini prizorišča bodo tudi delne zapore cest, obiskovalcem pa svetujejo, da upoštevajo navodila varnostnikov, ki jih bodo usmerjali do prostih parkirišč. (km)



## V Ulici Diaz kolesarska steza in manj parkirnih mest

V Ulici Diaz v Gorici so včeraj zarisali nova parkirna mesta in novo kolesarsko stezo, ki povezuje Korzo Verdi s križiščem med Ulicama Leopardi in Brass. Zaradi kolesarske steze je po novem parkirnih mest precej manj, pri čemer gre opozoriti, da je automobile mogoče parkirati na Trgu Battisti. S prihodnjim tednom se bo promet v Ulici Diaz precej povečal, saj se bo do v pričakovanju na obnovo šolske stavbe v Ulici Mascagni v poslopnje nekdanjega zavoda Fermi preselili učenci nižje srednje šole Ascoli. »Na območju Ulice Diaz in Trga Culiat bodo po novem prisotne tri šole, ki štejejo skupno kakih tisoč učencev in dijakov: ob zavodu Slataper in šoli Ascoli je namreč v bližini tudi šola Locchi, zato bo promet pred in po pouku zelo gost,« je v prejšnjih dneh opozoril gorški podžupan Roberto Sartori. Da bi šolarjem zagotovili večjo varnost, bo od začetka šolskega leta naprej Ulica Rismundo zaprta za promet med 7.35 in 7.55 ter med 13.30 in 13.45.



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

**DEŽURNA LEKARNA V MOŠU**  
MORETTI, Ul. Olivers 70, tel. 0481-80270.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
S. NICOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

## Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Elysium«.  
Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.15 »This is us« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.20 »Monsters University«; 19.50 - 22.00 »Una canzone per Marion«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Elysium«.  
Dvorana 2: 17.15 - 20.00 - 22.10 »Riddick«.  
Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »This is us«.  
Dvorana 4: 17.15 »Monsters University«; 19.50 - 22.10 »Shadowhunters - Città di ossa«.  
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.00 »L'Intrepido«.

## Razstave

**15. IZVEDBA »6... ZA ENO RAZSTAVO«** je na ogled v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Razstavlajo člani fotografiskih krožkov Castrum iz Gradeža, Circolo Fotografico Isontino iz Gorice, Il Torrione iz Romansa, Lo Scambio iz Gorice, fotoklubov Skupina 75 iz Gorice in Lucinico iz Ločnika z gostom fotoklubom Nova Gorica; do 13. septembra od ponedeljka do petka 17.00-19.00.

**»SCONFINANDO«** je naslov razstave akvarelov Niccolòja Piccolominija, ki je na ogled v galeriji Maria di Iorio v državnih knjižnicah v Gorici in v galeriji Delle Formelle v palači Lantieri na Trgu Sv. Antona 6 v Gorici; do 14. septembra s prostim vstopom od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

## Čestitke

*Včeraj je v Gorici slaval 80. rojstni dan SREČKO MUŽIČ. Ob jubileju mu iskreno čestitajo vnuki Martina, Erik in mali Andrejček. Čestitkam se pridružujejo tudi gorški prijatelji, Kulturni dom v Gorici ter člani ANPI-VZPI iz Gorice.*

## Koncerti

**MEDNARODNI FESTIVAL DVORNE GLASBE »MUSICA CORTESE«** v organizaciji centra Dramsam: danes, 6. septembra, ob 21. uri v palači Attems v Gorici koncert z naslovom »Non pianger bel cigno bianco« skupine Concentus Consort iz Budimpešte; vstop prost.

## Šolske vesti

**RAVNATELJSTVI IZOBRAŽEVALNIH ZAVODOV** Cankar - Zois - Vega in Gregorčič - Trubar v Gorici obveščata, da se bo v šolskem letu 2013-14 začel pouk v torek, 10. septembra, ob 9. uri in bo trajal do 13.05. Veroučiteljice vabijo dijake in profesorje, da se pred poukom udeležijo šolske maše, ki bo ob 8.30 v večnamenski sobi v pritličju zavoda Cankar; informacije na [www.potep.org](http://www.potep.org) in [www.solskicenter.net](http://www.solskicenter.net).

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB** obvešča, da bo prvi šolski dan, v ponedeljek, 9. septembra, na osnovni šoli Voranc v Doberdobu pouk potekal

## Poklon padlim v Tržiču in Ronkah

V Tržiču in Ronkah se bodo spomnili 70. obletnice kapitulacije Italije, ki je bila razglašena 8. septembra leta 1943. Tako bodo danes ob 12.15 ob vhodu v ladjedelnico Fincantieri počastili spomin na 503 italijanske in slovenske delavce, ki so padli za svobodo, ter na 70-letnico ustanovitve Proletarske brigade in Gorške fronte, zaradi česar bo na Trgu Cosulich od 11. ure do konca svečanosti začasna prepoved parkiranja. Jutri bo izpred tržičke županstva ob 19. uri štartala štafeta, s katero bo občina Tržič sodelovala na partizanskem mitingu v Selcah oz. na počodu, ki bo ob 19.30 krenil s trga proti obeležju Proletarske brigade ob cesti za Doberdob. Še prej, ob 17.45, pa bodo omenjeni trg poimenovali po deportiranki Ledi Bevilacqua in partizantu Fiorenzu Trevisanu. V nedeljo, 8. septembra, ob 11. uri bo v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah nastopil zgodovinar Ferruccio Tassin, sledila bo maša, ob koncu katere se bodo spomnili nekdanjega ronškega župnika Tita Falzarija, ki je skupaj z mnogimi ronškimi družinami ob razpadu Italije pomagal številnim italijanskim vojakom, ki so se vračali domov.

531824) bo od začetka didaktične dejavnosti odprt vsak dan od 8. ure do 8.30 in od 11. ure do 13.30, ob torkih in sredah tudi od 15. do 17. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Ravnateljica sprejema le po domeni.

**GLASBENA MATICA** sporoča, da potekajo vpisi za šolsko leto 2013-14; informacije na tajništvu v Gorici, Korzo Verdi 51 (tel. 0481-531508) od ponedeljka do četrtek od 11. do 12. ure in od 15. do 16. ure. Petek zaprt.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA GORICA** obvešča, da se bodo dejavnosti v otroških vrtcih začele v četrtek, 12. septembra.

V prvem tednu oz. dokler občinska uprava ne bo sporočila začetka delitve kosil, bo dejavnost do 12. ure brez kosila, ko bo poskrbljen za kosilo bodo urniki od ponedeljka do petka: Ringaraja (Ul. Brolo), Sonček (Ul. Max Fabiani), Pikapolonica (Pevma) in Kekec (Števerjan) 7.30-8.30 (prihod), 13.00-13.30 (prvi izhod), 15.00-15.30 (drugi izhod); Pika Nogavička (Štandrež) 7.45-8.45 (prihod), 13.00-13.15 (prvi izhod), 15.15-15.45 (drugi izhod); Mavrica (Bračan) 7.40-8.40 (prihod), 13.10-13.40 (prvi izhod), 15.10-15.40 (drugi izhod). Tajništvo v Ul. Grabizio 38 (tel. 0481-531824) bo od začetka didaktične dejavnosti odprt vsak dan od 8. ure do 8.30 in od 11. ure do 13.30, ob torkih in sredah tudi od 15. do 17. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure. Ravnateljica sprejema le po domeni.

**MLADINSKI DOM** obvešča, da bo v četrtek, 12. septembra, ob 19. uri na sedežu v Gorici, Ul. don Bosco 60, potekalo uvodno informativno srečanje s starši gojencev. Še so prosta mesta. Pošolski pouk se bo začel v ponedeljek, 16. septembra; informacije po tel. 0481-546549, 0481536455 ali 328-3155040.

## Izleti

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Gorško prireja z agencijo Avrigotours v soboto, 21. septembra, enodnevni izlet samo z enim avtobusom v Celje in Olimje. Udeleženci bodo spoznali zgodovino, zanimivosti in naravne posebnosti obeh krajev in okolice. Prijave do zasedbe mest na avtobusu po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.); na račun 20 evrov.

**SPDG** obvešča udeležence izleta v Dolomite, 7. in 8. septembra, da bo minibus odpeljal v soboto ob 7. uri s parkirišča pri Rdeči hiši.

**SPDG** vabi člane in prijatelje na tradicionalni pohod Bazoviških junakov v nedeljo, 8. septembra, ter na spominsko slovesnost. Prevoz z lastnimi sredstvi.

**KRUT** obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinju, da je odhod avtobusa v soboto, 7. septembra, ob 5.30 uri z Majnic - Puja s postanki v Podgori (tekstilna tovarna) na cesti proti Gorici, v Gorici (avtobusna postaja pri glavni pošti - državni knjižnici) in Sovodnjah (lekarna). Organizatorji prosijo za točnost.

**SEKCII VZPI-ANPI** Doberdob in Dol-Jamle prirejata v soboto, 28. septembra, izlet v Kumrovec z ogledom samostana Olimje in Kostanjevica na Krki ob povratku. Odhod ob 7. uri pri Devetakih, 7.05 na Palkišu, 7.10 na Poljanah, 7.15 v Doberdobu in 7.20 v Jamljah. Za informacije in vpisovanja Jordan Semolič (0481-419946), Jožko Vižintin (0481-78192) ali v Doberdobu v Gostilni Peric in v trgovini Pri Milu. Vpisovanja do 20. septembra ali do oddaje razpoložljivih mest.

**ZSKD IN ALCI** obveščata, da bo v soboto, 7. septembra, od 15. do 18. ure na sporednu delavnico družinskih postavitev. Prijave na marisa@zskd.org, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS na tel. 327-0340677.

**POLETJE V PARKU** ob občinski stavbi

**SPDG** obvešča, da je s septembrom spet odprt društveni urad vsak četrtek med 19. in 20. uro.

**AŠZ MLADOST** obvešča, da potekajo treningi za cicibane (2003-04-05) na nogometnem igrišču v Doberdobu, za mlajše cicibane (2006-07-08) pa bo prvi trening v torek, 10. septembra, ob 17. uri. Za otroke, ki obiskujejo šolo v Romjanu, bo poskrbljen brezplačni prevoz čez celo sezono. Informacije po tel. 339-3853924 (Emanuela) in tel. 340-4687415 (Genko).

**URAD KROŽKA KRUT** v Gorici je odprt vsak torek od 9. do 12. ure.

**KŠD KRAS DOL-POLJANE** prireja v torek, 10. septembra, ob 20.30 na sedežu društva na Palkišu vaje za bivše pevce zborja Kras Dol-Poljane; informacije po tel. 338-3176605 (Katija).

**AŠKD KREMENJAK** prireja tečaj zumbbe in inštruktorico Greto Lefons v večnamenskem centru v Jamljah. Brezplačna poskusna lekcija bo v ponedeljek, 30. septembra, od 20. do 21. ure. Tečaj bo potekal vsak ponedeljek in četrtek, od 20. do 21. ure, začetek 3. oktobra; informacije po tel. 338-5755060 (Bruna).

## Prireditve

**OPENINE OT TU IN TAM** je naslov degustacijskega večera penečih vin, ki bo potekal danes, 6. septembra, od 19. do 23. ure pred občinsko palačo v Novi Gorici ob zvoku glasbe skupine vrhunskih jazz izvajalcev; informacije v agenciji Tmedia (tel. 0481-32879) ali agency@tmedia.it.

**NA DVORIŠČU DRŽAVNE KNJIŽNICE** v Ul. Mameli v Gorici bo danes, 6. septembra, ob 18. uri predstavitev nove pesniške zbirke Marca Marangonija z naslovom »Congiunzione amarosa«. Pesnika bosta predstavila Ediida Serra in Giovanni Fierro ob glasbeni spremljavi Paola Gregorica s saksofonom. Ob slabem vremenu bo predstavitev v galeriji Maria Di Iorio.

**KD DANICA IN ANSAMBL 3 PRASIČKI** organizira v soboto, 7. septembra, v centru Danica na Vruhu »Svinjski praznik«. Ob 16.30 bo na sporednu tekma med »starimi« in »mladimi« iz vasi. V večernih urah bodo igrali ansambel Rock na bndimi, godba iz Saleža, Trio Marjetica in ansambel Trije prasički. Ker gre za svinjski praznik bodo organizatorji poleg običajnih jedi na žaru gostom ponujali predvsem pečenega odojka.

**TABORNIKI RMV** tudi letos prirejajo v sklopu spominske svečanosti ob obletnici smrti štirih bazoviških junakov v taborni ogenj, ki bo v soboto, 7. septembra, ob 21. uri. Zbirališče za člane ob 18.30 na bazovski gmajni. Obvezna oprema: popoln kroj in večerja iz nahrbtnika. V nedeljo, 8. septembra, bodo taborniki prisotni na osrednji proslavi in počastili padle junake s častno stražo ob spomeniku. Zbirališče ob 14.30 na bazovski gmajni v popolnem kroju.

**ZSKD IN ALCI** obveščata, da bo v soboto, 7. septembra, od 15. do 18. ure na sporednu delavnico družinskih postavitev. Prijave na marisa@zskd.org, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS na tel. 327-0340677.

**POLETJE V PARKU** ob občinski stavbi na Trgu Municipio 1 v Gorici v nedeljo, 8. septembra, ob 15. uri srečanje za otroke »Il giardino di Giulio«.

## Mali oglasi

**POŠTENA IN DELAVNA** gospa iz izkušnji išče delo kot negovalka ostarelih in invalidov, lahko tudi za varstvo otrok; tel. 003864-0272290.

## Pogrebi

**DANES V TRŽIČU:** 10.00, Ivo Lena iz bolnišnice v cerkev Sv. Odrešenika, sledila bo upepelitev.

**DANES V STARANCANU:** 12.30, Vincenca Frausin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

## Osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke in oglase v okvirčku, oglase društev in organizacij v okvirčku, male oglase (proti plačilu)

sprejemamo s sledečim urnikom:

### Ponedeljek 10.00 - 14.00

- po telefonu na 800.912.775
- po e-mailu na primorski@tmedia.it
- po faksu na 0481-32844



# Šport



## Pretep med navijači BiH in Srbije

JESENICE - Na Jesenicah sta se pred tekmo med Bosno in Hercegovino ter Srbijo, stepili navijaški skupini omenjenih ekip. Kot je povedal tiskovni predstavnik policijske uprave Kranj Bojan Kos, so policisti nemudoma posredovali in preprečili hujše izgredne. Poškodovanih ni bilo. Triinadesetletnega navijača BiH, ki je tuje navijače napeljeval k nasilju, so policisti pridržali in mu izdali globo v višini 250,38 evra ter proti njemu podali kazenski predlog.



## Lov na vstopnice za tekme Slovenije

Že dolgo je znano, da so tekme slovenske košarkarske reprezentance v prvem delu EP razprodane, vseeno pa je z malo vztrajnosti še vedno moč priti do dragocenega lističa. Po pravilih ima Fiba Europa za vsako tekmo na voljo nekaj sto vstopnic, ki jih podeli partnerjem oziroma pokroviteljem, kot se je izkazalo v sredo, pa vsi njeni gostje vendarle ne pridejo na tekmo. Zato lahko Fiba Europe te vstopnice da v prodajo tudi le nekaj minut pred začetkom srečanja. Blagajna pred dvorano Arena Celje se vsak dan odpre ob 12. uri.



**SLOVENIJA** - V Celju padel evropski prvak Španija

# Zablesteli v polnem sijaju



Slovenci so lahko v Celju računali na izjemno podporo gledalcev

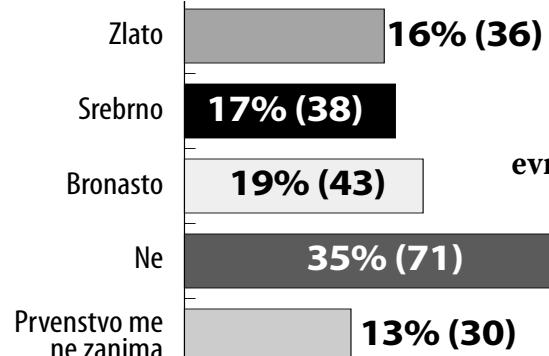
ANSA

## SPLETNA ANKETA

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Dobra polovica (52%) bralcev naše spletne strani www.primorski.eu, ki so odgovarjali na anketo o evropskem košarkarskem prvenstvu (teh je bilo do včerajnjega dopoldneva več kot 220), meni, da bo Slovenija osvojila kolajno. Dobra tretjina od teh meni, da bo bronasta, slabi tretjini pa, da bo srebrna ali celo zlata. Kar precej, 35 odstotkov, meni, da prednost domačega igrišča slovenski vrsti ne bo prinesla pričakovanega odličja, samo 13% pa jih Eurobasket 2013 v Sloveniji ne zanima.



**Ali bo Slovenija osvojila kolajno na košarkarskem evropskem prvenstvu?**

### Slovenija - Španija 78:69 (9:14, 25:33, 52:51)

Slovenija: Slokar 2, Laković 7 (2:2), Balaičič 3, Murić 6, Nachbar 14 (6:6), G. Dragić 18 (4:5), Z. Dragić 12 (1:2), Lorbek 5, Vidmar 5 (1:2), Begić 6 (2:3).

Španija: Aguilar 5, Fernandez 5 (2:2), Rodriguez 7, Rey 3 (1:2), Calderon 14, Rubio 6 (2:3), Claver 3 (1:2), San Emeterio 3 (1:1), Llull 2, Gasol 17 (5:9), Mumbru 4 (1:2).

CELJE - Po uvodnem dramatičnem uspehu proti Češki je Slovenija v drugem nastopu na krilih fantastične publike spravila na kolena branilko zadnjih dveh naslovov na evropskih prvenstvih Španijo.

Zmaga je pomembna z več vidikov. Najprej s točkovnega stališča, saj Slovenijo postavlja v položaj, da lahko v drugi del prvenstva odnesе vsaj dve točki. To hkrati pomeni, da je že zelo blizu uvrstitvi v nadaljnje tekmovanje v Stožice, hkrati pa je za slovenske igralce to dokaz, da lahko ob pravem pristopu in ob pomoči publike premagajo tudi največje ekipe na tem prvenstvu.

Za razliko od prve tekme proti Češki, ko je bila trema skoraj močnejša od slovenskih junakov, so ti tokrat pustili dušo in srce na parketu dvorane v Celju ter bili za to nagrajeni z eno največjih zmag v zgodovini slovenske košarke.

Junaki so bili tokrat prav vsi slovenski igralci, ovacije publike pa so bili še posebej delezni tisti, ki so v odločilnih trenutkih dosegli koše. Največja dolžnika s prve tekme, Goran Dragić in Boštjan Nachbar, sta zablestela v vsem sijaju. Starejši od bratov Dragić je bil najboljši strelec tekme, od 18 dosegelih točk pa jih je kar enajst zabeležil v zadnji četrtini. Nachbar je v zadnjih minutah dosegel pet točk, nekaj izjemno ključnih košev pa je zadel tudi mlajši Dragić (12).

Špancem na začetku igra v napadu ni stekla, a so bili v obrambi dovolj organizirani in potrežljivi, da so zaustavljali večino poskusov Slovenije. Prva četrtina se je ta-

ko končala z rokometnim izidom 14:9, sledil je še preobrat Slovenije z delnim izidom 8:0, ki je na noge spravil polno dvorano v Celju (zaradi prometnih nesreč na avtocesti se je napolnila šele sredi polčasa), zaključek prvega dela pa je znova pripadel Špancem. Na odmor so odšli s prednostjo osmih točk in kar še enkrat več skoki od Slovenije (24:12).

Čeprav z zaostankom, so slovenski junaki v drugi deli krenili še bolj odločno in hrabro. Mirza Begić je s košem iz zabijanja in prostim metom v 29. minutu Slovenijo poipelj v vodstvo z 48:47.

Slovenija je bila na krilih navijačev v

naletu, Španijo pa je več ali manj v igri držal še Marc Gasol. A sam je bil tokrat premalo za izjemno slovensko ekipo. Zmaga je bila vsako minuto bližje. V 35. minutu je Goran Dragić povedel Slovenijo na 63:61. Dve minute pred koncem je znova Gogi Dragić položil za 72:68, ko pa je Boštjan Nachbar dobro minuto pred koncem zadel za 74:69, je bila Slovenija na nogah. Sedla ni še kar nekaj časa, saj so po tekmi sledili ponarodeli napevi "Kdor ne skače, ni Slovenc ...", "mi Slovenci", "šampioni", veselje po izjemni zmagi pa se je preneslo na ulice slovenskih mest in Slovenijo dokončno potisnilo v košarkarsko evforijo.

## OSEBNO V NAPADU

piše Sergio Tavčar

Vprašanje odgovornemu uredniku: ali sploh veste zakaj ste zaupali to kolumno podpisanimu? Ker naj bi bil strokovnjak? Za božjo voljo! Res si nisem mislil včeraj, da se bom osmešil pred celim svetom z dvema vrsticama napovedi o mogočem razpletu prvenstva. Druga Litva? Ha, ha... to naj bi bila ista Litva, ki jo je brez problemov premagala Srbija, v kateri igrajo sami neki Kojeovajčiči in ki ima na položaju centra ob Krstiču še Katrica, ki je v bistvu premikajoč se traktor z dvomljivim smisлом za koš. In brez Teodosiča (ali prav zato?). Tretja Francija?...Ha, ha, to naj bi bila ista Francija, ki ji je uspelo izgubiti proti Nemčiji brez Nowitzkega in v kateri je bil glavni človek Schaffartzik, ki je sicer odličen igralec, ali ne prav Magic Johnson. In še to, ko je bila Francija v velikem zaostanku, ko ji je uspelo uloviti in prehiteti Nemce, uiti na plus tri in potem vseeno izgubiti. Res je, da zgodovina pomeni veliko, da Francozom ni nikoli uspelo premagati Nemcev in ničemer, še najmanj v vojnah, ki so jih vse po vrsti izgubili (če se košarkarsko izrazim, ko sta igrali izključno 1:1) in da bi verjetno izgubili proti Nemcem tudi v petanque-ju, to je v vrsti balinjanja, ki se igra samo v Franciji, ali kar je preveč, je preveč. Zato, da potegnem pravi konec (krajšega sem že potegnil), ne me spraševat, kako se bo prvenstvo končalo, ker bo zaman, prvič, ker se nočem več osmešiti in bom molčal kot riba in drugič, ker bi iz mojih besed lahko potegnili edini zaključek, če so vam všeč športne stave, da stavite točno nasprotno od tistega, kar sem vam svetoval.



Obe navedeni tekni nisem sicer videl, ker sem se seveda utaboril v Kopru in sem videl vse sredine tekme v živo. Pet minut hoje od redakcije na televiziji do dvorane, kaj hočete bolj udobnega? Zanimivo je, da sem od leta 1971 dalje prenašal točno vsa evropska prvenstva za TV Koper in da prvo, za katerega nimamo TV pravic, je prav tisto, ki se odvija pet minut hoje od redakcije. Ironično, da ne rečem tragično. Ali, cest la vie... v življenju je veliko hujših stvari kot ta. Ker je to že lepo opisala Veronika, ne bom ponavljal fraz o res lepem počutju, ko se človek bliža dvorani in doživila utrip velikega dogodka. Zame je še to veliko bolj impresiven, ker sem po tolikih letih dela v njem po svoje že malo Koprčan in me zato navdaja še nek dodatni ponos, ko vidim »mojega mesta« kako je postal mednarodno, ko vidi trume Fincev, Švedov, Rusov, Grkov, ki hojudijo sem ter tja po mestu, ko sliši vse mogoče jezike, predvsem pa ko vidi toliko Italijanov, ki so prišli iz cele Italije in ki verjetno prvič v življenju zvejo, da je verjetno Koper, pod imenom Capodistria, svoj čas imel neke vezi z Italijo, saj, hudiča, vidi čudež, toliko ljudi govori italijansko, ne samo, nekateri se celo, neverjetno, od kod jim taka predznost, imajo za prave Italijane. Mi Slovenci v Trstu poznamo še predobro ta občutek, ko se zavemo koliko Slovencev iz Slovenije (ne imejmo se za norca, velika večina) ne ve za nas. Mislite si sedaj, kako se morajo počutiti Italijani od tod, ko imas v vidiku dejstvo, da je Italija veliko večja in zgodovinsko srednje veliko manj izobražena.

In potem sem videl tekme. Videl sem popolnoma brezglavo Turčijo, kako se je osramotila proti Fincem, ki so odigrali svojo tekmo pred 1000 njihovimi navijačevi, ki so proti vsem pričakovanjem preplavili Koper. Vprašanje Tanjeviču: zakaj ne pokliče v ekipo vsaj enega, reci in piši enega, ni treba več, graditelja igre, playmakerja, številko 1? Zakaj je uvrstil v reprezentanco nekega Balbaya, po moje najbolj neumnega igralca, ki sem ga videl od časa legendarnega Francoza Hufnagela? Potem sem videl Grčijo, kako se je poigravala z raznimi Pastirsson, a propo, nisem si mislil, da je Grčija tako hudičeve dobra, a po tistem, kar sem obljudil na začetku, molčim kot riba, in potem je Italija nadigrala Ruse. Kateri Rusi imajo enega igralca košarke (Šveda, ce se ni razumelo) in na centru živega potomca kakre pred tisočletji izumrlé človeške rase, o kateri se nam še sanja ne. Da na 200 milijonov ljudi ne morejo najti nič boljšega? Italija zelo dobro. Predvsem pa se vidi, da so nosilci igri Datome, Aradori, in tudi Belinelli, bili letos nosilci igre tudi v svojih klubih in da so zato navajeni metati, predvsem pa zadeti odločilne mete. In to je za Italijo zelo, zelo dobro.

GORICA	VZHODNI KRAS	ZAHODNI KRAS	TRST DOLINA MILJE
<b>Včerajšnja napoved</b>			
MATIJA KOMJANC ODOBKAR OLYMPIE Slovenija - Španija Španija za 10 točk Italija - Turčija Turčija za 15 točk Grčija - Rusija Grčija za 7 točk Najboljši strelec Italije Belinelli	MIKO MADONIA KOŠARKAR BORA Slovenija - Španija Španija za 11 točk Italija - Turčija Turčija za 5 točk Grčija - Rusija Grčija za 3 točke Najboljši strelec Italije Datome	ERIK TENCE PREDSEDNIK ŠD MLADINA Slovenija - Španija Slovenija za 3 točke Italija - Turčija Italija za 4 točke Grčija - Rusija Grčija za 4 točke Najboljši strelec Italije Datome	ELIO RONCELLI TRENER VRATARJEV Slovenija - Španija Slovenija za 4 točke Italija - Turčija Italija za 10 točk Grčija - Rusija Grčija za 6 točk Najboljši strelec Italije Cinciarini
<b>Dnevni izid</b>			
<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
<b>Skupni izid</b>			
<b>5</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>10</b>
<b>Današnja napoved</b>			
ROBERT URŠIČ ŠPORTNI VODJA ŠD SOVODNJE Ukrajina - Nemčija Ukrajina za 5 točk Črna gora - BiH Črna gora za 3 točke Makedonija - Srbija Srbija za 7 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbiča	DAMJAN GREGORI NEKDANJI NOGOMETNIK ZARJE GAJE Ukrajina - Nemčija Ukrajina za 7 točk Črna gora - BiH Črna gora za 1 točko Makedonija - Srbija Srbija za 15 točk Ekipa z najboljšo obrambo Črna gora	PAOLO SOAVI ŠPORTNI VODJA ŠD VESNA Ukrajina - Nemčija Nemčija za 10 točk Črna gora - BiH BiH za 10 točk Makedonija - Srbija Srbija za 20 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija	ANDREJ PETAROS NEKDANJI KOŠARKAR Ukrajina - Nemčija Nemčija za 4 točke Črna gora - BiH BiH za 4 točke Makedonija - Srbija Srbija za 10 točk Ekipa z najboljšo obrambo Srbija

Legenda: pravilno napovedan izid = 5 točk; pravilno napovedan izid v razponu treh točk = 3 točke, pravilno napovedan zmagovalec = 1 točka, dodatno vprašanje = 3 točke





## Koliko gledalcev premore Bonifika?

Vprašanje se zdi na mestu. Uradno naj bi bilo v njej prostora za 4.200 navijačev, kar pa se zdi že na pogled sporno. Okrog 900 sedežev zavzemajo delovne mize za novinarje in mesta za okrog 300 povabljenih gostov. Več stolov so morali odstraniti tudi za namestitev televizijskih kamer. Organizator je sporočil, da je bilo na večerni tekmi med Italijo in Turčijo 3.700 gledalcev. Tudi če v to številko vključimo VIP-ovce (a vsi niso prišli v Koper), bi ji težko pritrdirili. Povrhu je bilo tudi nekaj praznin.



## V Kopru tudi Bratuškova

Prvih dvanaest tekem EP je po podatkih organizatorjev obiskalo 30.000 ljubiteljev košarke, od tega največ na tekma Češka - Slovenija, Srbija - Litva in Rusija - Italija. Več kot tretjina od tega je tujih navijačev, med katerimi je največ Hrvatov (2.500), Makedoncev (2000) ter Litovcev, Srbov in Fincev po 1500. Prvi dan prvenstva se je na tribunah vseh štirih dvoran zbral kar nekaj visokih imen slovenske in tuge politike, v Kopru se je mudila predsednica Vlade RS Alenka Bratušek.



**KOPER** - Finci in Italijani na vrhu lestvice

# Narobe svet

**Italija - Turčija 90:75 (22:19, 44:34, 74:57)**

Italija: Aradori 23 (1:2, 5:5, 4:5), Gentile 20 (1:1, 5:8, 3:5), Rosselli, Vitali 5 (-, 1:2, 1:1), Poeta 2 (0:1, 1:2, 0), Mellì 14 (0:2, 7:12, 0), Belinelli 17 (5:5, 3:8, 2:3), Diener 2 (0, 1:2, 0:1), Cusin 2 (0, 1:2, 0), Datome (0, 0:3, 0:3), Magro, Cinciarini 5 (0, 1:4, 1:1). Trener: Pianigiani.

Turčija: Balbay 3, Preleđić 9, Guler 3, Batuk, Ilyasova 11, Erden 4, Cetin 11, Savas 0, Gonlum 7, Arslan 3, Asik 12, Zurkoglu 11. Trener Tanjević. KOPER - Samo redki bi si upali napovedati, da bosta Finska in Italija po dveh dneh skupine D v Kopru ne premagani na vrhu lestvice. Italija malih in velikih junakov si je po Rusiji sinoči privoščila še Turčijo, Finci, ki so v skandinavskem derbiju zlahka obračunali s Švedi, pa so do sles pokazali najlepšo igro (in najboljšo obrambo) v skupini. Italijani so si praktično že zagotovili nastop v drugi fazi. Razen če ne izgubijo vseh treh naslednjih tekem, vključno proti Švedski. Vendar se jim v koprski dvorani, ki je zaradi podpore velikega števila dnevnih navijačev iz Italije za njih praktično domača, takšen samomor ne more »zgoditi«. Po prikazani igri Italijani po malem že ogrožajo tudi renone Grčije, ki bo vsaj do nedeljskega medsebojnega obračuna še vedno veljala za najmočnejše moštvo Arene Bonifika in je sinoči z 80:71 premagala tudi Rusijo (Spanulis in Kaimakoglou 11 točk, Šved je za poražence prispeval 17 točk). Pianigianijevemu moštvu je uspelo ponoviti odlično predstavo z uvodne tekme proti Rusiji. Ofenzivno so pokazali celo več. »Mali junak« včerajšnje tekme je bil 22-letni center Mellì, ki je v prvi četrtini z 10 točkami pomagal premagovati Italiji težaven začetek, velikanoma Erdenu (2,11) in Adiku (2,12 m) pa pred nosom pobjral 10 skokov. »Turke je prisilil, da so razrahljali obrambo pred zunanjimi igralci,« je po tekmi priznal selektor italijanske reprezentance. Veliki junak pa je bil borbeni Pietro Aradori (23 točk), ki je dvoboja končal z 90-odstotno učinkovitostjo v metih (nitiškarski škrat) in je v drugem polčasu z osmimi zaporednimi uspešnimi meti (štiri trojke) dokončno odvzel pogum Turkom. Pohod Italije do zmage se je sicer z delnim izidom 8:0 začel že v zadnjih minutah prve četrtine. Odtek Turk nikoli več niso bili v vodstvu. Italija, ki je v obrambi pokazala manj kot proti Rusom, je iz igre metalna z osupljivo natančnostjo (36:66), uspešno pa je premagovala najrazličnejše obrambne postavitve Tanjevićevega moštva. Datome, protagonist zmage proti Rusiji, ki so ga Turki skrbno pokrivali, ni v 31 minutah igre dosegel niti točke. To pa pravzaprav govori v prid Italije, ki očitno ni odvisna samo od svojih najboljših posameznikov. Celo vedno odlični Belinelli, pravi motor ekipe (strelec, organizator, podajalec), je lahko tekmo končal bolj spočit kot dan prej, ker mu je tokrat stal ob strani nadarjeni 20-letni Alessandro Gentile, sin legendarnega Nanda. Po njegovih stopinjah tudi uspešno stopa in trener Turčije Bogdan Tanjević je po tekmi zanj prerokoval prihodnost v NBA-ligi.

Skratka, Italija ima v svojem loku veliko več puščic, kot se je zdelo pred prvenstvom, tako da zadovoljstva ni mogel po tekmi skriti niti Pianigiani, ki pa opozarja, da za igranje takšne košarke porabijo njegovi fantje veliko energij in vprašanje je, ali bo do lahko v tem slogu tudi nadaljevali.

»Osem igralcev prvič nastopa na evropskem prvenstvu, nismo dovolj izkušenii. To se vidi že po prostih metih. Priborili smo si jih je enajst, Turki pa 28,« je miril prevelike optimiste Pianigiani. Pa še pred ju-



20-letni Alessandro Gentile uspešno stopa po poti očeta Nanda

ANSA

trišnjim nasprotnikom Finsko jih je posvaril. Toda, po do zdaj videnem ima Italija željo, ima igro, ima talent, ima liderje (Belinelli in Gentile sta tri od štirih četrtin po sa-

mostojnem vodenju žoge končala z uspešnim metom tik pred zvokom sirene), ima tudi pomanjkljivosti, a pridobiva na samozvesti. (ak)

## ODPRAVA ŠZ JADRAN NA JESENICAH Dolga pot do sedeža v dvorani V njej uživali ob igri pomlajene Srbije



V Podmežakljo na Jesenicah se je na tekmi 1. kroga evropskega prvenstva Srbija-Litva mudila tudi odprava ŠZ Jadran. Gostovanje je bilo uspešno, a še sreča, da so na prizorišče tekme pripravili uro in pol pred začetkom dvoboja, sicer bi lahko del tekme zamudili.

»Vstopnice smo kupili na Petrolu, vendar je bil to le vavcer, zato smo morali za prave vstopnice čakati v vrsti pred blagajno. Nato so vsakega posebej osebno pregledali, kar je bilo spet zelo zamudno, posebno za ženske, ker jih je pregledovala le ena varnostnica. Nazadnje smo morali še skozi detektor, tako da smo v dvorano vstopili šele uro po prihodu. Kdor je prišel na Jesenice kasneje, je verjetno zamudil začetek tekme,« nam je povedal eden od udeležencev odprave Christian Slavec. Veteranu Jadranskih košarkarjev, ki bo v novi sezoni še vedno na svojem mestu, se zdi jeseniška dvorana lepo prenovljena, vzdusje v njej pa so na tekmi pričarali bodisi navijači Litve bodisi navijači Srbije. »Prevladovali so navijači Srbije, Dvorana je dihalna zanje, vendar so bili Litvanci bolj barviti in organizirani,« je povedal Slavec. Povsem druga-

če je bilo na igrišču. »Posebno močan vtis so zapustili pomlajeni Srb s pogumno in agresivno igro. Litva naj bi sodila med favorite za naslov, a me ni prepričala,« je povedal Slavec. Po tekmi se je naša odprava s tržaškega konca še srečala in fotografirala z legendarnim srbskim košarkarskim asom Sašo Djordjevićem, ki se je pokazal kot zelo preprost in simpatičen. Jadrancovci načrtujejo, da bi se na Jesenice vrnili tudi v pondeljek na ogled tekme med Srbijo in Črno goro, v nedeljo pa upajo, da bi prišli do vstopnic za tekmo med Italijo in Grčijo v Kopru.

V pričakovanju razpleta so se odzvali na našo pobudo FotoUtrip Eurobasketa in se fotografirali z izvodom našega dnevnika (hvala Jadran!) in fotografijo objavili na naši strani facebooka primorski\_sport. Sledite zgodbi!

V prihodnjih dneh pogovor z našimi prostovoljci v Kopru Andrejem Pertotom, Staško Cvelbar, Živo Cotič, Mitjo Štefančičem in Matejem Malalnom!

**DRUGI DEL** (Ljubljana, Stožice): sreda, 11. septembra (skupina E): 14:30 B3 - A1; 17:45 B2 - A2; 21:00 A3 - B1; četrtek, 12. septembra (skupina F): 14:30 D3 - C1; 17:45 C3 - D1; 21:00 D2 - C2; petek, 13. septembra (skupina E): 14:30 A1 - B2; 17:45 B3 - A3; 21:00 A2 - B1; sobota, 14. septembra (skupina F): 14:30 C1 - D2; 17:45 D3 - C3; 21:00 C2 - D1; nedelja, 15. septembra (skupina E): 14:30 B1 - A1; 17:45 D3 - C3; 21:00 C2 - D1; pondeljek, 16. septembra (skupina F): 14:30 D1 - C1; 17:45 D2 - C3; 21:00 C2 - D. **ČETRTFINALE** (Ljubljana, Stožice): sreda, 18. septembra; 17:30 E1 - F4 (tekma 79); 21:00 F2 - E3 (tekma 82); četrtek, 19. septembra. **POLFINALE**, petek, 20. septembra: 17:45 zmagovalec 80 - zmagovalec 81 (tekma 86); 21:00 zmagovalec 79 - zmagovalec 82 (tekma 85). **FINALE**, nedelja, 22. septembra: 17:30 za 3. mesto; 21:00 finale.

## SKUPINA A 2. KROG

Dane: Danes: 14:30 Nemčija: -Ukrajina; 17:45 Belgija - Velika Britanija; 21:00 Francija - Izrael; 4. krog (8. 9.): 14:30 Velika Britanija - Nemčija; 17:45 Ukrajina - Francija; 21:00 Izrael - Belgija; 5. krog (9. 9.): 14:30 Velika Britanija - Ukrajina; 17:45 Nemčija - Izrael; 21:00 Belgija - Francija

**PREOSTALI SPORED:** danes: 14:30 Nemčija

-Ukrajina; 17:45 Belgija - Velika Britanija; 21:00 Francija - Izrael; 4. krog (8. 9.): 14:30 Velika Britanija - Nemčija; 17:45 Ukrajina - Francija; 21:00 Izrael - Belgija; 5. krog (9. 9.): 14:30 Latvija - Makedonija; 17:45 Srbija - Litva; 21:00 Črna gora - Srbija

## SKUPINA C 2. KROG:

Hrvaška - Gruzija 77:76, Poljska - Češka 68:69, Slovenija - Španija 78:69

Slovenija 2 2 0 140:129 4 Španija 2 1 1 137:118 2 Gruzija 2 1 1 160:144 2 Češka 2 1 1 129:130 2 Hrvaška 2 1 1 17:144 2 Poljska 2 0 2 135:153 0

**PREOSTALI SPORED:** jutri: 14:30 Španija - Češka; 17:45 Hrvaška - Poljska; 21:00 Slovenija - Gruzija; 4. krog (8. 9.): 14:30 Poljska - Španija; 17:45 Češka - Gruzija; 21:00 Slovenija - Hrvaška; 5. krog (9. 9.): 14:30 Gruzija - Španija; 17:45 Hrvaška - Češka; 21:00 Slovenija - Poljska

**PREOSTALI SPORED:** jutri: 14:30 Rusija - Švedska; 17:45 Italija - Finska; 21:00 Turčija - Grčija; 4. krog (8. 9.): 14:30 Finska - Rusija; 17:45 Grčija - Italija; 21:00 Švedska - Turčija; 5. krog (9. 9.): 14:30 Grčija - Finska; 17:45 Italija - Švedska; 21:00 Turčija - Rusija

## SKUPINA B 2. KROG:

Črna gora - Latvija 72:73, BiH - Srbija 67:77 Litva - Makedonija 75:67

Latvija 2 2 0 159:147 4 Srbija 2 2 0 140:123 4 Litva 2 1 1 131:130 2 Črna gora 2 1 1 153:153 2 BiH 2 0 2 142:163 0 Makedonija 2 0 2 147:156 0

**PREOSTALI SPORED:** danes: 14:30 Črna gora

-BiH; 17:45 Latvija - Litva; 21:00 Makedonija - Srbija; 4. krog (8. 9.): 14:30 BiH - Makedonija; 17:45 Srbija - Litva; 21:00 Litva - Črna gora; 5. krog (9. 9.): 14:30 Latvija - Makedonija; 17:45 Litva - BiH; 21:00 Črna gora - Srbija

## SKUPINA D 2. KROG:

Finska - Švedska 81:60 Italija - Turčija 90:75; Grčija - Rusija 80:71

Grčija 2 2 0 159:122 4 Italija 2 2 0 166:144 4 Finska 2 2 0 142:115 4 Turčija 2 0 2 130:151 0 Rusija 2 0 2 140:156 0 Švedska 2 0 2 111:160 0

**PREOSTALI SPORED:** jutri: 14:30 Rusija - Švedska; 17:45 Italija - Finska; 21:00 Turčija - Grčija; 4. krog (8. 9.): 14:30 Finska - Rusija; 17:45 Grčija - Italija; 21:00 Švedska - Turčija; 5. krog (9. 9.): 14:30 Grčija - Finska; 17:45 Italija - Švedska; 21:00 Turčija - Rusija

## »OČE« MASKOTE BORIS LUTMAN, »Upam, da bo Lipko vse do konca prvenstva prijazen z navijači«

Lipkota, uradno maskoto EuroBasketa, so bržkone skoraj vsi, ki vsaj bežno vedo, da se je evropsko prvenstvo začelo, že spoznali. Lipa s človeškimi lastnostmi že več mesecov spremlja dogajanje ob evropskem prvenstvu, pojavljala pa se tudi na vseh pripravljalnih tekmacih po Sloveniji, zdaj pa bo košarkarje bodrila na vseh prizoriščih. »Zadovoljni smo, kako se promovira. Tudi odzivi janovščini so pozitivni. Zdaj tudi mediji spet pišejo o njem,« je bil dan po otvoritvi EuroBasketa zadovoljen Boris Lutman iz Štandreža, industrijski oblikovalec, ki je oktobra letos oblikoval maskoto v sodelovanju s sodelavcema iz obale Mitja Milkovičem in Zinetu Milak v svojem isotimenskem podjetju v Ljubljani. »Doslej je bil Lipko zelo prisoten na predprvenstvenih dogodkih, zelo rad se fotografira z otroki in upam, da bo vse do konca prvenstva prijazen do vseh navijačev,« se je še priporočil Lutman.

Potem ko so novembra med štirimi kandidati – Bibijem, Jamkom in Lupijem – izbrali Lipka, se je poglavito naloge podjetja Lutman zaključile. Tam so izdelali tudi devet osnovnih poz v barvah in v črno-beli tehniki, nato pa je v sodelovanju s KZS-jem nastal pravilnik, ki točno določa, kakšne so lahko Lipkove proporcije in dovoljene poze. S podjetjem, ki je sešilo maskoto, so sodelovali samo na začetku: »Frizura mi sicer ni všeč, zavedam pa se, da lasuljo s številnimi lipovimi listi ni bilo enostavno izdelati. Lipovih listov je ogromno, vsakega posebej pa je treba obrobiti ...« je še dodal Lutman.

Oblikovalec iz Štandreža sicer ni straten košarkarski navdušenec, a reprezentančne nastope od vedno zelo rad spremlja. Vstopnic za ogled tekem še nima, vendar verjame, da si bo uspel ogledati vsaj eno srečanje v zadnjem delu prvenstva.





## Neustavljeni »Rafa« Nadal

NEW YORK - Španec Rafael Nadal je neustavljen. Na odprttem prvenstvu ZDA v tenisu je gladko (6:0, 6:2, 6:2) dobil španski četrtnač proti Tommyju Robredou; ta je v osmini finala izločil Švicarja Rogerja Federerja, tako da se bo v polfinalu pomeril s Francuzom Richardom Gasquetom. Slednji je po petih nizih presestil četrtega nosilca Španca Davida Ferrera. Gasquet se je po petih nizih (6:3, 6:1, 4:6, 2:6, 6:3) proti četrtemu nosilcu Ferrerju uvrstil v svoj prvi polfinale na odprttem prvenstvu ZDA.



## Gilbertu etapa, Nibali še vodi

MADRID - Belgijski kolesar Philippe Gilbert (BMC, na sliki ANSA) je zmagovalc 12. etape dirke po Španiji od Maelle do Tarragone v skupni dolžini 164,2 kilometra. Drugi je bil po ciljnem sprintu Norvežan Edvald Boasson Hagen (Sky), tretji pa Argentinec Maximiliano Ariel Richeze (Lampre). Skupno vodstvo je zadržal Italijan Vincenzo Nibali (Astana). Slovenec Jani Brajkovič (Astana) je bil v času glavnine 43., skupno je 20. (+9:14), Grega Bole (Vacansoleil) pa je bil 171., skupno je 117. (1:29:11).

**NOGOMET** - Juventina in Vesna pred začetkom prvenstva promocijske lige (skupina B)

# Nasprotniki, toda prijatelji

Ekipa iz Štandreža naj bi se borila za sam vrh - Vesna ima nekaj odličnih posameznikov - Derbi bo šele 1. decembra



Mario Pantuso (Juventina) KROMA



Goran Kerpan (Vesna) KROMA

»Morda se sliši preveč banalno, ampak tudi letošnja promocijska liga bo zelo zahtevna. Kar nekaj ekip se bo borilo za prvo mesto in play-off,« sta bila na isti valovni dolžini trenerja Juventine, 48-letni Franco Murra, in kolega na Vesnini klopi Andrea Zanuttig. »Ali veste, da sva odlična prijateljica,« nam je zaupal Zanuttig, ki je še dodal: »Murra je bil moja poročna priča. Veže nas zelo tesno prijateljstvo.« »Po tekmi ga vedno poklicem,« je povedal Murra. »Kaj pa na derbiju? Oba želiva zmagati. Lani je enkrat uspelo nam, na prvi tekmi pa je zmaga vesna. Ena tekma pa prav gotovo nama ne bo skvarila prijateljstva,« je še dodal trener Juventine. V skupini B promocijske lige bo letos derbi med Juventino in Vesno 1. decembra.

**TUKAJ JUVEN-TINA ...** 48-letni Tržičan Franco Murra (na sliki) nočje skrivali klubskih ambicij: »Kot sam dobro veste, se pri štandreški Juventini vsako sezono igra za zmago in za sam vrh lestvice. V zadnjih sezонаh smo se vedno uvrstili v play-off, ki pa ostaja za nas začaran. Za napredovanje v elitno ligo je treba očitno osvojiti prvo mesto (smeh).«

**Torej potrjujete, da se boste borili za sam vrh?**

Skušali bomo biti kompetitivni. O prvem mestu ali play-offu, bog-ne-daj obstanku, pa bomo razmišljali tam nekje februarja, ko bo vse bolj jasno. V naši skupini je kar nekaj zelo kakovostnih ekip. Omenil bi Torviscosa, ki je lani izpadla iz elitne lige, Zaule, Cervignano, pa tudi San Giovanni, ki je lani premočno zmagal v 1. AL. So pa tudi druge.

**Na primer?**

Mogoče Sangiorgina in Ol3, ki pa ju ne poznam dobro.

**Kaj pa Vesna?**

Skoraj bi pozabil nanje. Prijatelj Andrea (Zanuttig op. av.) ima na papirju odlično ekipo. Nekateri posamezniki so pravi luksuz za to ligo. Na primer Muiesan, ki je lani igral pri Triestini. Ker dobro poznam Andreja, sem prepričan, da se bo njegova ekipa borila za zgornji del lestvice.

**S čim pa še niste zadovoljni pri vaši ekipi?**

Igra je še prepočasna. Pogrešam tudi več agresivnosti. Zelo pozitivno so me presenetili nogometniški iz Slovenije, ki smo jih najeli poleti. So zelo delavni in profesionalni.

Juventina bo v nedeljskem 1. krogu (ob 16.00) igrala v gosteh proti Terzu. Prvo domačo tekmo bodo rdeče-beli igrali 15. septembra proti tržaškemu moštву iz Žavelj. Tudi letos bo kapetan branilec Lorenzo Sellan. (jng)



**TUKAJ VESNA** ... Vesnin trener Andrea Zanuttig (na sliki) je nekoliko bolj razčlenjeno analiziral, kakšno bi lahko bilo letošnje prvenstvo promocijske lige: »Moštva bi razdelili v dva dela: tista, ki se bodo borila za sam vrh, in tista, ki se bodo skušala izogniti izpadu. Srednje močnih ekip nisem še opazil.«

**Kam pa spada Vesna?**

Upam med tista moštva, ki se bodo borila za zgornji del lestvice, čeprav je naš primarni cilj čimprejšnji obstanek v ligi. Imamo namreč mlado ekipo, čeprav smo najeli kar nekaj zelo izkušenih igralcev.

**Muiesan v prvi vrsti.**

Velja. Računamo, da bo on naša doljana vrednost. Omenil pa bi še druge. Branilec Avdić se je uveljavil že lani. Nato sta nova nakupa Božičič in Škrbina. Ne smemo pozabiti tudi na Giannea.

**Lani se je pri Vesni uveljavilo kar nekaj mladih domačih igralcev.**

Taka je naša politika od katere ne odstopamo. Tudi letos se bomo potrudili in skušali bomo valorizirati domače nogometne. Za trenerje je to vsakič nov iziv.

**Kdo bi lahko bili letos favoriti?**

Omenil bi Zaule, Torviscosa, mogoče Cervignano, Torreanese in Juventino, ki jo vodi prijatelj Franco Murra.

**Derbiji z Juventino so vedno občuteni.**

Take tekme so mi všeč. Bog-ne-daj, da jih ne bi bilo. So odlična promocija za amaterski nogomet.

Vesna bo v nedeljo v prvem krogu igrala v Križu proti ekipi Pro Romans Medea. V drugem krogu pa jih čaka že težka preizkušnja, saj bodo gostovali v Cervignanu. Kapetanski trak bo nosil vratar Edwin Carli. (jng)

**10**

let je že minilo od prihoda Maria Pantusa k štandreški

Juventini. Pantuso se je rdečbelim pridružil v sezoni 2003/04.

**13**

slovensko govorečih igralcev bo letos igralo pri Vesni. Na drugem mestu, z devetimi slovenskimi igralci, so Sovodenjci.

## 1. AMATERSKA LIGA

# Breg: čvrst in ambiciozen novinec

Breg bo kot novinec prvič v zgodovini kluba iz dolinske občine igral v 1. amaterski ligi. »Prav zaradi tega je navdušenje še večje,« poudarja Bregov trener **Lorenzo Cernuta**, ki je v lanski sezoni s svojim moštvom premočno slavil zmago v 2. AL. »Od lani smo malo spremeniли ekipo. Pravzaprav smo jo le okrepili na določenih mestih, na katerih smo bili pomanjkljivi,« je še dodal Cernuta, ki je takole opisal letošnjo 1. amatersko ligo: »Pričakujem, da bo letošnje prvenstvo še bolj kakovostno kot v zadnjih sezona. Nekatere ekipe so se še dodatno okrepile. Tudi mi pa nočemo odigrati podrejene vloge, čeprav se želimo čimprej rešiti.«



Breg po Cernutovem mnenju še ni povsem uigran. »Izboljšati se moramo predvsem v obrambni fazi,« je še dodal Bregov trener, ki se je povabil z dejstvom, da imajo v ekipi kar nekaj dobrih mladih igralcev: Vianello, Martini, Kuret in Nigris. Cernuta podpira igralna sistema 4-4-2 in 4-3-3. Bregov kapetan bo tudi letos Lorenzo De Grassi. Breg bo v nedeljskem prvem krogu igral v gosteh proti Pierisu.

## 1. AMATERSKA LIGA

# Primorec: »Izboljšati lansko uvrstitev«

V prvem krogu bo v Sovodnjah že na sporednu prvi letošnji slovenski prvenstveni derbi med domačo ekipo in Primorcem. Trener trebanske ekipe **Roberto Biloslavo** (na sliki) pravi, da mu sovodenjsko moštvo »ne preveč leži,« saj ima z belo-modrimi vsakič negativne izkušnje. »Sovodenji se bodo tudi letos potegovali za zgornji del lestvice, čeprav so v primerjavi z lanskim sezonom precej spremeniли ekipo. Glavni favo-



rit, daleč pred vsemi, pa bo Cormoneze. Od drugih ekip bi omenil še San Giovanni, Pro Gorizio in Gradeš,« napoveduje Biloslavo, ki je povabil tudi Breg: »Tam sem nekdaj treniral in vežeo me lepi spomini. Breg bo letos presenetil. Imajo odlično ekipo z dobrimi posamezniki (vratar Daris, napadalec Martini itn.).« Kaj pa Primorec? »Imamo mlado ekipo. Naš kapetan Luca Debernardi ima samo 23 let. Nismo izkušeni, smo pa zelo čvrsti. Letos imam na razpolago končno tudi daljšo klop Ciljamo, da bi izboljšali lansko uvrstitev (8. mesto). Pogrešam zgozlje kakega fizično močnejšega igralca, saj smo kot ekipa prelahki,« je še povedal Biloslavo.

## 1. AMATERSKA LIGA

# Sovodnje: »Slovenci dodana vrednost«

»Že na prvi tekmi (v nedeljo doma proti Primorcu op. av.) bomo videči, pri čem smo,« je uvodoma dejal trener Sovodenj Franco Zuppichini. Nekdanji trener Juventine, ki je k Sovodenjem prišel po koncu lanske sezone, ostaja trdno priklenjen z nogami na tleh: »Nas papirju imamo dobro ekipo? Mogoče res. Upam, da bo tako tudi na igrišču. Nismo še uigrani, saj smo najeli kar nekaj novih igralcev. Poudariti moram, da sem s fanti iz Slovenije zelo zadovoljen. Pristop je enkraten. Trenirajo profesionalno. Hitro so se ujeli z našimi fanti. So dodana vrednost. Na treningih pa se večkrat soočamo z dvema nogometnima šolama, našo in sloven-



sko, tako da je vse skupaj zelo pestro. Rad imam take izzive,« razmišlja Zuppichini. Od drugih ekip je trener Sovodenj omenil Cormoneze, čeprav je dodal, da imajo precej staro ekipo, nato še Breg pa tudi Primorec. »Predvsem Breg bo trd oreh za vsakogar. Vsi dobivo verno, da so novinci v ligi lačni zmag in novih izzivov,« pravi trener, doma iz Ronk. Kapetan belo-modrih ostaja branilec Saša Tomšič (na sliki).

## NOGOMET - SP 2014

# Zadnja priložnost?

Slovenija z Albanijo, Italija z Bolgarijo

LJUBLJANA - Danes bosta nogometni reprezentanci Slovenije in Italije igrali kvalifikacijski tekmi za nastop na svetovnem prvenstvu 2014 v Braziliji. Slovenija mora drevi ob 20.30 v ljubljanskih Stozicah premagati Albanijo, če želi še upati vsaj v dodatno tekmo. Italija bo ob 20.45 v Palermu igrala proti Bolgariji. V torek bo Italija v Turinu gostila Češko, Slovenija pa odhaja na gostovanje na Ciper. **KVALIFIKACIJE U21** - Sinoči: Italija - Belgija 1:3.

## Jutri in v nedeljo v Vrtojbi na Goriškem 4. Ducati Fest

Jutri in v nedeljo bo na karting stezi Gas Vrtejba v Vrtojbi dvodnevni 4. Ducati Fest, ki ga organizira goriško društvo ljubiteljev tovrstnih jeklenih konjičkov Desmo Owners Club Gorizia. V ospredju in predvsem prava paša za oči obovezalcev dirkalnega športa bo motor Ducati Desmosedici GP13 motociklista v kraljevem razredu MotoGP Andree Doviziosa. Dvodnevni program, ki se bo začel jutri ob 9. uri, si lahko v celoti pogledate na spletni strani ducatifest.docgorizia.eu ali pa na facebooku www.facebook.com/doc.gorizia.

## Obvestila

**ASD SLOGA** v sodelovanju s **SPDT in SK DEVIN** prireja v nedeljo, 8. septembra, spominski pohod bazoviških junakov, letos že 33. po vrsti, ki sovpada z 83-letnico ustrelitve štirih bazoviških junakov. Zbirališče v Bazovici pri Kalu ob 9.30. Pohod traja približno tri ure.

**SD SOVODNJE** vabi na predstavitev društvenih programov in članske ekipe, ki bo danes, 6. septembra, ob 21.00 uru na nogometnem igrišču v Sovodnjah.

**VAŠKE ORGANIZACIJE iz BAZOVICE** organizirajo v soboto, 21. septembra, na športnem igrišču Zarje (začetek ob 16.30) nogometno tekmo Gur'nce - Dul'nce. Srečanje bo povezovali priznani kraški komentatorji. Po koncu tekme bo na vrsti družbeni večer. Vstop prost, vabljeni so vsi vaščani, ter vsi ljubitelji nogometa in dobre družbe.

**ASŽ DOM GORICA** obvešča, da bodo treningi minibasketa (2004 in mlajši) ob torkih in sredah od 16.30 do 17.30 in ob petkih od 16. do 17. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 12 (2002-2003) ob torkih in sredah od 17.30 do 19. ure in ob petkih od 17. do 18. ure (Kulturni dom Gorica); košarka under 14 (2000-2001) ob ponedeljkih od 17.30 do 19. ure, ob petkih od 18. ure do 19.30 (Kulturni dom Gorica), ob sredah od 18. ure do 19.30 (šolska telovadnica IPSIA v Ul. Virgilija); cheerleading (osnovnošolska skupina) ob ponedeljkih od 16. ure do 17.30 in ob četrtekih od 16.30 do 18. ure (Kulturni dom Gorica); cheerleading (srednješolska in višješolska skupina) ob ponedeljkih od 15. ure do 16.30 in ob četrtekih od 16.30 do 18. ure (Kulturni dom Gorica); vadbe v Max Fabiani so poskrbljeni varen prevoz do telovadnice, vadba se bo začela v torek, 1. oktobra; informacije po tel. 338-588958 (Andrej Vremec), marinandrej@alice.it in tel. 329-2718115, domgorica@gmail.com.

**ŠD BREG - NOGOMETNA SEKCIJA** obvešča, da se bodo treningi cicibanov in malih cicibanov (letniki od 2003 do 2008) začeli v torek, 10. septembra, ob 16.30 dalje v športnem centru Silvana Klabin v Dolini. Za informacije pokličite na: 040227044 (po 20. uri).

**ASD ZARJA-NOGOMETNA ŠOLA** obvešča, da bo prvi trening sezone 2013/14 za otroke od 5. do 10. leta starosti v športnem centru v Bazovici v ponedeljek, 9. septembra, ob 16. uri. Informacije: tel. 339-2447832 (Mirjan) in 334-5431375 (Vojko).

**AKK BOR** sporoča, da se treningi minibasketa za dekleta in fantke pričnejo v torek, 10. septembra. Urniki: under12 2002/2003 torek 16.30-18.00 Lonjer, petek 17.15-18.45 Stadion 1. maj: minibasket 2003 deklice/2004/2005/2006/2007/2008 torek 16.00-17.30 Stadion, petek 16.00-17.30 Stadion. Za info: Karin Malalan 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

## Pravljične oblike so to, težko jih človek opiše, to je treba videti

Začelo se je tako: leta 1916 je Reuben C. (Ruby) Syrett pripeljal svojo družino v divjino južnega Utaha. Tu je zgradil ranč in se začel ukvarjati s kmetijstvom. Nekaj tednov kasneje ga je lastnik bližnjega ranča opozoril, da je v bližini zanemariv kanjon, ki mu pravijo Bryce. Ruby je v nedeljo peljal družino na izlet in ogledali so si kanjon. Bili so vzhičeni nad nenavadno lepoto, ki je tudi v teh krajih, kjer na kanjon nateši tako rekoč za vsakim vogalom, prava redkost. Razširili so govorice in sami sprejeli v goste prve obiskovalce, ki so se podali v te divje kraje z namenom, da si ogledajo pravkar odkriti kanjon.

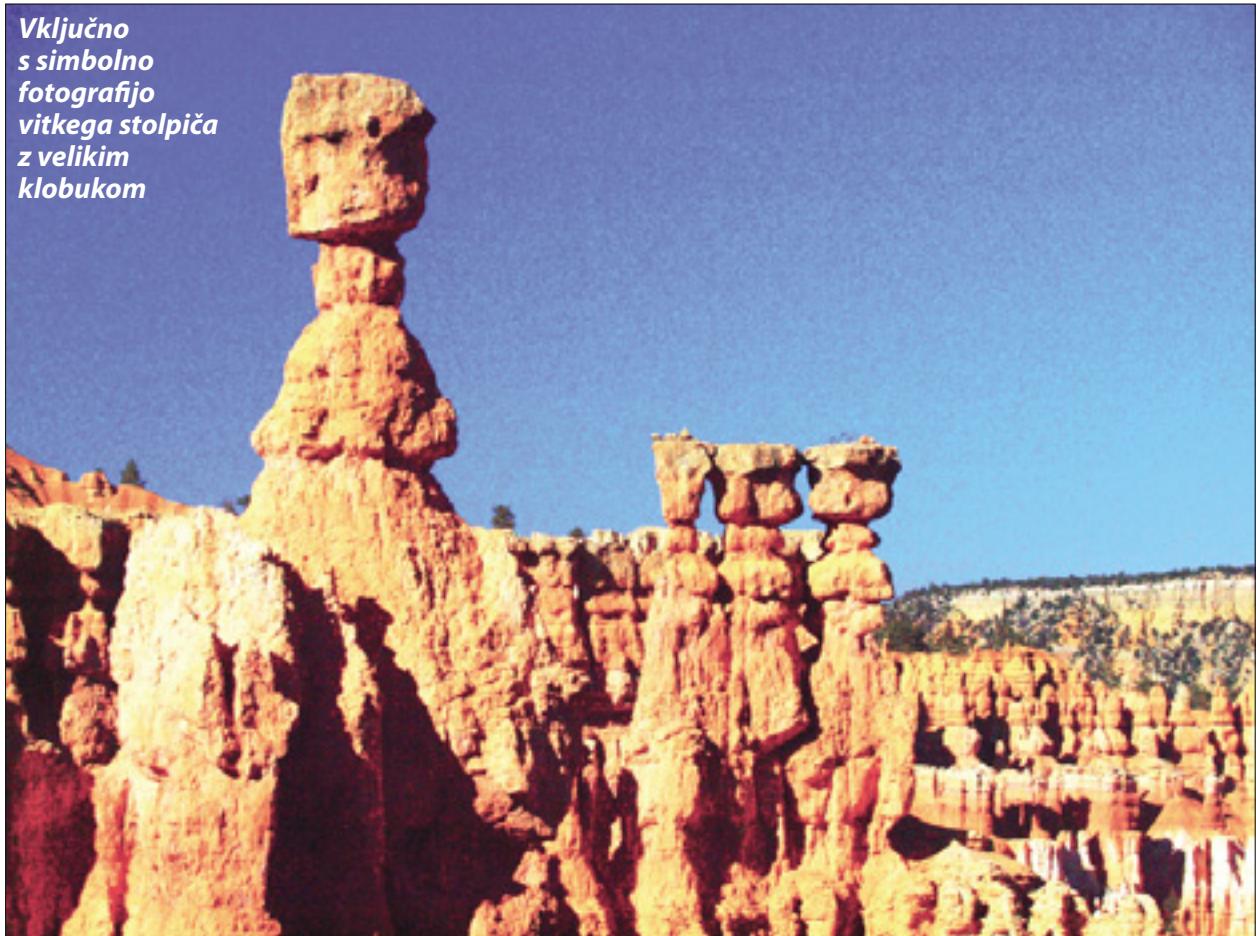
Tri leta kasneje je Ruby prejel dovoljenje, da odpre gostišče, počivališče za turiste v bližini kanjona. Leta 1923 je Bryce Canyon postal nacionalni spomenik in takrat je Ruby preselil svoje majhno gostišče kar v svoj ranč in ga imenoval »Ruby's inn«, Rubyjevo gostišče. Kmalu so tam odprli poštni urad, kar je bilo za tiste čase bistvenega pomena in ta urad deluje še danes.

Ugled Rubyjevega lokalja je nasel, ko je bil Bryce Canyon iz nacionalnega spomenika povzdignjen v nacionalni park, najvišjo stopnjo zaščite. Ruby's Inn je v kratkem času

postal veliko podjetje. Kar je bilo nekoč zasilno gostišče z nekaj šotori za prenočevanje je danes eden največjih, če ne celo največji turistični kompleks na območju nacionalnih parkov v ZDA. Ruby's Inn je velik hotel z dependansami in bazenom, kar nekaj restavracij z dobro posrežbo in okusno hrano, urejenim prostorom za kampiranje, diskom, trgovino s spominki in splošno samopoštreno trgovino, lastnim muzejem, konji za ježo po kanjonih, raftingom in drugimi športnimi storitvami. Rubyju je nasledil njegov sin Carl, ki je razvijal to dejavnost, sedaj pa kompleks, ki zaposluje več sto ljudi, vodijo Carlovci otroci in vnuki. Tam najdeš vse, kar turist oziroma popotnik potrebuje. Tudi veliko sodobno pralnico z avtomati za pranje in sušenje perila.

Vse te podatke povzemam po brošuri, ki jo prejmejo obiskovalci ob prijavi v hotelu. Cene hotelskih sob so zmerne, pogosto celo nizke. Očitno vodstvo strukture izhaja iz stališča, da vsak gost poleg denarja za hotelsko sobo lahko še veliko potroši in tukaj je res vse lepo ponujeno. Sam sem si omislij ježo po bližnjem kanjonu in bil prijetno presenečen: ne samo zaradi lepote okolja, po katerem se na koncu vzpenja počasi

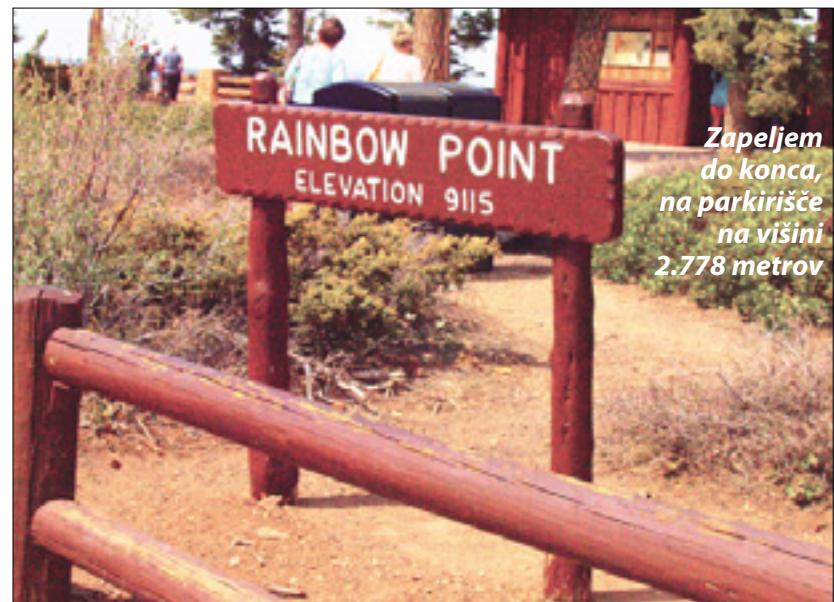
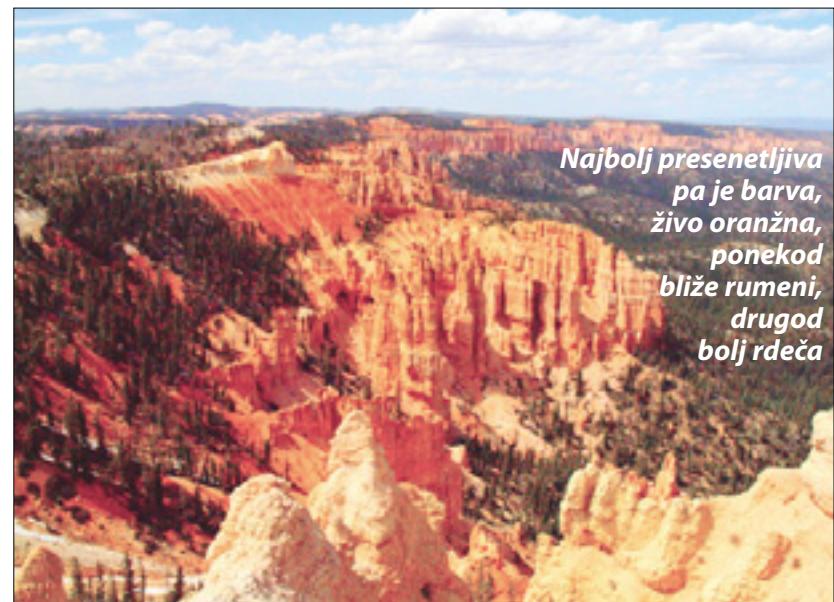
**Vključno s simbolno fotografijo vitkega stolpiča z velikim klobukom**



navzgor med potoki, rdečimi skalami in svetlo zeleno barvo spomladanskega listja, ampak zaradi prijazne organiziranosti, točnosti ure odhoda in povratka, čistih in spočitih konj, kombija, s katerim te odpeljejo do maneže, kjer te čakajo konji in seveda nazaj, ter majhnega presenečenja, spominske fotografije, ki ti jo podarijo. Le opozorijo te, da v ceni, ki, resnici na ljubo, ni prav nizka, napitnine niso vključene. Redkost, kajti v restavraciji so napitnine vključene v ceno in prihraniš si sitnost, da računaš 15-odstotno napitnino, ki jo moraš v ZDA odšteti v vsakem lokalju, tudi v najbolj zakotni gostilni.

Pa dovolj o Rubyju in njegovi zgodbi o uspehu, ki je bila možna samo zato, ker je vhod v Bryce Canyon oddaljen samo kakih 100 metrov.

**Zapeljem do konca, na parkirišče na višini 2.778 metrov**



Vsi, s katerimi sem se pogovarjal o nameravanem potovanju, so soglašali v oceni, da je Bryce Canyon najlepši park, kar so jih kdaj videli. Tu smo visoko, na nadmorski višini, ki se giblje med 2.500 in 3.000 metri. Celinsko podnebje ponuja prijetne sončne dneve, ponoči pa temperatura pade krepko pod ničlo; ob koncu aprila je bilo zjutraj kar -7 stopinj, torej pošteno mraz. Ampak dan je bil prijeten in spremljala me je sreča, lepo sončno vreme.

Ko se z avtom pripelješ v park in plačaš vstopnino, ki tu znaša 25 dolarjev, voziš po gozdni cesti. Nič posebnega, smreke na desni in levi, kot vsaka gozdna cesta. Občasno označne, pretežno v levo, vendar se zanje ne zmenim. Peljem do konca, čeprav je vse malo dolgočasno. In zapeljem do konca, na parkirišče na višini 2.778 metrov (mere so seveda v čevljih in preračunavanje je prve dni težko, potem pa se privadiš), izstopeš, se približam ograji in pred menoj se odpre nov svet. Na tisoče stolpov in stolpičev, ki jih je erozija oblikovala skozi tisočletja, se dviga pod menoj, daleč v dolino. Čudovite. Pravljična oblike so to, težko jih človek opiše, kajti to je treba videti.

Najbolj presenetljiva pa je barva, živo oranžna, ponekod bliže ru-

meni, drugod bolj rdeča, blešči se v soncu in ustvarja kontrast z zelenimi smrekami, ki še bolj poudarjajo živahnost narave.

In potem se začenja pot nazaj, počasi, od postaje do postaje, od razgledišča do razgledišča. Spomini se bogatijo z novimi prizori, z novimi scenami. Lahko se spustiš v dolino, ampak žal za to ni časa, razen kratkega sprehoda z ene od razglednih točk, da sam občutiš, kaj pomeni hoditi med stolpiči, se jih dotikati, jih gledati navzgor.

Dve razgledni točki sta obvezni. Prva je razgledišče ob sončnem vzhodu, kjer se lahko sprehodiš navzdol in kjer je nekaj najznačilnejših formacij, vključno s simbolno fotografijo vitkega stolpiča z velikim klobukom. Druga pa je razgledišče ob sončnem zahodu, času, ko je tu že zelo hladno in potrebuješ toplo obleko, kajti, ko sonce zatone, temperatura pade, lahko tudi za 15 do 20 stopinj. Ampak izplača se, kajti oranžna barva, ki si jo opazoval podnevi, postane živordeča, vsa narava zažari in ponuja se ti enkratne podoba. Podoba, zaradi katere Bryce Canyon upravičeno velja za najlepši ameriški nacionalni park. In zaradi katere je Ruby v manj kot 100 letih zgradil svoj turistični imperij.



## Rai Tre bis

### SLOVENSKI PROGRAM

#### Na kanalu 103

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

## Rai Uno

**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.20** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Il commissario Manara **15.05** Nad.: Paura di amare **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik



**20.30** Nogomet: Italija – Bolgarija, kvalifikacije **23.10** Aktualno: Petrolio

## Rai Due

**7.00** Risanke **8.25** Nan.: Heartland **9.05** Nan.: Settimo cielo **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.20** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.50** 20.30, 23.35 Dnevnik in športne vesti **18.45** Nad.: Senza traccia **19.35** Nad.: Castle **21.05** Nan.: Ombrelloni **21.10** Nan.: NCIS **22.40** Nan.: Vegas **23.50** Stracult (A casa) di Marco Giusti

## Rai Tre

**6.00** Aktualno: News Rassegna stampa **8.00** Agorà Estate **10.30** Film: Le spie uccidono in silenzio **12.00** Dnevnik **12.25** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **13.05** Nad.: Terra nostra **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.00** Nad.: Le nuove avventure di Flipper **15.45** Film: La locandiera **17.30** Dok.: Geo Magazine **18.55** 22.45 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatične canaglie **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Gorbacio (II cassiere col vizio del gioco) **23.25** Reportaža: I dieci comandamenti

## Rete 4

**6.20** Mediashopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **9.00** Nan.: Siska **10.00** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik. Vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.35** Nan.: My life **16.00** Film: Ormai non c'è più scampo **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.25** Aktualno: Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Aktualno: Quarto Grado

## Canale 5

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nad.: Elisa di Rivombrosa **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Nad.: Il Segreto **15.45** Talk show: Pomeriggio Cin-

que **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Inga Lindstrom – Tango di mezza estate (rom.) **23.05** Dnevnik

## Italia 1

**7.00** Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: A tutto ritmo **8.40** Nad.: Giovani campionesse **9.30** Nad.: The Vampire Diaries **10.30** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nad.: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Igra: Top one **16.25** Nad.: Smallville **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami **21.10** Film: Il mondo perduto – Jurassic Park (pust.) **23.50** Film: Le colline hanno gli occhi 2 (horror)

## La 7

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Coffee break **11.00** 20.30 In Onda Estate **12.00** Nan.: Suor Therese **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: The District **18.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **21.10** Film: Chocolat (dram., '00, i. J. Binoche, J. Depp)

## Tele 4

**7.00** 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.35** Dok.: Borgo Italia **8.05** Dok.: Luoghi magici **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio News **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Ring **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

## Slovenija 1

**6.05** Kultura **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Risanke, otroške nan. in odd. **11.55** Sveto in svet **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.35** Polnoca klub **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.05** Odd.: Sprehodi v naravo **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.20** Zapojite z nami **17.35** Nad.: Mali širni svet **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Slovenska kronika **20.00** Avsenikovih 60 v Medvodah **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.10** Polnoca klub

## Slovenija 2

**7.00** Otroški program: OP! **8.15** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **10.15** Dobro jutro **12.25** Košarka: EP, Slovenija – Španija, pon. **14.20** Košarka: EP, Črna Gora – Bosna in Hercegovina, prenos **16.30** 19.10 Točka **17.20** Na obisku **17.55** Knjiga mene briga **18.15** Dok. serija: Zakaj revščina **20.00** Nogomet: SP, Slovenija – Albanija, prenos kvalifikacij **22.45** Košarka: EP – studio **23.15** Film: Trikotnik

## Slovenija 3

**6.00** 19.55, 22.00, 23.15 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.25** Evropski magazin **7.35** Aktualno **8.00** Poročila **8.10** Žarišče **8.25** Beseda volilcev **9.00** Odbor za zadeve Evropske unije, prenos **12.40** Politik, to sem jaz! **13.30** Prvi dnevnik **13.55** SVS, izbor **15.30** 17.30 Poročila **17.50** 19.30, 21.50, 23.20 Kronika **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.00** 22.30 Aktualno **20.15** 23.00 Tedenski pregled **20.40** Poslanski premislek **20.45** Slovenci Europeji **21.25** Beseda gledalcev **21.30** 22.45 Žarišče **23.30** Odmevi

## Koper

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Arivano le ragazze **16.00** Dok.: K2 **16.30** Luoghi

hi e tradizioni **17.00** Eno življenje, ena zgodba **18.00** Klepelutke **18.10** Iz popotne torbe **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.20 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi **20.25** Nogomet: Slovenija – Albanija **22.35** Serge Lopez Trio **23.50** Arhivski posnetki

## Tv Primorka

**8.00** 19.30, 21.30 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** Med nami **20.00** Na Postojnskem **20.30** Beseda, poročilo resnice – Boris Pahor **22.00** Glasbeni večer, sledi TV prodajno okno, videostrani

## POP Pop TV

**6.00** Risane in otr. Serije **8.05** 16.45 Nad.: Vihar **9.00** 10.10, 11.20 Tv prodaja **9.15** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **10.25** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **11.35** 17.55 Serija: Divja v srcu **12.30** Nan.: Tv Dober Dan **13.30** Nan.: Naša malo klinika **14.25** Nad.: Mladi združniki **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.50 24UR - novice



**20.00** Film: Dokler naju jackpot ne loči (kom., '08, i. C. Diaz, A. Kutcher) **22.20** Film: Ljubezensko pismo (dram., ZDA, '99) **23.05** Eurojackpot

## Kanal A

**6.55** Risane serije **7.45** 12.55 Nan.: Policisti v Los Angelesu **8.35** Faktor strahu ZDA **9.25** 17.05 Serija: Alarm za Kobro **11.20** Nad.: Najbolj zeleni domovi sveta **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.45** Nan.: Šola za pare **14.10** 19.00 Nan.: Dva moža in pol **14.40** Film: Naključni milijonar **16.30** 18.00, 19.55 Svet, Novice **16.35** Nan.: Bedarije mojega očeta **19.25** Nan.: Kako sem spoznal vajino mamo **20.05** Film: Neznanec **22.15** Film: Rdeče superge

## RADIO

**RADIO TRST A**  
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 13.20 Zborovska glasba, sledi Music Box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Boris Pahor: V imenu besede – 10. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.  
**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**  
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 10.00 Evropska osebno; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Čisto blizu nas; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.00 Express; 19.00 Dnevnik; 19.30 Stop pops 20 in novosti; 20.30 Klub klubov; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Nova elektronika.  
**SLOVENIJA 3**  
6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna, J. S. Bach; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod pesniške skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Glasbena medigrada; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Gremo v kino; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmetvi; 19.00 Literarni nočturno; 19.30 Povabilo na koncert; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

**RADIO KOROŠKA**  
6.00-10.10 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naš pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

Petek, 6. septembra 2013

La 7, ob 21.10

## Chocolat

ZDA, Velika Britanija 2000

Režija: Lasse Hallstrom

Igrajo: Juliette Binoche, in

Alfred Molina

## VREDNO OG



## VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 19.33  
Dolžina dneva 13.01

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 7.33 in zatone ob 19.41

**NA DANŠNJI DAN** 1973 – Po svežem jutro se je čez dan močno ogrelo, marsikje so zabeležili vroč dan. V Tolminu se je živo srebro povzelo na 32,2 °C, v Biljah pri Novi Gorici do 31,8 °C, v Celju do 30,6 °C, v Mozirju do 30,3 °C in v Kočevju do 30,2 °C.



### WSJ: Po Nokii tudi Blackberry blizu prodaje

SAN FRANCISCO - Po nedavni prodaji Nokiine enote za mobilni ameriški mu Microsoft naj bi bil tudi kanadski proizvajalec mobilnih telefonov Blackberry blizu prodaje. Nekdaj uspešno podjetje naj bi se pogajalo z več potencialnimi kupci, prodaja pa bi lahko stekla že do konca novembra, je poročal časnik The Wall Street Journal. Podjetje je v obdobju razcveta, ko so bili mobilniki Blackberry še posebej priljubljeni med poslovneži, dosegal skoraj polovico ameriškega trga, sedaj pa se ob prevladi pametnih mobilnikov ameriškega Appla in južnokorejskega Samsunga že več let zgolj bori za obstanek na trgu. Po zadnjih podatkih analitske hiše IDC je v drugem četrletju letos zasedalo le še tri odstotke trga pametnih telefonov. (STA)

Nad Italijo se zadržuje greben visokega zračnega tlaka s suhim zrakom v višinah. V srednjih in spodnjih plasti je ozračje nekoliko bolj vlažno.

V spodnjih nižinah in ob morju bo prevladovalo pretežno jasno vreme. V predgorskem pasu in v hribih bo nekaj spremenljive oblačnosti. Ob morju bo čez dan pihal zmorer, lahko tudi okrepjen.

Pretežno jasno bo. Predvsem v severni in severovzhodni Sloveniji ter v hribovitem svetu zahodne Slovenije bo občasno zmerno oblačno. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, ob morju 18, najvišje dnevne od 23 do 27, na Primorskem okoli 29 stopinj C.

Jutri in nedeljo bo pretežno jasno in prijetno toplo.



**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 5.15 najnižje -55 cm, ob 11.43 najvišje 54 cm, ob 17.50 najnižje -36 cm, ob 23.33 najvišje 30 cm.  
**Jutri:** ob 5.34 najnižje -47 cm, ob 12.04 najvišje 53 cm, ob 18.20 najnižje -37 cm, ob 24.01 najvišje 22 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 22 stopinj C.

**TEMPERATURE °C**  
500 m ..... 26 2000 m ..... 10  
1000 m ..... 21 2500 m ..... 7  
1500 m ..... 13 2864 m ..... 6  
UV indeks bo sredi dneva v krajih z jasnim vremenom po nižinah do 6 in v gorah 6,5.

UV indeks bo sredi dneva v krajih z jasnim vremenom po nižinah do 6 in v gorah 6,5.

### V verižnem trčenju v Veliki Britaniji 200 ranjenih



LONDON - V Veliki Britaniji je včeraj v gosti megli verižno trčilo prek 100 vozil, okoli 200 ljudi je bilo poškodovanih, med njimi šestih huje. Nesreča se je zgodila nekaj po sedmi uri po lokalnem času na mostu, ki otok Sheppey povezuje s pokrajino Kent. Leta 2006 odprtji most je dolg nekaj več kot kilometra, po njem pa poteka štiripasovna avtocesta. Večina ljudi je lažje poškodovana, nekaj pa so jih morali gasilci izrezati iz vozil. V času nesreče je bila na območju izredno gosta megl - vidljivost je znašala manj kot 20 metrov. (STA)

**BITI**

*\* od danes nuditi estpiù Isogas tudi električno*

**NE  
BITI**

**BITI** **ZAŠČITENI**  
s preprostim in transparentnim  
upravljanjem položnic

**BITI** **UDOBNI**  
z dobro delujočo storitvijo  
nedaleč od doma

**BITI** **SVOBODNI**  
z najustreznejšo rešitvijo  
glede na vaše potrebe

**estpiù**  
isogas

en sam dobavitelj  
za električno in plin